飛機

八員並無損失

任務返艦

蘭島

司

港萊坦史

保與相首 袖領黨首

第

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

號九四七九一第

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總



接受來樣訂貨,常備現貨,方便轉口。 並承接羊毛衫來料加工業務,交貨快捷, 歡迎各地廠商,進出口商查詢洽談。

代理:華潤紡織品有限公司 總經銷:中國中發有限公司

洋西大南

地址:香港德輔道中249-253號東寧大厦19樓

電話:5-453637,5-453658

CABLE: CHUNGFAN TELEX: 61116 CCFCL

penda Sieve Snow lotus Snow lotus Snow lotus Snow lotus



香港仔隧道已經通車, 來往香港各地、九龍 及新界均暢通無阻

香港仔中心地旺人旺,生意旺, 正是創業投資好地方。

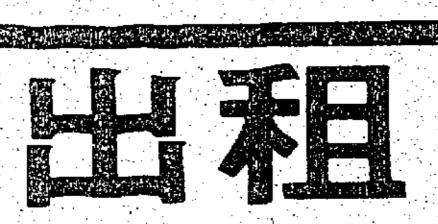
香港仔中心住宅單位即將全部入伙, 今期之商塲除擁有一所戲院外,各商業單位已 相繼租出,現只餘少量單位,適合各行各業, 欲租從速,先到先得。

洽租虚: 和記地產代理有限公司 香港夏殼道和記大厦23樓(22字) 電話:5-213241-9

Hutchison



最後一期 商業單位



學, 這種心理實在要不得的。 一次全設施費用與可能罰款之間, 好全設施費用與可能罰款之間, 好全設施費用與可能罰款之間, 好全設施費用與可能罰款之間, 以然出於錙銖必較的原則, 上業安全,而一部份僱主對於員

以改善設備的意見,徵集工業安全規例。 屬主與員工業安全規例。 屬主與員工業安全規例。 屬主與員工業安全規例。 屬主與員工業安全規例。 屬主與員

本等工處展開全面促進工業安全運動中 在第二處展開全面促進工業安全運動中 在通過發揮修訂後安全規例的作用。工業 安全規例經過近修訂後,規定最高罰則對於要 首席工廠督察陳少立表示:「需要增加 首席工廠督察陳少立表示:「需要增加 首席工廠督察陳少立表示:「需要增加 有數數的部份原因,是許多大製造廠商認爲支 管理的關係,是許多大製造廠商認爲支 不過,加重罰則則對於要 在追切限期完成價值廠大開聯力,但勞工處高級 等。不過,加重罰則則對於要 在追切限期完成價值廠大開聯力,但勞工處高級 等。不過,加重罰則則對於要 。 一

,亦難以減少越來越多的工業意理一旦不消除,縱有更嚴密的工業的情別,祗爲了節省金門,僱主竟然寧冒罰欵之險,不同責任,而且是員工應受到的法

南大西洋的軍事對抗,而對抗博勢似乎,現在已成事實發生了。英阿兩國已開 。現在已成事實發生了。英阿兩國已開 。現在已成事實發生了。英阿兩國已開 。 我在已成事實發生了。 英阿爾國已開 。 我不可详的军事告罚: 福岛之武装衝突 會造成他今日警告罚:福岛之武装衝突 會造成

等求和平之任務倒退。 大四洋爆發敵對行動,可能使世界其 火廣濶程度之反應,他尤其關懷者, 火廣濶程度之反應,他尤其關懷者, 、來兩國間之裂痕,而武裝衝突,亦可 、來可國間之裂痕,而武裝衝突,亦可 、亦可之一槍令人悲痛和關注的事,並且成 、立之於:道場戰事可能會犧牲很多生

倉

謀

致讚揚

機 襲

亦有舊機

教宗深表憂慮

東・阿兩國不理會他的呼縮和平而開戰· (路透証梵蒂岡二日電)教宗若望保險 (路透証梵蒂岡二日電)教宗若望保險 不選姻。

惜 犠 牲 與 英 戰 廷總統再表明立集學島領土主權

工業安全設施與安全

 川 度 與 伊 朗 呼 籲 蘇軍撤離阿富汗

聲明·並無特別提及估計約有八萬五千萬和不侵犯的原則為基礎。 : 需要有公平而理智的解决辦法。伊朗外長阿里特東訪印之行發表的 選,兩國發表一項解內聲明中·表示對阿富开之局勢極大關注,並翻 做出阿富汗、並奪求一項解决辦法。確保阿富汗人决定他們自己的命 撤出阿富汗、並奪求一項解决辦法。確保阿富汗人决定他們自己的命 整明·並無特別提及估計約有八萬五千蘇軍留駐阿富汗之事,但謂: 在語 「是」「一」」

福克蘭島 奪英持 支 É 浴 舌 匙 致 己 能

到底

老布做

咁做

公會預致爭議國示生 佈 路防 送 爆一家,組 。,核給 發,達 蘇緻 布 其子在,藉成 聯 的

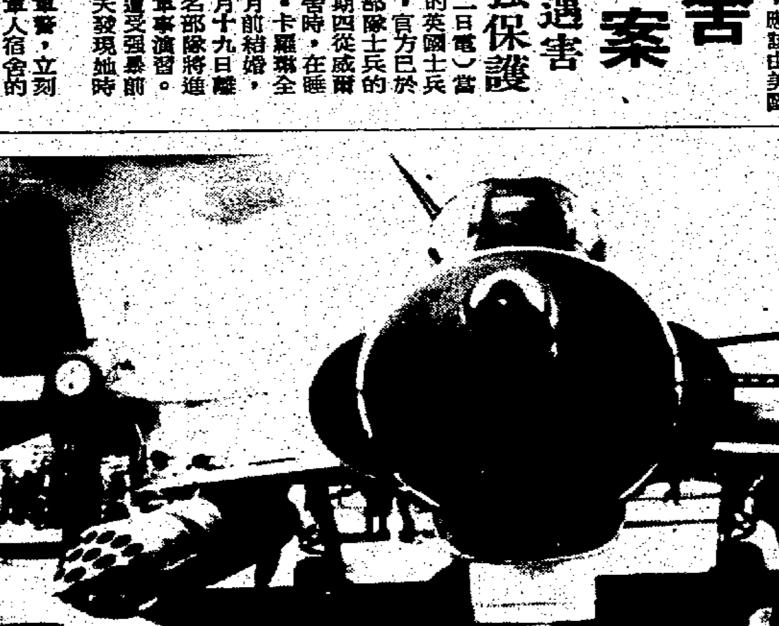


瑞士航空公司 質重於量 舒適是尚

未抵達瑞士,在空中已可領略到瑞士傳統的慇

懃欵待。 有關詳情請致電 5-293670 瑞士航空公司查詢

即抗衛力量的行動。 上核野



公社 露女嬰

一名正為南大西洋任務接受訓練的英國士兵 一名正為南大西洋任務接受訓練的英國士兵 的年輕新婚妻子被残酷地謀殺後·官方已於 的年輕新婚妻子被残酷地謀殺後·官方已於 所回到奧爾德斯特的已婚軍人宿舍時,在 是期六加强保護顧克蘭華島特遭部隊士兵的 家,前往威爾斯登加訓練。是爾里期四從威爾 尼爾隸屬一個救護單位。他於四月十九日職 是被打得温體數傷。當他的丈夫發現她時 是被打得温體數傷。當他的丈夫發現她時 ,已被打得温體數傷。當他的丈夫發現她時 ,是被打得温體數傷。當他的丈夫發現她時

氣功療法能治高血

反對美售

台武

會晤聯合國秘書長

事 事 作 福 島 英 報 告 聯 國

軍眷宿舍

묾

布殊訪問北京前夕

尺民

日報養

調

重

瑞士航空公司

入 陸 情 況 相 差 大 大 桑原說日本人 女壘賽事日壘協幾乎上了大當

八不了解統戰所爲

塘水鹹度過大

魚終告死亡

河

地關網十

中所表現的態度,令人的確不滿的主要原因。 尤其更不懂得中共的統戰,追就是日本壘球協會在中華民國主辦第五屆世界女壘賽的過程共的統戰活動有很多途徑,其中很重要的一條就是從日本的體育界下手,日本體育界人士樂原壽二說:值得注意的是,日本人對于中共的統戰策畧,仍然沒有很好的認識,中

暫停建空軍基地大馬擬實施新針

新都

·環球公司鉅獻 類國際榮譽發行

望

快樂、

有所改變。在與泰國邊 有所改變。在與泰國邊 有所改變。在與泰國邊 有所改變。在與泰國邊 有所改變。在與泰國邊 有所改變。在與泰國邊

北京七月實施

新樂

賞石

環境衞生法規

知香者衆

報導北京生活情况被土頓電視及工程 將是多爲「有名無實的」,該職位

經歷了四個世紀

波停止軍法統治

被燒死女巫靈魂

統軍視漠

克服困難

眞人現身鏡頭

上銀幕

心如識即使你

四名刦機暴徒

飛抵古巴被捕

此等高龄領袖只欲爲人一若干政策的元老表示: 處身事外

越軍留駐柬國問題 泰國表示拒絕插手 ・自顧不暇

同時也停止給予越軍援助

.歸爭戰 是賽球

爭

中共許多老幹

如果葉劍英退休

勢非辭職不可 重現西班牙祈禱

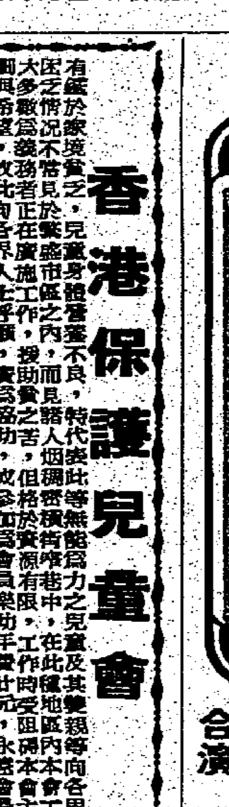
,苛

候嬰兒誕生

波團結工

向槍桿子進一步挑戰 今再作示威遊行 會份子

一个九一年五月三日波蘭之憲政日,亦爲現代歐洲第一個自由憲人影响,可能明天會有更明白之顯示。號召明天舉行示威,乃爲四經過華沙的古城中心,携帶警棍的警察隊伍一直密切監視,但八展開另一次非法遊行。五萬名揮動旗幟的團結工會支持者,作八舉開另一次非法遊行。五萬名揮動旗幟的團結工會支持者,作為是行勞動節示威遊行後,計劃向波蘭軍事當局作進一步挑戰、路透社波蘭華沙二日電)團結工會發言人稱:他們機昨日漢親 標榜爲慶祝波蘭憲政日 且看軍事頭頭反應如何



聖教:大衛衛林 導演:許克逊 哺動:到星童領 運動:大衛優館 股號校計: 米強婦聯擇尼紋

合演 永遠會員二百元,以時向各界呼籲此種

史 成思別柄媒一 !夢後!留夕 難相 話數 林碧琪 溫碧霞 麥德和 梁美瓊 蘇佩芬 葉璇 ±滴 湯寶生 編影 韓義生 製片 房 今天五場 堅 挺

文篇 888 黎大煒 988

玤 減級片有限公司辦会出品 國際義統 亨加維制作有限公司辦会出品 中心質助



保衛自由社 會體

李

65 TA

性

置氣週間,刻骨銘心

如果你每年只**想看**一部電影 本片就是你今年的選擇

宙

通過表面のこの治療理

益新置業有限公司

WAH KIU YAT PO

般含道24-26號 半山洋樓

630呎,一廳三房

地盤電話: 5-482960

華誠洋樓

北角春秧街70-74號 382呎只售\$267,000起 362呎只售\$256,700起

地盤電話:5-789378

英皇道355-361號 532呎只售\$372,300起 468呎只售\$329,900起

地盤電話:5-708178

題位頂意。

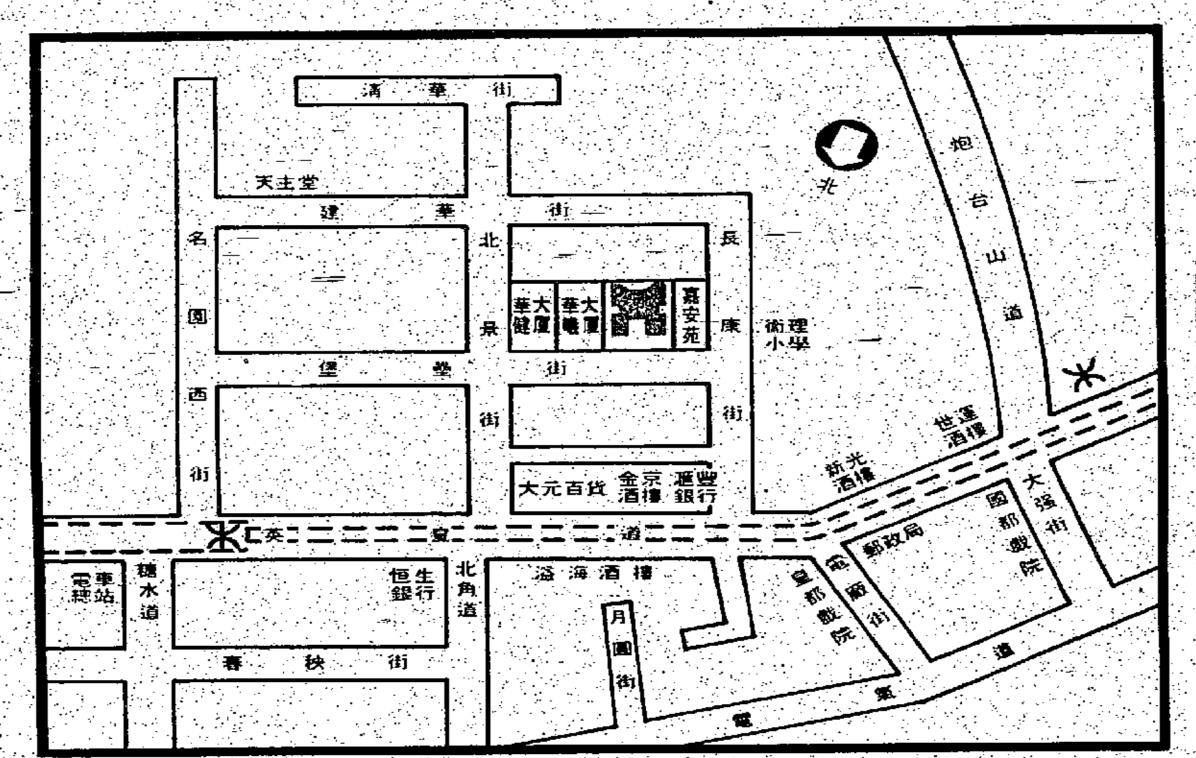
腦華健大厦七天內 全部售票

通用推出

北角堡壘街6-8號

付款辦法

- A. 一次付款(特價八七折) 全部樓款須於七天內付淸
- 即供分期(特價八八折) 首期10%,須於七天內付清 餘款90%由訂購之翌月起供分期。 建築期內利息17%年息
- C. 按指定日期付款(照足訂價) 首期5%須於七天內付淸 82年7月31日前付5% 82年10月31日前付5% 83年1月31日前付5% 餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款
- D. 免息付款(照足訂價) 首期10%須於七天內付淸 由訂購之翌月起每月付樓價1%,供足10%



發展商 華光地產發展有限公司

新景豐發展有限公司

兆安地產有限公司

售樓代理:



间州華光地產發展有限公司

筲箕灣道407至409號

信息達的是可能

每呎只售600元起

兩廳兩房: 226,800元起

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盜系統

本公司與新鴻基等合建之 999年期 新成中心四百餘單位,三日 內全部售罄,本公司為適應 顧客需求,決將本中心提前 特價推出,向隅諸君,欲購 從速。

筲箕灣最大,最現代化商場

地盤售樓處:

堡壘街10-16號

電話:5-663235

華曦大厦地下

地下,一樓佔地四萬餘呎 中央冷氣系統 自動扶手電梯

鋁質橱窗 美術天花 購物中心 富麗堂煌

皇后大道中33號萬邦行項權



地盤電話: 5-694874

,薪千一至千二,包招聘寫字樓女練習生 包午膳

染缸兩個連乾紗機在使用德國 OBERMIER 10075 **OBERMIER** 0 謡 100KG

UNIQUE OPPORTUNITY

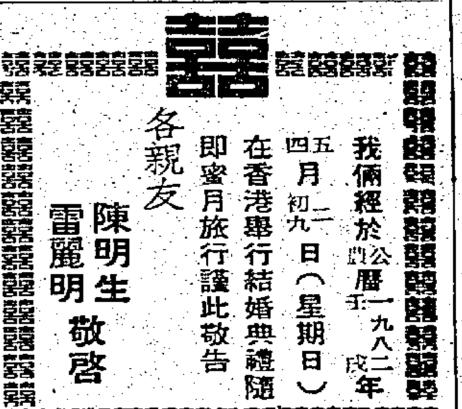
WELL KNOW U. S. KNITWEAR IMPORTER SPECIALIZING IN CASHMERE/SILK/COTTON YARNS IS INTERESTED IN ONE OR MORE SWEATER FACTORIES OR FINANCIAL PARTNER TO PARTICIPATE IN MINIMUM 1 TO 2 MILLION FIRST COST CREDIT LINE ON 1/2 MILLION TURN EVERY QUARTER. INTERESTED CHINA PRODUCTION IF AVAILABLE. HAVE ESTABLISHED VOLUME AND QRGANIZATION IN STATES, PRINCIPAL WILL BE IN 次華氣派優雅舒適 HONG KONG MAY 5-13 TO DISCUSS ALL DETAILS. ALL INQUIRES IN CONFIDENCE. PLEASE WRITE

TO P. O. BOX 1789 KOWLOON CENTRAL POST

〉尖沙咀漆成道29-31號温莎大厦

〉 十二樓11字近赫德道口 》 訂角③665675 ③665922 富苑別墅

訂算⑤614388 〉北角七姊妹道25-31號二樓 (即國都酒樓後面) (設有停車場在本街15號)



人來注。

心,其主要工作是發出指示路軌情况的

會民意調查顯示

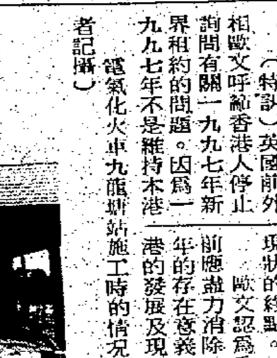
維持

承董事局命

秘書 尊披

私書 草披

謹啓



呦至沙田便服務市民

不受兩間電力公司停

電適舒捷快 不應供站電設自 電停受

化火車全綫,港岛的地鐵·東區走廊,將在四年後全部完成之港資强調在四年後改善交通,因爲他預計在四年後,電氣 ,他强調本港的交通擠塞問題將於四年內獲得全面改善月在本港舉行的八十年代國際運輸會議,港督在主持開接駁 服務必須配合加强

接續至五月十日止業於本月一日假座家

香港書籍文具業公會丰

開

始

B

宴挑蟠節親母

元拾捌佰玖價特席每 蟠紅伊絲雙鴛雙窩鳳明 桃豆府炒紅蕉 妓燒吞蝦

號 66 遊 敦 彌 龍 九

·前門站車鐵下地道芬拿加咀沙尖

麗的呼聲大厦,座落荔枝角道822 海景,向南,柱位少,可安装中央冷 , 設備完善, 近地鐵荔枝角站。七月起 9 管理費及車位。詳情請詢:

BE

(本報專訊)

國望國在革早會能繼今新找 复概潤年會出 展與項月席個 損英工期貝顏 話政而削蝕的

会说可过我对方统治。

一九二六六六③:話 電

地敦

經地煌紀鐵酒

麗的呼聲大厦

號,可作寫字樓,廠房、貨倉,適合各 行各業。單位面積9,415平方呎9高層 氣系統,廿四小時管理服務,有蓋車位 租用,每平方呎五元五角,不包括差餉

麗的呼聲(香港)有限公司簡先生。 **電話:3—7442211 內線 336。**

2,830 呎 **ار ب**ار 行業の



瑞士航空公司 定位時即可選座位 提高效率方便旅客

六共五班客機可供選擇,讓你非常方便地從瑞

有關詳情請致電5-293670瑞士航空公司查詢。

瑞士航空公司

正午十二時假座香港高士打道 151 號佳寧中心

一、省覽截至一九八一年十二月三十一日止會計年度内賬目及其董事會與核數師之報告;

二、宣佈截至一九八一年十二月三十一日財政年度的末期派息;

三、選舉董事並核准其酬金;

四、委聘核數師;

五、討論及酌情處理公司之其他普通事項。

香港一九八二年五月三日

附註: 一、凡有资格出席上述大會及投票之股東均可委派代表出席大會及代其投票。代表毋須爲本公司 股東。 二、代表委任文件必须於大會舉行之前四十八小時送交本公司註册辨事處,地址為:香港遮打道

太子大厦二十二樓。 三、本公司之股東登記名册,將於一九八二年五月八日星期六至一九八二年五月二十日星期四 (首尾雨天包括在内), 暫停轉名登記。

股東特別大會通告

兹通告謹訂於一九八二年五月二十日(星期四)中午十二時十分或即於同日正午十二時舉行之股東 週年大會結束之後,假座香港高士打道151號佳寧中心二十四樓召開維達航業有限公司股東特別 大會,以茲考慮並酌情通過下列議案爲普通決議案:

普通法議案 一、增設本公司每股面值港幣二元新股一億四千八百萬股、使本公司法定股本由港幣五億元增至

港幣七億九千六百萬元。 二、按照董事會建議,從本公司溢利價賬中撥出港幣三千一百八十六萬八千一百二十四元作爲股 本;並授權及指示董事會將爲數港幣三千一百八十六萬八千一百二十四元款項,作爲股本分 配子在一九八二年五月二十日名列本公司股東登記名册之股東,以繳付每股面值港幣二元之 本公司未發行新股共一千五百九十三萬四千零六十二股,並將此等已繳足股份分配予上述日 期已登記之股東,每持有面值港幣二元股份十股者,將獲派面值港幣二元新股一股。此等新 股除不能獲派將於一九八二年六月派發之截至一九八一年十二月三十一日止財政年度之末期 股息外,在其他方面均與本公司已發行股份享有完全同等權益;不足一股之碎股,將不予以

分配,但將彙集出售,利益歸公司所有。 三、無條件授權董事會發行及處理新增之股份(不包括根據本公司認股權證及以截至一九八一年 十二月三十一日年度末期股息換取之新股),其總數不得超過按前述決議案所述為分派紅股 而增加之發行股本額之百分之十。 承董事局命

香港一九八二年五月三日

附註:

一、凡有资格出席上述大會及投票之股東均可委派代表出席大會及代其投票。代表毋須是本公司 之股東。

、代表委任文件必須於大會舉行之前四十八小時送交本公司註册辦事處,地址為:香港遮打道 太子大厦二十二樓。

、就有關上述之第三項決議案,董事會欲在此申明,除因行使認股權證及因一九八一年十二月 三十一日年度末期股息而發行之新股外,目前沒有計劃發行其他新股份。上述要求股東通過 之授權,乃是根據在一九七五年引用之香港證券交易所上市條例之修訂而作出。



兇行間梯徒匪

週 推 銷 產 品

有助減輕隧道擠塞 間提高收費

元朗壽富街282地段

FLANNEL-GABERDINE.

大衣呢 OVERCOATING 等

各種重量優質產品,

交期準、貨源足

歡迎各廠商訂購。

信養呢线有限公司

地址:香港九龍鴨寮街82-84號

電話:3-819760 3-819761 3-819763

YUEN LONG CENTRE

高級商業大厦出租

商業樞紐・交通便捷・外型堂煌 名貴雲石凸窗台・隱蔽式冷氣機位 走廊及洗手間全部鋪設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎

接洽處:冠華鏡廠有限公司 尖沙咀東部麼地道63號好時中心809-813室 電話:3-7220799

地盤電話:0-786565(假日照常辦公)

北角辦事處

超角北 厦大中 ★ ★ ★ ★ ● 大 街 北角渣華道125號地下

電話:六四〇六九三

寫字樓招租

1,150呎至1,535呎 中央冷氣系統

財務,股票 船務,保險 及各行業

地點旺盛— ——商業中心 知租處:香港工商銀行租務部 電話:5-444088內綫139莫先生

杜塞爾多夫僅是

有關詳情請致電 5-293670 瑞士航空公司查詢。

瑞士航空公司

處處為您着想



買賣四款富格林二十七個好地方

上海商業銀行總行及二十六間分行遍佈港九新界,為 您提供全面性的銀行服務,其中包括買賣富格林金幣。 富格林現有四種重量任君選擇,分别含足純金1安士、 是安士、是安士及10安士,買賣價格依其含金量釐定,按國際

市場金價之升降而調整。 到上海商業銀行購買富格林金幣,是投資保值的最佳 方式。

總行:香港皇后大道中十二號 電話:5-213321

IGCB

一千元。 一千元。

照訂價七折復九折平洁

舖位每呎由干餘元起

住宅每呎由740元起

有

分

半山區域

現貨洋樓

高尚寬敞

背山面海

風景優美

顏色潔具

30天內再付10%

12 年

陳邦一千元。
馮明瀚(加州)五千元

陳非儂、

鄭國寶手墓共八千

陳少紅

九龍旺角廣東道835-845號

面積三百餘呎起

樓底十八呎高・合各行業

毎呎只售2600餘元起

每單位售二十六萬餘元起

樂國三藩市黃比德、尤韻,紐約 樂國三藩市黃比德、尤韻,紐約 樂國羅省潘二姆、潘美寶臺千元 美國羅省潘二姆、潘美寶臺千元

19月9日日 (加捐) **五十元** (本王月華・潘美華各一百元。 一本王月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本王月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本王月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本王月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本王月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘周麗各二百元。 一本正月華・潘美華・潘月麗名二百元。 一本正月華・本華・本田麗名二百元。 一本正十元 一本正月華・本田麗子・ 一本正十元 一本正月華・本田麗子・ 一本正十元 一本正月華・

馮明瀚先生

五千元

另協助好友潘鴻昭募捐一萬

善士芳名續錄

田省當年

每呎只售

每間384呎起·

computer practices to students.

醉胜善長 聯合伶票

獲善欵達廿五萬 八和子弟大會堂義演

區婉紅手募第三期差

九龍中醫師公會經察共八伍百元)善士芳名如下:潘鴻昭手募第三期善款〈叁萬壹千

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

付款辦法:首期5% 30天內再付10%

其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙

冷購處:

六基有限公司

六基大厦六樓 電話: 5-252497

香港威藥頓街39-41號

現貨洋樓每呎六佰元起

照定價七折

復九折平沽

從新裝飾

即買即住91年期

背山面海

廳房地板

顏色潔具

治購處。

城記有限公司

太子大厦1209室

電話:5-226009

香港德輔道中

三房·

地盤辦事處電話:5-673781

BE

响應救童助學

助學義演,深得海 紐約司徒文輔,及加拿大余基樑蒞港是學義演,深得海內外親友熱誠支持,英學義演與産業策劃,與名票紅伶本月六日

等年

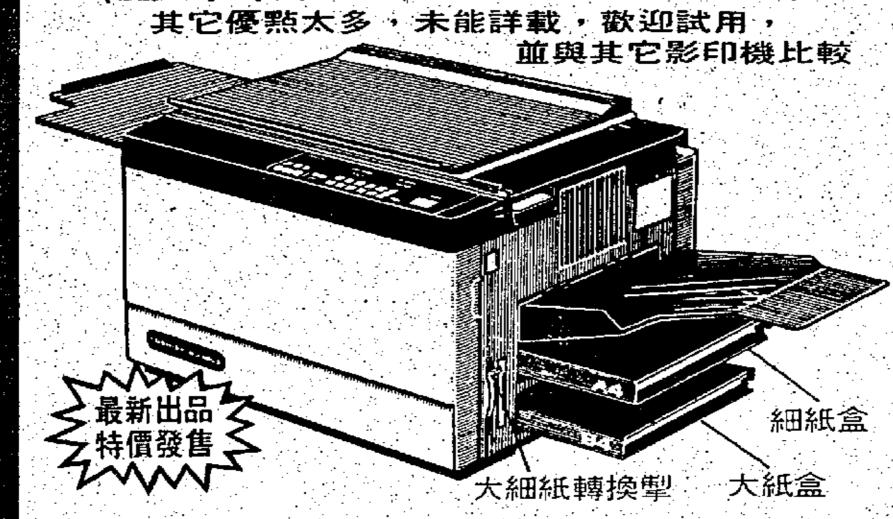
灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦(貴賓酒樓對面)5-8919060

5-739760

3-951494

大紙細紙任你揀! 東芝牌 BD-3503型

壹架機的用途等於兩架機



宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦507室

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

\$34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR

GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample

2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course

3. One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course

Business Computing - Computers in Business Studies

即日開始報名

(Catering for requirements of BCS Examinations)

... Intensive Computer Studies Full Certificate Course

Microcomputer Studies Full Certificate Course

Certificate Course in WANG Word Processing

9. Programming Languages in Computer Science

校址:旺角窩打老道染布房街明咸闊(近火車橋)

旺角開敦道719號銀都商業大厦

簡章備索

分教處:灣仔天樂里2號金豐商業大厦

5. Certificate Course in Computer Concepts & Operation Certificate Course in IBM S34 Concepts & Operation

BASIC . FORTRAN . COBOL . RPG !!

孖紙盒影 印機

電話: 5-233617 5-240849 5-241798 5-224360

統一全體乳豬 太史田鷄 紅燒鷄鮑翅 紅粉佳人 合浦明珠 琵琶燕窩 莲子紅荳沙 翡翠鮮鮑片 鶏油雙喜紅班

皇母蟠桃 日期五月九日(母親節) 上午十時至下午八時

七海旅運有限公司德輔道中國際大厦1702室電話:5-413081

華僑日報讀者七海旅行團

厨櫃星盆

名貴地板

公共天綫

防盜講機

設備齊全

售價公道

歡樂環島遊 享用統一酒樓 乳豬全體 海鮮鮑翅晚宴 誰言寸草心 報得三春暉

乘豪華遊覽車環遊新界 2 瀏覽新界衛星城市新貌 3 漫遊上水圍觀廖氏宗祠 4 賞粉嶺蓬瀛仙館新面貌 5蓬瀛仙館品嚐精美上素 6) 寶生園內試飲淸香蜜糖 ⑦ 訪東南亞最大首飾工場 8)統一進乳豬全體鮑翅席 (9) 乳豬鮑翅席幸運大抽獎

10)全場贈陳意齋旅遊之寶 蒜蓉焗天鵝 上湯魚皮角

費用 \$ 238 詳情請詢:

報順展

筲箕

區质岩服務

筲箕灣道42號A地下

可喜地產公司

古城道

西灣台

42 號A 地下 東部,筲箕灣及柴灣區 見,由一九八二年五月 公司代收廣告,如蒙 東部,筲箕灣及柴灣區 東部,筲箕灣及柴灣區 東部,筲箕灣及柴灣區

派發

中心舉行。內容包括:(一 有鄰舍輔導會黃大仙白普理 八時至十時,在黃大仙親仁 八時至十時,在黃大仙親仁

隆重符台海城演出

助午餐,中及西式冷熱器多種供應。歡迎五月九日母親節,特於海城龍蝦抓房設母會營業部查詢,電話:三:六九九六八八百五十元,榮式精美,歡迎致電海城大酒度起見,特設三款特別菜單,於五月份全月母親算、海城大酒樓夜總會爲各界人士月母親算、海城大酒樓夜總會爲各界人士

荣搭日亞航班機出發,早機去晚機返·使你有充份時

間處理業務・探報観光兩相宜

医立台北市中心區的希爾頓大飯店

VIP 假期包括下列服務:

②三晚预定之希爾頓豪華客房。

④ 免費享用桑拿浴(Sauna)

詳情請詢

① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。

⑥個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒

⑧ 日亞航雙程來回機票,延期回港·60天內有效

西西旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦 1702 室

⑦布希爾頓商場購物享有八折優待

水菓或貴賓旅行袋。

: 5-413081 (四線)

③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

兒 品

安」,當即依址寄上**谷安**證,俾屆時創往指定地點**会**加比教名表格,連同參加者本人「一吋半」半身相一張,寄香 各區冠 六月二十日上午 日 六六大大五 月月月月月月 五四三二一卅 日日日日一 上上上上 **卡期**

報五 **大專生組** 週年紀

的交通蓝圆 用文字描繪一幅港:

助贊處生衞務醫 辦主報日僑華 賽比康健量兒屆二十第

物禮品獎賭並助贊廠藥大臣贊美國美

號碼 話

責

任何年欵牌了難以脫手

或棄放路邊之舊爛車欲免觸法例者

即電:5-725750, 5-725289

爲响應「淸潔香港」

凡 5 月 1 日至31日來電者免費服存

出得廳堂

安潔麗

不銹鋼產品

歷久如新

衛生方便

歡迎垂詢

K-880566詳泰

馬心

長

家長簽名 附寄參加者

東芝牌

TOSHIBA BD-3503型

BOSCH DAHLBERG

B

鱼用燈飾有限公司**傢俬部**

入得廚房

冷熱飲水機

「屈臣氏」蒸溜水

優雅高貴

自動調節

免費保用

: 3-7565527

九龍彌敦道窩打老道口

姓名·

禮券三百元 禮券二百

年齡滿三歲至六

The Centre for Handicapped Children Maiida & War Memorial Hospital, 11 Mount Kellett Road 5 961387 or in person from: The Restaurant Reservation Desk, G/F, Hotel Furama (11:00 a.m. 3:00 p.m. Fair open to the public May 13th - 15th from 11:00 a.m. (tickets available at the door) Organized by Andamans East International Ltd. 58 Robinson Road, 1st Floor, Hong Kong Tel: 5/252+46, 5/229634

MAY 12TH AT 6:00 P.M.

GALA PREVIEW

IN AID OF

THE CENTRE FOR HANDICAPPED CHILDREN

Admission tickets \$200, available by post from:

經驗的性影的導。這多語名從其情影

量多测量式 情別決方包譯 削援國

獨家採用747SP,直航 三藩市,中途不停站。

獨家採用747SP,每日 兩班飛往紐約。

香港一洛杉磯, 747天天出發。

香港一檀香山, 747日日班機。

美國國內航綫超過 25個大城市,世界航綫 遍及48個主要都會。





汎美頭等客位,寬敞舒適,如置身自我天地。 品嚐美味龍蝦,暢飲名牌香檳,袛不過是乘搭汎美頭等客位衆多 享受之一二。

汎美頭等客位,座椅舒適寬敞,任君舒展,如置身自我天地。富於經驗之 旅客,莫不盛讚汎美空中服務,盡善盡美。

汎美樣樣 稱第一。

- ●汎美一九二八年最先 使用無線電通訊,最先 採用無線電導航及航行
- 汎美最先訂造按汎美 獨有經驗,依汎美自訂 規格而設計之客機。 ● 汎美最先横越太平洋,
- 直達大西洋彼岸。 ●汎美最早僱用空中侍應員 最先供應空中小食,
- 最先供應空中熱餐。 ●汎美最先採用噴射客機, 爲民航界開創噴射機 時代。汎美最先訂造噴射 客機,最先開辦飛越 太平洋定期班機。
- ●迄今最完善之商用客機, 即珍寶747,係依照汎美 規格而製成,亦係汎美 最先採用。

沉美特等客位(Clipper Class®)。 思考辦公兩相宜。

汎美747廣體客機之特等客位,專爲商務人士而設。 票價雖然略多,但享受與別不同。座椅更加寬敞舒適, 周圍預留空間特多,置身其中,既宜處理公事, 又宜閉目養神。名酒佳醸,美食美器,任君享用。座椅





汎美普通客位。 普通票價,汎美式的享受。 汎美普通客位,享受絕不普通!恐美積 五十多年經驗,空中侍奉,自必慇懃週到, 勝人一籌。

全球民航界機師均一致公認:凡與空中航行 有關之一切規例與標準,皆汎美首創。



一九三七年四月廿一日,汎美"中華飛剪號"(China Clipper) 在香港升空,首次橫越太平洋,飛往美國三藩市,全程 八千七百四十哩,歷時七日。 現時,汎美由香港直航三藩市,中途不停站,全程祗需十二小時, 快捷無比。



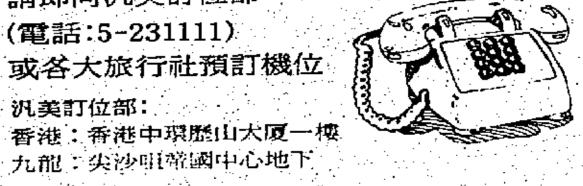
在倫敦、羅馬、雪梨、北京各大都市中,汎美平均每五分鐘,即有 一班機破空而去。汎美航線,遍佈全球六大洲,汎美旗幟,無遠弗圈! 汎美以豐富經驗締造愉快旅程。 汎美積五十多年豐富經驗,秉承優良傳統,空中侍應員訓練 有素,侍奉無微不至:機師經驗豐富,確保航機升降精準 無比,令閣下旅途更稱心如意。



美國觀光特價機票 購買汎美觀光特價機票,可在美國旅遊超過 廿五個大城市。



請即向汎美訂位部 (電話:5-231111) 或各大旅行社預訂機位



沉美。經驗惟我獨尊,享受捨我其誰!

屆圖書

人具展

聞

獨行賊掠走千多元 間截 刦女 人帳房週間

銀員

獅子會, 此是美寶藝生

後及領 ・ 祝将 嬰相同

標出

有意投標之人士如欲獲有關之詳細資料及親往前

投標人士之投件必須封口·並註明「投購及拆除

香港黃埔船塢有限公司

、 另改日期)車位所限・額滿隨時截止。此致 で廃棄・大人小萬一律收費四十元・即在會所伯券・() () () 屋期日)上午九時再車環遊港島・在赤柱午餐・回程在 ・) 山隆鎮同郷 會通告

100 嘲吊機」,於一九八二年五月廿一日正午十二時

請於辦公時間內電3 339161內綫 180 與羅

噸電動吊機

五百餘人,情况重荣初、陳琼學、如星元、許麗月、明星元、

類新元, 易志維, 劉沃 、文書劉道生, 名譽會 心顧問關明, 幹事葉勝 、文書劉道生, 名譽會

查林耀海君

通

告

概與本行無涉特此週知。

馬炎璋會計師行啓

九八二年四月卅日

月程主・周察・徐信博 長鍾義生・副曾乾波· 主持・出席獅兒有:命

任會長

我,均以特價發售。 我,均以特價發售。 在展覽期間,大部

型性でした。

需中學畢

|年工作經驗,在荃灣教商學會中級簿記文憑

說拍賣行拍賣彩色電視及住宅

GROVE

NIGHT CLUB LTD.

之大帮

第拍賣行拍賣 COCONUT

1110111四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

酒樓

像俬及用具廣告

本

有年假十四天

,另有醫療

合選者整

某

大機構急

游簿記員數名

130馮小姐洽)。

有爲合。

資彩色

電視

ATORY 之牙內別 是一大 C. ACTION NO.2413 OF BEA UNDER H. C. ACTION NO.2413 OF BEA UNIVERSAL DENTAL LABORATORY OF GOODS—DENTAL EQUIP—MENTS货物性管——牙腔股份指定期內將該貨物出海下租之後若有錯漏或愈外之事是數限於指定期內將該貨物出海下租之後若有錯漏或愈外之事是數限於指定期內將該貨物出海下租之後若有錯漏或愈外之事是時此聲明

LABORAT

會長阮偉雄

UNIVERSAL

DENTAL

@信箱1733號(應徵服務應、年歲、附二吋相片及。年 成、附二吋相片及

至少五科合格證書へ包括中

展覽開雜剪綵時情形。(本報記者撒婆會香院校長謝志偉昨日主持第十七

承銀三命

興重物業出投

(皇后大道中卅六號興建大厦二〇五室廿2座有限公司定期於一九八二年五月十二

欖勿 泉拍 養行 拍賣

NANBANTE

誼親

臨執紼

惠賜厚賻

高誼隆情歿

均感

衰此鳴

未亡人吳黃詠

先夫

一)日在香港殯儀舘出殡縣承吳公曜章府君 之喪於

之喪於昨

二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

RESTAURANT

LTD.

之酒樓用具

塚人開地方法院命 UNDER DISTRAINT NO WAR THE PROPERTY OF THE PROPERTY

孝 男 銘銘銘 發來稿

深秀英 シンリー は 総番潤芳

孫 女 詠 婚 格

四三九四號

·迪同近照一張,寄九龍中央一百請繕履歷,註明所申請之職一

| Mature |

TAURAN



銀三命 **頁重物業出投**

本月辦四活動

月多

截至三月卅一日止半年後

一九八一年

2,626,141

2,180,041

446,100

\$ 33,137,657

紅寶石發展有限公司

中期報告書

教至一九八二年九月三十日止年度

半年度未經審核綜合純利除稅後爲3.269,864元,較上年度同期增長

月三十日止之中期股息每股八仙(一九八一年爲毎股七仙)給予於一

本公司將於一九八二年五月十五日至五月十九日(首尾兩)

九八二年五月十九日在股東名册內業已登記之股東。

來領導革倫統籌大局同寅痛失模採殊深輓埠!

該截至一九八二年三月卅一日止之半年度未經審核之綜合損益

\$ 36,274;339

\$ 3,269,864

董事會主席

日十初月

四年戌壬曆夏

现工商銀行大厦十八樓內座或電:五一四〇九五少年學習多方面之知識,組織及領導才能,自五少年學習多方面之知識,組織及領導才能,自用始,達星期二下午七時三十分至九時卅分於一時,內容包括射箭,彈網,獨木舟,球烈活動,一家庭康樂日」則定於五月三十日〈星期日一家庭康樂日」則定於五月三十日〈星期日一家庭康樂日」則定於五月三十日〈星期日」,內容包括射箭,彈網,獨木舟,球烈活動,是將導演章經先生担任導師,學員並可念加本會於七月舉辦之話劇之興趣和認識,定於四月二十八時,內容包括射箭,彈網,獨木舟,球烈活動,是所與有限,數型家長帶同子女診加。以上各活動,報名可到香港德輔道中九十九次上各活動,報名可到香港德輔道中九十九次上各活動,報名可到香港德輔道中九十九次上各活動,報名可到香港德輔道中九十九次上各活動,報名可到香港德輔道中九十九次,內容包括射箭,彈網,獨木舟,球烈活動,於七月舉辦之話劇之演。 八樓A座或電:五一四〇九五般名可到香港德輔道中九十九公演。

二第混三第

郭









愛行及地產代理有限公師 董 重 光 律 師 事 務

一九八二年五月三日即星期一日上午十一時正 《DATE & TIME OF AUCTION 3RD MAY, 1982, (MONDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港學打街舉打行土庫本拍資行內將存在九龍梳利士巴利道(譯音)門件一八號——二十四號NEW WORLD CENTRE 舖位上一——二二號門十八號——二十四號NEW WORLD CENTRE 舖位上一——二二號門子。GOODS—KITCHEN UTENSIL, COOKER, REFRIGERATORS, RESTAURANT FURNITURE 貨物性質——厨房用具,麦食具,雪板,以现銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下梯之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

承銀三命

重物業出投

業大廈二樓 A 四日(即星期

誼親臨執拂

惠賜厚賻

高誼隆情

殁存均感哀此鳴

未亡人張歐杏乾

香港機勿兄弟拍賣行啓

先表張學善生

7生 之 股 於 昨

一)日在香港殯儀舘出殯辱承

港皇后大道中卅六號興烽大厦二〇五字。理有限公司定期於一九八二年五月十二

及租住客應享之權益而出售欲知詳細及七毫七仙之八十八份之一。

段二八〇六及香港內地段二八〇七之餘段不可分割之八十八份香港內地段二八〇四A,香港內地段二八〇五A及B,香港內

暫停辦理股票過戶登記手續

登英總額

每股盈利

股息

集團除稅前海禾

集團除稅後溢利

撥 棣 律 師 事 務 所 司 啓 昌大厦七,八,十,及十一字律

拍賣人維多利亞拍賣行銀主代表律師劉鐵漢律節行

至三十二號三和大厦九字樓二五〇二一一

阿偉來

思潮傳入

頗爲詳細和精關的分析的情形, 在演講中作了

鼓勵彈投票已展開積極宣傳化合資格人人上一成 市局區議會關係密切加强連繫 區議會洛記選氏

約爲市區二百萬合資格登記選民百分之東,政務總署預料登記總數將會超逾六東,政務總署預料登記總數將會超逾六年報事訊)市區區議會選民登記期間

域性很强,激革的範圍更比市政局廣泛而全面,對區內居民的需要和意見,作出反應,故它的區區議會的職體者重諮詢,在可行的範圍內,

四運動意義重大

激發民族運動反對帝國主義

梯意

急墮

、受傷

抹窗工

汽車撞

勤新

記

記者多名

趣者,請來函香港荷本名,分任訪攝寫譯等形

李聞工

生爭執

YAT

頭角建

大型屋邨

KIU

可容納一萬四千

英四層高停車場・五層高・共有單位四五層高・共有單位四五層高・共有單位四五層の一個

叔嫂發 女子野

海書院

慈雲山柳野 惡煞 屋

動讀苦讀搶讀始能出色

歡迎電話諮詢或約見

美 金

14.750%

14.875%

14.875%

14.500%

14.500%

14.500%

香

港

港幣

14.875%

14.875%

14.750%

13.250%

13.000%

13.000%

地魯田

次金補俊與送出土地 深道工程,有關之公 於沙田新市鎮發展計 慰報公佈,政府收囘

以 二年五月份射擊時間如下,俾衆週知。 為**厦村一省山 操炮場事**

政署元朗地政

處佈告

離·根 去任據 或何香五五五五五五

均不得進入或逗留在操炮场區,還者可能被警方或軍部人員動令上午八時至下午四時三十分十二日 上午八時至下午四時三十分十二日 上午八時至下午四時三十分六及二十日 上午八時至下午四時三十分八及二十日 上午九時至下午四時三十分八及二十日 上午九時至下午四時三十分八及二十日 上午九時至下午四時三十分八及二十日

地政署元朗地政處

一個月

三個月

六個月

十八個月

廿四個月

新聞系

泛印國際財務有限公司

電話:5-266385(6線)

電話:3-7144119(4線)

電話: 3-289085 (4 線)

電話:5-769322(3線)

電話:5-421232(4線)

電話:0-438191(4線)

徵聘82一83年度全職教師

應徵者需具大學或以上之學位及教學經驗

應徵者需具大學或以上之商科學位及教學經驗。

及COMMODERE 微型電腦系統)

格及教學經驗。月薪2500-4000元

華街15號校務處(凡在六月十五日前未獲約見者作落選論

月薪:3200-5500元

月薪:3200-5500元

電腦學導師(本校設置IBM S34電腦系統,王安

商業學等師(本校開設一年制及二年制之會計, 商業學等師秘書,商管,銀行,經濟及商業各系

預科部導師 (本校開設港大・中大及倫大文・)

應徵者幣具大學學位及教學經驗·月薪:3200-5500元

請上列各教職之人仕請具函附履歷,近照,學歷證件副本寄九龍廣

中學部教師(本校開設文,理,商中學課程)

秘書 李美念

旺 角 分 行:九龍亞皆老街124H怡安閣地下

•新蒲崗分行:九龍新蒲崗彩虹道70號地下

• 銅鑼灣分行:香港百德新街2號恒隆中心

荃 灣 分 行:荃灣衆安街57~63號周氏商業

中心8字樓

• 西 區 分 行:香港文成西街55號地下

斬作

有三兄弟,其父母及妹妹住山邮第四十三座一〇三×室

區議會議員。主席李榮生(左)致送紀念品。中華同樂會同人宴賀會長張耀基榮任中區

場一度大爲緊張人被壓屋内・消

中華同

市

門窗險釀慘劇

熊

坐古舊 豪華遊特價酬省

院

雪、細、 版投投投兹 博標招

一必務格聲

一號中區政府合署西座十三楼市政總署接待成之投標箱內。 一號中區政府合署西座十三楼市政總署接待成之投標箱內。 為原案取,一切詳情亦可向該課查詢。 一號中區政府合署西座十三楼市政總署接待成之投標箱內。 医唇畸者之公司供應輸性滑深劑。 一號中區政府合署西座十三楼市政總署接待成之投標箱內。 大學學的著之公司供應輸性滑深劑。

十番事表語 市

廠投投投茲 街標標標招 十書事表請 市

一必務格聲

市政局投標。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

兹政投,投二兹請府標如標年招

啓 相

港三應二 雪、組、 取投投投茲 街標標

一必務格聲

市政局投模。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 必須在一九八二年五月廿八日(星期五)上午九時前,放入香 必須在一九八二年五月廿八日(星期五)上午九時前,放入香 必須在一九八二年五月廿八日(星期五)上午九時前,放入香 必須在一九八二年五月廿八日(星期五)上午九時前,放入香 整譽昭著之公司供應預製標件之凍房。

円像條係的 市

屋宇

通訊

招聘

專業教授日本語言 浸信商科專業學校主辦

法,時間短,收效快,配合 實際需要,學校供應講義。 每月設有新班,歡迎查詢 ◇初級日語◇中級日語 ◇高級日語◇深造日語

事局命香港中央證券登記有限公司謹啓

为 冷仔天樂里二號金豐大厦 5-739760 ❷得軒尼詩道397號 ₩ 旺角彈敦道719號銀都大厦 3-920801 基灣大河道路德圍 亞皆老街梭椏道33號

新班五月十日開課

3_7110224

0-432143

香港保管收據股票

派發股息啓事

電器產業株式會社通告

手續,凡於一九八二年五月十五日前登記過戶者,將字有於一九八二年五月十五日至五月二十日暫停辦理香港保管一九八二年五月二十日已註册之股東。「事局建議派發香港保管股份中期股息,每股日圓五圓正へ」

聚 首 認 法 例 賠償 將 歸 髮 妻 所 聚 首 認 屍 場 一面 尴 が

兒

意同

現

九輯屍體照片

遺物 杜鵑啼

片片散佈深谷

血倍添悲慘

持惠機等

今日稍後遣返大陸

蛇客登陸石澳

警方拘獲七

着着領先

名死者配有兩妻



份遺屬認

那一間航空公司提供最廉價 機票來往香港及倫敦?這正是 近期的熱門話題,相信一般乘客 都甚爲關注。

其他航空公司正不厭其詳地 解釋其所謂特廉機票:怎樣特別 廉價?怎樣優待乘客?

英航仍保持一貫優良作風, 服務倍加週到,提供兩項特廉 機票飛倫敦,更爲優待乘客。

只須港幣\$1,850*, (請與其他航空公司的 最廉價機票比較一下),除若干 條件限制外,特惠亨達機票保證 乘客有座位,如購備回程機票, 並可確實返港日期。

此外,英航的實惠機票 (Dollarsaver),與同類的預先訂購 機票(APEX)相同,只須港幣 \$2,200*。而且,其他航空公司的 乘客須比英航乘客付出較多費用, 才能改變出發日期。

英航的特惠亨達 British 您眼光獨到,選擇機票(Bargain Hunter) British 精明,當然您會選搭英航。 詳情請詢各大旅行社

airways 英國航空公司」或英航代理怡和航空部。

英航妥善安排 旅途稱心愉快

聯 建 督



珍供各界參觀

靑松

觀學辦

一年盆栽展覽

合 文

荃灣招待五百耆老 入娱同樂

會景

漁民後日出庭

泰國芭堤雅六天

台灣環島九天

馬星泰十一天

代訂往中國各地

菲律賓七天

歐洲十三天

美加十二天

日韓八天

\$1890

2090

五賊刦指壓中心

警方拘捕一

增

元百五所公村貼津求要方局 慮考在示表局

青衣





青年 動員

全部雙人房三晚計算) 三 普 \$250 太平洋 \$150 麟 \$150 麒 台北機票 \$ 630台証 \$ 85

新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機

日期: 7月17,19,24,27,31日 8月3,7,14日 暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

歷史悠久*專業旅遊 有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 (中環皇后戲院樓上) 5-240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

旅遊公司 國4天\$2090

台灣環島7天\$1880 日本本洲8天\$3290 台灣酬賞フ天 \$ 1790 泰國芭堤雅フ天\$1790 馬星泰雲頂12天\$3690 | 菲 律 賓フ天\$1888 三 普450 第年華450

全台海環島觀光 HK \$ 850 七天: \$1488 台證

請向各大旅行社報名查詢

九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室

天天出發・全港首創

淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機

勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

清邁四天 \$1790

曼谷七天 \$1790

清曼 八天 \$2190

邁谷 九天 \$2290

馬尼拉四天\$1550 菲律賓六天 \$1788 \$1790 九洲八天 \$2550 '日本七天 夏威夷七天\$3990 美洲西岸八天\$6299 代辦台証 \$150

逢星期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電:3-320088

機票、火車票、船票

5-237184-6

\$1880

香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990

高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發・日日獨立團 增成本300元,小行車16小時 (夏) ①乘華航豪華客機,早機去,晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 祇收1580 寶島五天海陸空聯遊

週一出發 早機先飛高雄,晚機台北返港 少行枉路700里,五天行程勝九天

四十本 專線 本洲八天豪華團 \$ 2990 九州七天精選遊 \$2790 \$ 3990 九本州八天豪華團 LION、PAK:酒店+機票(三晚四日) 另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室商場

5-216409-0 3-321315-8 3-699393 3-910546-8

台北四天1 全程住宿 來來香格里拉 レッグ 台北酒店鹽單人房十接送\$270 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦5樓D座 九龍油麻地彌敦道534號嘉榮大厦19樓B

九龍彌敦道655號胡社生行902室 淸邁 全泰馬星灣城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 +天\$3390秦大\$2690

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

多倫多

CARRY ON TRAVEL 旋運有限公司 5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天 菲島六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中環球商場349室

港街总笠街17一19號德和大厦4字全層(吳冠章)主印

1090 地獄谷、野生動物 園等名勝。 住宿:麒麟大飯店

\$125 酒店四天三晚 單人房\$250 天天出發 台北麒麟/高雄壽星

台証

日本韓國 日本本州八天豪華團\$2790

逢星期二、四、六、日出發 ※東京——大阪內陸機※ 停留台北祗加收300元 九州鹿兒島八天\$3090 韓日九天豪華團 \$3690 韓國四、五天豪華團

香港德輔道中 106-108號 電話: 5-458384 5-452370

會址: 鴻德大厦203室



旅遊協會會員

港

各大

方区

暗

走勢用當悅目三段一分廿四

備一策 戰·山

八位代表將參與此項盛事。亦是該會議成立以來,今次會議將於五月三日至五日於耀晶酒店舉行,來資物裝卸會議的國際主席由現代貨箱碼頭公司的董

來島寶經士尼 額



禄怡東

該組織是由在全球三百多個港口經營貨物裝卸的裝卸的職多年前於原特鬥港成立以來,多年的過

田辰堡

頭貨物裝卸會議 國代 表今 出席

華禮

夏

報專訊)國泰航空公司新聯B機場舉行命名簡悅强夫 四七貨機 禄怡狀能

國表

命

名香港商

龍山走 勢頗 仍甚勇 悅目

晨操

規式銀有式六五米米下他據一逐配爲且晚及次 定三瓶一式班米, 的獲八跑售本是上于赛 每五赛場三分及第第十獎〇馬馬季跑在九馬 晚米外跑〇跑一五三式一金〇地在最草块日。

沙田

· 來投具條件 一難撰其餘 一

了乃次作星月 · 天尾 五餐草期十第本祭醛 月馬地三式卅季馬階

快及次後包, 活力賽一括迄 香九馬次四 分馬

天兩賽夜谷活快後最 賽日天一的後最田沙

少見

奪獎有力

田鄭仲謀過 地軟慢則有拚勝機工士七秒八、按欄任馳・田が多・本週日跑千四十七秒八、按欄任馳・翻上十七秒八、末段計

已見 檔

心中仔港香 仔港香

曾白 黄江鷹 申元

大繩 對專!殘自黑黑 白語 殺相·吃

器都 速未五最今國**場五天今**訂請 看看場後天都**場五天今**座草



怕生儿

・都皇 ・后皇



3.92 958



黃

半點正點半一!速天後

票略半七正三照座觀優點十 價塌。點。點常價衆待半一

COME WITH THE WIND

片鉅獎像金項十獲榮 王之王片一又期下 年十七黨光時

軍冠座費片情色洲歐年去

不見演犧人仔靚歐

^{宜童}出性胆、妹洲

請五今八郎、早場天讚衆

達直士巴

聯合廣告

場天今 場五今

春色紫春

親妹仔

迫實大 人劇胆 力寫

實歸望衆訂場今 烈火戰。直

最佳外國電影

映獻場五天今

秋相黒黒 鬼爛・ 商紳・ 佬差

巨愛初難畢令一片情戀忘生你部 仙鳳小與鍔蔡 事故奇傳 姬菲|斯阿衛 田袁 史

姆理

評好有然自戲好 規有幇有要亦雄英



座定早請場五天今 認不親六去斷酒情絶杯一

留不犬鷄個殺語心傷句一

頓盛華·台舞利

不是誌標人殺是瑰玫朶一

_{請四今}最口 早事天好码 巨動驚拍高最 片魄心攝度難 巨像卡奥三本榮 片獎金斯項屆獲 魚人殺 倒翻出魚

金 塘池 立特士 堂票 完等 元 座價

海江現王 險驚頭鏡

客亡星大章

場五天今瀉滿早絕 姆阿衛黨與非三一絲波斯阿姆斯理學絲比三敵唯小

刀金燕飛:塲夜午珠明

樂民·門金·泰國聲麗·

劉曾 白黃 元 年 江 鷹 申

疆映獻今 寫大 現五為以 寫大 身個題魚 實胆 法少材蛋 !女,妹

靚仔妹 做够賣 献靚 透身身女

江過龍肥憑晚今樂民 H 704646

> 廣主,遂資利拉華。杜基維夏。遜高尼積 THE BORDER

手殺金:映獻期下 雨鬼魔:場夜午運海



映獻場五天今

商紳、佬差 江過龍肥紫晚今聲麗

胆絲妮姬嬌國迷萬大場五今 作大高莉娃艷法人場五今 頭盘情歐流賣越! 喔最柯風關過性 ! 低種美: 風洲 單大打流: 十愛 羅分玉奇出數奇 威秒女男齊功異

Bon_ Appétit_

威羅對如女玉男奇 家红石寶蟲樂新場會 際國

訂請四國場五磡紅 靚

性賊:場夜午磡紅 龜萬神撞紅客交國 十 今 !**子探板磡旦叉際半點**早

拳龍猛場夜午今頓盛華

Bon_ Appetit_

威羅為對女王男奇

開整樂快 着熱都新增拿

熟鑊一到門 潮春然色:塲早今都富 五續天今

秘次景殿基凱贯大寂 揭初實龍登世盜國 女條四場在

像卡奥四榮 獎金斯大獲 車 屠閣太今 殺大魯早

獻五 今 場天

史

主領 王 張 演衡剛心瑜

場五天今 片節電國香本 ! 名影際港屆 倒

電激量性爆創絶場 五今影情級重炸新對場 五今



電激量性爆創絕場五今影情級重炸新對場五今

曼

熟護一到門! 奇愛古福魂生**濕地油春色龍場今** 觀悠今星女銷小鹹麻潮悠華;早 華寶華英

映献場五天今 劉 曾 白 黄 元 年 江 鷹 申 演 宜不宜兒

術忍,近五場在正四場最每寶 林女裸

4	() ()	X	口	船****	期 ****	***** 表 * *****		*** * * * * *	***** 出 't		*****			
(船名 歌 古 勝	4) 隆、 來	(西 GYOK SINAL	る) URYU OA	Ç	何處來) 日本 美國	く日期)(三日 三月	美倫隆	(船名) 維利洲	APLICHA	美洲	(往何處) 終 加州	三日	香島	
派那 先鋒1	可基 g概Pi	PIONE LINDE ONEE	ER NA RA R CON	AKHODKI ITAINER≝	概職 大日本 所	三日	華 林 東 源 毎 週	傑 阪 者 東方愛國	EVER SU SL. EXP ORT.PA	JMMIT LORER TRIOT	美國西岸加州 加州 西南太子 加州紐	五日 戶洋 五日 勺 六 日	利遵治	建
Ħ.	丸	ORIEN YELA	AM TI N	RU	受名 基隆 地中海 高雄	三日	日郵利達	為林瑪瑙 倫敦 梅 集佛遜總統	GALLEON TOWER PRRS.JE	N AGATE	洛杉磯: 美國西 加州西北大	学 大日		ē .
七 海 利 來 z 富 茂	橋 水晶 湯	SEVE NEP. FALN	N SEA CRYS IOUTH	S BRIDGE TAL BAY	歐洲 歐洲 南非	三日	崎	日本 <mark>芷荆</mark> 海皇翡翠 杜魯門總統	JAPAN (NEPTUN PRES, TI	CANELA IE JADE RUMAN	加勒比》 美國西 加州西北	6 七日 早 七日 太平洋七日	汎 消 港 信 總 紛	¥ inf.
有利! 東京(約翰)	推士 央輪 孫總統	ELEC TOKY PRES	.JOHN	CE PRESS ISON	日本基础日本版洲	三日三日三日	中 央 大 三 総 統	百保圖萬能	BARBER BARBER	AERSK TOBA MEMNON ACE	洛杉磯(委內瑞)	わり 七日 田約 八日 立 八日 幸 八日	百保和	해 해
閣 議 美 上	花 林 : 美	ORCH GERA BOON	IID NIUM IKRON		廣州。		大 日 耶 振盛行	萊茵快輪 保 衛 者 美國貿昌	RHEIN E SL.DEFE AM.MER	XPRESS NDER ICHANT NK	加州西北、 西北太 巴拿馬	太平洋八日 平洋 九日 九日	推	稐
樱桃 海 愛	查嘉 富 江	CHER MARI LING	RY BU NE CO JIANG	INGA NTAINER	台灣 基隆 寧波	三日	富 必水 裕 招商局	高麗元善 新愛比利亞 太平洋貨棚	KOREAN ZIM IBEI PACIFIC	I WONIS S RIA CONTAIN	UN四北太 洛杉磯 IER加州	平洋 十日 丑約 十日 十二	海 语 语 音 音	豆 基
蘭宜	花山	ORCH YELA	IN IID N LIE		大連天記 日本。 地中海 高雄	四日	天 祥 利 達	牙買加丸	JAMAIC ORT.GO	AGER A MARU OVERNOR	加勒比加州紐	每一十二	上 川 陶 港 重	新
龍 忠 中	信山	LONG BRIGI ZHOI	STAN HT FA NG SH	ITH	日本上海	四日四日四日四日四日四日四日	東洋	海 樂	EVER VA OCEAN TAMARA	ALIANT HAPPINES A	加勒比 S 加勒比 加勒比	每 十四 每 十四 每拉美十五	1 利 3	± =
非岛的	恰美利 〉特 軽研	JOHN MANS ZIM	IEVERI SART MELLB	OURNE	新加坡 基隆 新加坡	四日四日四日	福 來 沙 哦 新 與	長 强	ACE CO	欧 洲 NCORD GOR R NAKHOD	欧洲	四日四日	利益	' _ L
建華 長 探 版	二號 强 支者	KIEN EVER SL.E	HWA VIGO XPLOR	EXPRESS 2 R (ER	高雄 高雄 美國	四日四日	東海 建 海 陸	谷 巴 生 連 登 榮 恆	COTTBU LINDEN GREEN	JS FOREVER	歐洲 地中海 地中海	五日 六日 六日	東 B 日 日 日 利	Ta
盛利 海皇 英	馬士基 瑪瑙 金	CECII NEPT YIN K	LIE MA TUNE A CIM	AGATE	日本 馬尼拉 台灣	四日四日	馬士基 港 恒 任 嘉	利來得馬多運基數將軍	MOTOVI GEN.KLI	MA	欧洲 地中海 歐洲	七日 八日	· ·	详
飛航 赛系	雅士 月星 万	CLIPI BONN THAI	PER AN NY STA I TUBT	CE AR IM	釜山 设谷	四日四日四日四日	中央新興港郵	普羅高夫 海 豐 阿華馬士基	KHUD P OCEAN ALVA M	ROROKOV HARVEST IAERSK	歐洲 地中海 歐洲	八日 九日 九日	華 本 大 = 馬士2	大 三 基
新海皇	能 子玉 資板F	NEW NEPT ORMO	DRAG FUNE SA C	ON ZIRCON ONTAINEF G	波斯灣 受谷 台灣	五日	港恒海暨	豐和九	AWOH	A MARU 澳 洲 A	歐洲英	國 十日		学
推華 亞 录	非士语 第 三 2 丸	ENL.F AURI SANI	RESCO EELIO KOU M) 3 IARU	釜山 関島 日本	五日 五日 五日	蒼 華	廣一西龍珠島	ZIM ME KWANG PEARL	LBOURNE SI ISLAND	澳洲 新西蘭 澳洲	五日 九日 十一	新 男十 香 島	判 島
蘇重	革倫 登	SOVI LIND	EREIGN EN	I ACCORE	日本	五日 五日 王日	日一郵	勝 巴新基進	SIMBA ZIM KA	PERT OHSIUNG 1 EXPRES	弗里曼 澳洲	特爾 十一 十3	一餐店	路 後 與 也
傑佛 馬	遜總統 多 運	たPRES MOT	OVUN	IARU ERSON	日本美國日本日本	五日	海 · 脱 · 總 · 統 · 邊 · 行	澳洲開發 派 曆 培	AUST.E NOVIKO BBUNGA	XPLORER V PRIBOY ANGSAN	澳洲 澳洲	ナも ナナ ニナ	5 日 5 で、華 を	郵納初
新江	发 士 茂 :瑪瑙。	SUN EVER GALI	PROG R SUM LEON	RESS MIT AGATE	日本 美國 馬尼拉	五日 五日 五日	大源利達 簡響	東豪丸	STREAM	MBANK MARU	科倫坡 阿拉伯	灣 三	4 中:	祥 央統
· 新春 第	來貿	SUN TAI UNIO	N TRA	A NDER	設山 日本 高雄 日本	五日 五日 五日	日 郵 第 名	東方丸 長 洲 翩 雅	ORIENT CHEUNO PINYA	OHNSON MARU 3 CHAU	遮打 紅海 仰光	三 四 五	1 香	郵 島 興
	鬼 利 之虎	GOLI WOF	GODHA D ORLI RLD TI G HWA	GER	新加坡 基隆 曼谷新 高雄	六日 加坡 六日	新興海陸	榮 恒新 龍	GREEN NEW DE	OEVERET I FOREVER RAGON HI MARU	「吉大港 進打 杜拜 遮打	六: 六:	3 利 新	僑
染 倫 :	恒 数 橋	GRE	EN FO	MARU REVER RIDGE VENTURE	高雄 高雄 美國	六日 六日 六日	日郵利達川崎	成 利 圆 杜 菲 爾 基資將軍	WILLING IBN TUI	E TOYO FAIL LEEBERG DRLI	波斯灣 波斯灣 連打	人 人	日天	和祥
江金錦	· 發 星 : 工	KAR VEN KEU	A CAR US MGAN	EER G GLORY	歐洲 日本 近山高	六日 六日 法	汎 洋 美 邦 東 宇	昭川丸馬高雅士 利民恰美	SHOKA MACOL NIRAMON	WA MARU ACE IEVERETT	阿拉伯 科倫坡阿 古大港	1岁 「拉伯 岁 八 卸度 八	日 日 変 途 日 福	郵初來
金点	亞洲 剛	GOL WIL			美國 基隆 日本 美國	大日 大日	百保利	野運多丸 庫拉薩俄	CORIN1	MAERSK TO MARU AO MARU MARU	科倫坡加 仰光書	「波斯為八 「爾各答九 「大港 九 「光加城九	日大日大	宣 (三)
成第天力力	がいます。 がある。 おいまました。 おいままでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ	CHEVA SKY 基LICA	ALIER ' HOVE A MAE	VALBELL R RSK	E地中海 天津 美國 新加坡	六日 六日 六日	日 郵 輝 勝 馬士基	巴哈 馬有利雅士	UNION 東 ELECT	BAHAMA 南 RO ACE	馬尼拉	ğ V Z	一 安 白 中	與
南利 東	华 C恰美 虹	NAN MARIM EAS	T RAI	ERETT NBOW	基隆 日本 連雲港	六日 七日 七日	海 威 福 來 華 夏	東 変 丸 太平洋神 盛利馬士	TOHGO 駒PACIFI 基CECILII	D MARU C DESPAT E MAERSK INE MARI	新加坡 CHER馬尼 雅加達	拉 四	· · · .	野土基
	京快輪	TOK ADI	HGUNA	KPRESS A DHARM TAR	新西城高雄 日本 釜山	七日七日	捷 成 海 豐	美 上 美 紅 資 新 海 徳	BOONK THAI T NEW H	RONG 2 TUBTIM IYDE	 	四 五 五	日振出日港日聯日港	郵航
上 基7	海 愛將軍 是馬士	GEN 基LEI	N. KLE SE MA	EBERG ERSK A	上海 日本 新加加	七日 七日 七 日	招商局 天 祥 馬士基	海皇瑪瑙 光榮貿易 泰 生	NEPTU GLORIA TAI SI	INE ZIRCO INE AGAT A TRADER HIANG	E新加斯 雅加斯 新加斯	皮曼谷 五 建四水 五 皮巴生 五	日海日天	恒洋祥
貿萬高	易貨板能	TR/ BAI GA	ADE CO RBER I RZA O	ONTAINEF MEMNON CEAN	名 会 会 会 会 日本	七日 七日 七日	海 豐 百保利 天 祥	新餐花	SUN C	LOEVERET ANNA D JNE TRAD	印尼新加	五 按巴生 五	日福日天日東	郵
杜貿	非 爾 易貨棚	IBN TR	TUFA	CONTAINE UL ONTAINEI PRESS	台灣 台灣	七日七日	恰 和 海 豐	山 幸 丸百 年 提名古屋丸	SANKO BLANO NAGO	DU MÁRU CHE YA MARU	馬尼 新加 新加	拉 皮庇能 オ 皮庇能 オ	日中日協日海	央成
受雇	落馬士 拉薩伊 連多力	:基ELE 対人CU L CO	EO MA RACA(RINTO	ERSK MARU MARU	日本 日本 日本	七日 八日 八日	馬士基大三大三	荔 泊	É GARZ. -基LICA I	NG WIND A OCEAN MAERSK 醫·日 2	新加新加	坡巴生 / 坡曼谷 /	天 印	详
阿昭	華馬士 川 丸 路	·基AL 。SH & LA	VA MA OKAW URO	CAREER AERSK A MARU	日本 基隆 日本	八日 八日 八日	馬士基 日 郵 大 三	▮歌古隊	HSING HBEI SI GYOK	HWA HAN URYU	高雄 天津 日本		○日 招	型 商局 邦
馬夜太	高雅士 利雅士 武·士	BO	NITA I WU	ACE ACE	日本 基隆 福州 日本	八E 八E	東洋華夏	快樂系新海和東平二	E HAPP 引 NEW 虎 TUNG	Y STAR HAILEE PING 2 (ING	上海高雄		三日新三日新三日海四日招	夏昌
百日路	保 區 木芷邦	聞、BA 削 JA 矢 EA	RBER PAN (STERI	-TOBA :ANELA N MERCUI	新加 日本 RY 1 E	坡 八E 八E I本 八E	百保利 5 汎 洋 3 海 聯	飛航雅: 復島貨標	는 CLIPF ☆ FORM 幹 XINLE	PER ACE 10SA CON	日本 TAINER基 秦皇	隆 島	型日 中 五日 海 五日 招	中央 ・ 豊 ・ 豊
ំ ម	和 <i>为</i> 天時 1	九 HC 資極AE	OWA N BOITIZ	HEN MARU CONCAR	上海 RIER 原	た	百保利	資嘉櫻 亞 莉 高	三 AURE 山 GAOS	RY BUNG/ LIO 3 SHAN	A 高数 陽島 上海	基隆	五日 招	、 必 、 必 3商局
i k	來亞 加 坡	西澳沙巴	洲、台	(星期 - */>// */ */ */ */ */ */ */ */ */ */ */ */ *	-)	i	好時間 上午十一時 上午十二時 下午三時	非島恰 國 質利	美利JOHN 利 KUO 星 BONN	IEVERETT LIE NY STAR IAI 65	日才 高数 釜 山	≤釜山 隹 Li	五日 福 五日 海 五日 第 五日 華	列 所 昌
	J拜、: 利比 ・葡萄	埃及、 亞、英 牙、西	國及 北 班牙	、卡塔爾、 愛、愛爾蘭	共和國、	度、意大利 丹姿、芬蘭	下午四時	翻	雅 PINY 賓 STRE	A JE EAMBANK	洲機	k F	五日 第 三日 尹	万 興
量	A斯、 作、肯 · 牙質	美國(雅、舞 加、問	紐約市 舌爾、 斯達黎)、荷屬安 也門人民民 加、莫三鼻	的列斯、 主共和国 給、扎伊	希臘、塞浦 蘇里南、南 京 京 東 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京		企 夏富 非洲羊	業 MQU 文 FORI	INT ENTER UM CRAFT AC AFRICA ZILIAN EX	RPRISE拉汗 SMAN洛! A 南:	部斯阿巴巴 北托羅安達 非	四日 在四日 在	革 英土 幕
1 1 1	近十、 生斯 日 日 日 利	西屬北 一 西德 沙地阿 亞、巴	非、加 、伊朗 拉伯、 西、吉	拿利華島、 、奥地利、 科威特、荷 布底、日本	生阿那、 坦桑尼亞 蘭、比利 ・ 琉球3	· 千里達、巴 E、巴林、黎 训時、法國、 基島		中南。金亞	山 ZHO 華 NAN 洲 GOL	NG SHAN HWA D ASIA	拉南南	高斯阿巴巴 非 非 易士港	、五日 fi 一 六日 fi 六日 fi	合 新 簡
	美國、 泰國、	朝鮮地	田平	夏國英、班	利安螺属	多、沙巴	下午五份	金奥萬沙	半高NL。 利 GOL 特 MAN 路 LAU	ISART	西西	勿工他 非 非 非	八日	新沙大 三



裝置電腦管理系統 航屬 此擧每年可省燃料費數千萬元

德 或 高 時 創

ARUBA CURACAO JAPAN CANELA日本汇荆 五月六日落貨 七日開行 四四二三一九七六六七四三七六六七四三

Acapulco, Sanjose de Guatemala, Cristobal, Colon, Laguaira, Aruba Maracaibo, Curacao, Santo Acajutla 省截貨時間五月六日(星期四)下午五時

CARIBBEAN SEA

OADING DIRECT FOR:

Japan

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 收貨站:青衣島迅發貨倉

七九 九三 〇四

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話: 3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線

日本東方輪船有限公司

直航HAMBURG ANUWERP.HULL,LIVERPOOL,LONDON

五月九日落貨 十日開行

Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen.

Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki.

Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via

M.S. HOWA MARU

-Transhipment At Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD

5thFloor, Harbour Commercial Bldg

EUROPE EXPRESS SERVICE

和丸

Kara Career 江發輪

直航:上

直航:長堤、羅省、屋崙、三番市、利祭滿。內陸轉運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 25/4 3/5 25/4 2/5 4/5 PALI CHAU

太平洋貨櫃輪 PACIFIC CONTAINER 4 11/5 4 10/5 12/5 GREEN ISLAND 13 20/5 13 19/5 21/5 收货站:葵涌國際4號碼頭 電話:0--246121.

散貨收貨站:九龍倉海運橋(2號間) 電話③688729 兼收貨箱貨 直航: 刁拜、巴連、達交。(兼收刁拜LCL貨幣) 收貨期 HONG KONG ISLAND 第二次: 6 14/5 15/5 29/5-4/6 5/6 TSING YI ISLAND 女貨站:九龍倉海運艦(二號閘) 電話:③688729,

兼收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。(遮打、阿卡巴) 25/4-3/5 CHEUNG CHAU 8-14/6 15/6 LANTAO ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729.

8/5 太平洋貨櫃輪12/5 11/5 青衣島輪 澳門代理:安遠貿易有限公司 .電話: 86954

t 星期一至五 三十元 週末及假期船票

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時

每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 - 438648 九龍旺角彌敦道麗斯大厦電話:K848188

NXKLINE 電話:5-295541 直航 LINDEN VERBENA 5月6日 5月10日 地中海各埠 地中港 紅海埠: 遮打, 亞卡巴, 吉布地, 亞撒, 荷地打, 蘇丹港, 亞丁。 DELICIA: 5月14日 5月14日 AL RAZIO 遮 打 5月3日 ORIENT MARU 直航遮打 5月7日 全貨柜船 KAWACHI MARU 5月10日 WAKAMATSU MARU 蒙巴沙, 達巴斯撒拉姆. 東非 5月9日 仰光, 吉大港, 可倫坡 **FUSO MARU** 孟加拉灣 5月10日 **德班**, 阴普敦, 伊利沙 OSAKA MARU 南菲 FALMOUTH BAY 5月25日 AGNES VENTURE 5月10日 西菲 西菲各埠 5月16日 高毡,喀拉蚩,孟買。 FUSHIMI MARU T. S. K. LINE

> 香港至椰加達(全貨櫃服務) 往: 椰加達、泗水(砥收貨櫃貨) 5月3日.

GERANIUM SOVEREIGAN ACCORD 往:椰加達、泗水、三寶鹽。(DOCUMENT SWITCH ONLY

GERANIUM 5月3日 SOVEREIGN ACCORD 5月5日





NEPTUNE ORIENT LINES LTD 東方海皇輪船公司

5月5日

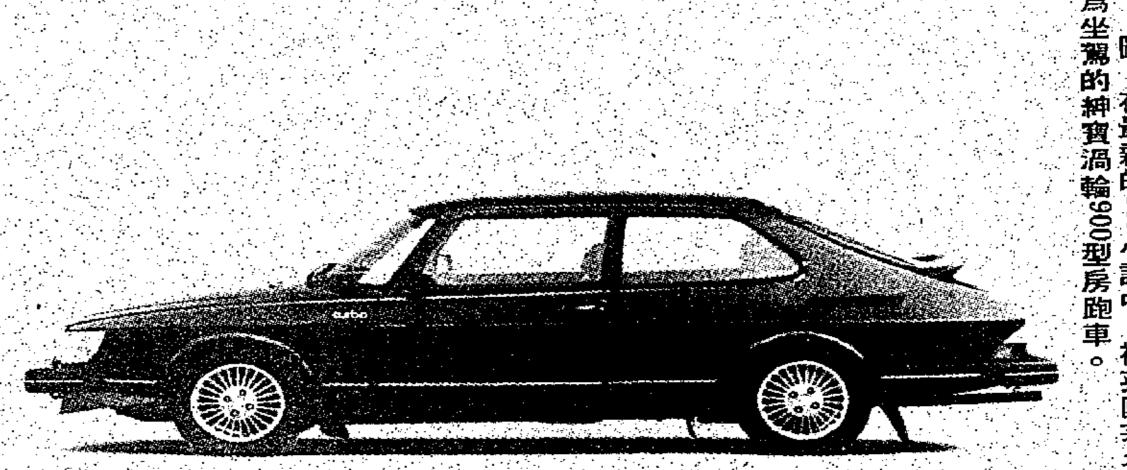
全貨櫃航運服務(兼收散貨)

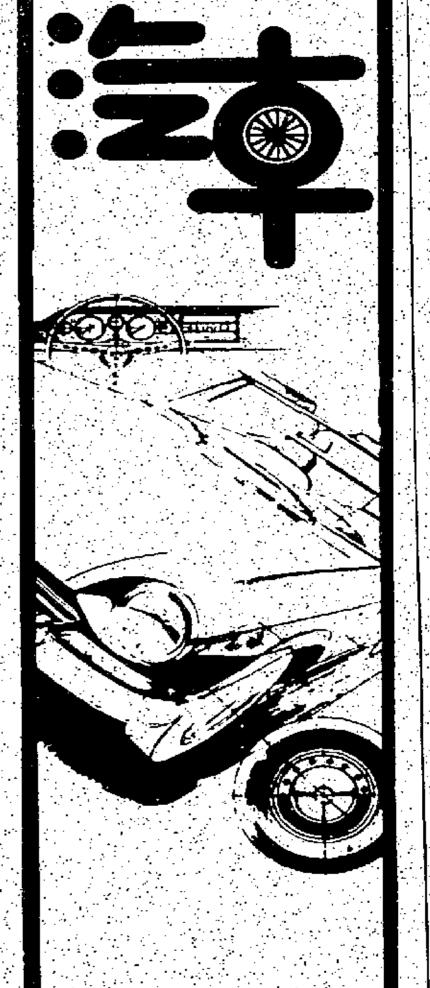
直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港 海皇子王 Neptune Zircon V.67N 28/4 4/5 5-5/5 海皇黃玉 Neptune Topaz V.69N 6/5 12/5 13-13/5 海皇瑪瑙 Neptune Agate V.16N 120-

收货站:募酒現代貨櫃碼頭

總代理:港恒海運有限公司 香港中環徳輔道中26號永安中區大厦12樓(11字) 電話:5-238431 5-227471 5-235082

跑房之越卓能性





全爲工商服務 助你大展鴻圖

太平洋財務之商業信貸部 隨時就你業務需求,提供快捷 妥善的服務.

- ●租貸服務
- 建築貸款
- ●期票贴現
- 墊支貸款
- ●生產設備租購放款

查詢詳情,請致電商業信貸部. 電話:5-253021



Security Pacific Credit (H.K.) Ltd.

復讀者函詢汽 推出 車市場

逢星期一出版

建築材料 買賣租賃 ・電器燈飾 瓷磚潔具 像低裝修·居室設計 每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元

加印紅色毎段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

新型工業大厦招租

厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 有多部搬運貨梯上落快速面積約 **| 萱萬陸千餘尺有貨車和私家車卡**| 社会宣指定車位水電俱全另有寫 〈字樓間成適合貨倉或工廠用途有〉 急者辦公時間

請電H-274727徐君洽

銀行銷位廉租 適合各行生意

售價\$4,000,000 九龍渡船往7—10號仁督大厦 67年期 售價\$1,666,000 9號舖位833映

10號舖位664明

治購處: 仁德置業有限公司 香港德付道中120—126號香港商業銀行大廈20樓A座

售價\$1,328,000

發展層質別門一方

高級寫字键 窩打老道19號貼近彌敦道致富商 業大厦新落成交通最便合各行專 業事務所。地下可連一樓合餐廳

地鐵站旺錦

及各行各業。 請電:③210523或③362079洽

上環旺盛商業區 新型寫字樓一招租

面積:由四百餘尺至千餘尺

廣新行有限公司 香港文咸西街44至46號

南北行商業中心101-2室 電話:5-451666

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

旺舖商場 空氣調節 每呎四元 特平出租

六基有限公司 城配有限公司 5____226009 5____252497 0___834379 商塲辦事處

高級寫字樓出租 香港軒尼詩道24——34號(大佛口)

大生商業大厦 面積471呎—1480呎 中央冷氣系統 新裝修,発收管理費 實用面積大

大生銀行洽租電話。5445011

深水埗長沙灣道,地下鐵車站口,面積 約,900 呎,適合快餐店及各行業務,如 有意者,日請電:三—九式六九七九 三昌投資公司引着

西環卑路乍街44號地下,面積約 5,000呎, 租售均可,有意請電5-714391程洽 (隔鄰嘉華銀行,恒生銀行)

洋樓出租

九龍 福 桃 樓

九龍 俊 福 樓

山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎 香港房屋管理有限公司電話5-225546

三角碼頭寫字樓租

5德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 **\$尺及600餘尺二間相連,單租一間也可** 【接洽電話:0—267221 5—491923—4

灣仔工廠全層 式 仟 尺 平 租

灣仔大佛口聚賢里式號五樓 接洽電話5-410719吳洽

深水埗永康街38—40號

萬昌工廠大厦

接洽處六基有公司養養威靈頓街39—41號六 基大厦六樓電話H252497

有意請電③699431社洽

深水埗地皇晉旺舖售

租亦可,青山道 232 號,旺市中心,門前巴 士站,小巴必經,行人來往如鲫,合各行各 業大小機構經營。

安發工厦132萬

葵涌葵秀路二樓5,000呎 金龍工厦 葵涌大連排道

(1) 25樓連天台6,500呎 設備完善,面積實用 115萬

(2) 22樓1,400呎 ★交吉工業樓,特價發售免佣★ 辦工時間 電0-251181洽

事 準集團 5-258251

▲ 進昌企業有限公司 5-410683

新蒲崗

宏輝工業大厦

全新廠房10642呎——廉租

九龍塘唯一商業舖位租

《窩打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立、毗鄰、 《窩尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行菜經營。

油麻地上海街旺舖售

196號地下交書舖位,租亦可,面積750呎,近佐敦道。

地正人稠,合各行各菜經營。 合意請電③699431社治

H: 448085直接業主

中區寫字樓 國際大厦1219呎……租18元售395萬

海外信託分行大廈300至900呎 租 9 元售120萬

**** **** **** 葵涌地下廠舖

地下另車位約6500呎...... 售580萬 大業公司 5-445171 (經紀免

中央冷氣·高級寫字樓出售 港干諾道西144-151號。地點繁盛。交通便 冷購處·明方財務有限公司

中區寫字樓租售

乍畏街建安商業大厦⁹樓B座 沙田第一城5座 C 26樓租售 12座A17樓租售 電5—236115郵洽

}淺水灣南灣坊康南閣七樓售 近國際學校南灣坊46號全海景四面單 邊每層只一單位兩廳叁房設備齊2250

尺及四大車位連2500尺餘地吉售電伍 洽辦公時間K 7771112約見

深水埗順寧道工業大厦地下旺錦廉和

順寧道273 A-277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431杜洽

元朗擊壤路234地段 安基大厦

標準泳池 及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元 —— 治租處

六基有限公司 城配有限公司 5-252497 5---226009 0-834379 新界辦事處:

筲箕灣 國與樓二樓全層出租

4300呎

合:寫字樓、餐廳、 幼稚園 獨立樓梯 近巴士總站

接洽電話:633129 630391

特別

第三期 N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車 位廉租8,500元有意者請電5-754486會洽

特廉租售

1. 廟街 284 號自由閣樓面積捌百餘呎租金特

2. 奏涌醉酒灣榮來工厦六千餘呎合漂染又染 汚等行業平價租售 請電3-7220799洽

很有限度,實際上仍是不能使人滿意怪生產成本,但現時還不易估計助力降,意味今年稍後由價趨勢較稳定,開繼續推遲。此外,迄今爲止,歐美各地聖誕節貸及然不足以說明往後本港實際平均期工率仍然不足以說明往後本港實際平均期工率仍然不足以說明往後本港實際平均期工率的然不夠理想(僅在季本港工業產銷不振已是無可轉言的

(大海經各寶至。 李。各海菜形六雖 剛九種類人勢成然

情接巴不・率然

內保;織織。, 訂入佸製已 农持在成成若西單而計次經

的信東面美現少接口出歐 之 原形和訂國時,入配口,大一 因,中單和授其美額配成比, 。都南較歐織中國佔額衣重而

了配三由打中中三由三的額但造美 出額月三世的的月三月五,在商國 口轉中月三世世中月中十轉另預市

角梭男德羊;梭織褲

析分報季濟經生恒

期

過展擴門部營公。疑成效成資投激刺稅課業商

公加增的制限無漫種這。作操能機塲市碍妨速

析分報季生恒,綫火導稅加成造能可將支開共

慮考究研局當關有得值,弊時中切及肯中多語

工減寬靠單,弱均求需外內時現出指報季

; 織 裝褲 毛 針 織 男 類 出

三打打衫恤初由农

出

織,部明廠成現分過之

衣在訂・中

工衣於成手

田全動活荡

生業工對降囘格價品產油石港本而 ,象弥轉好顯明無今迄濟經美歐上加碎零現表單接貨冬秋及貨鼬聖是别特,勢

因 計格 至丘 的年 口增工, 素 該的 於二 進前 質,不外 後月走進億口後易對足銷,份勢口元值一活面加退 八份 口, 億口 該的回貨,雖殷動品上籍 反十。進貨如元貨 月 進軟 量但 達時 也的中,份口,方增一間 星需小约 似其但 面幅 二也 鈍水廠名 出;中價約撤增值 比一百;增百陸點份表加香七及三加點則口以 進 價彦 儘有 點入。相 閉工 平的管百七口自當的菜 貨均進去份八階是減大原量上旦年七億外合少均料 約,升成尾點,元訂理。,的有了本事五,新的因形部

則除降及供密本價 司作際第而 止幅新。研油一調研度估不究假次整 **究與計過•的調。** 關方燃 物不烈切面油 價可通而的調定的能限 月。何油在平產:

十八個月

般低存款

隔晚存款

一星期

兩星期

石油產品隨煤氣再行減 雖細

調時出告並印鑑公低的、將同染透司 的研現呈時同露應

價儘量維

進量投信財務有限公司 滙豐授信財務 **發低存款額HK\$50,000**

9 6				
	14%	四年	10%	
. · ,	12. 75%	五年	10%	
	滙豐	財務		: ;
æ	HK \$ 500, 000	最低存款額	HK \$1,000	
	而讓	十八個月	12.75%	
	14.625%	兩年	12. 75%	
· -	14.875%.	三年	11%	:

14.875% 一個月 10% 14.75% 兩個月 超過一年期限之存款,每半年付息一次 滙豐銀行各分行均代辦理 查詢電話:5-7909728-3-322571

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

郭日儒举

映反勢情縮退易貿外對季首年今

價跡

日十初月四年戌壬曆夏

了將之音染業降

方下總至 本百但, 安本百但, 對 型 加可分 位 源工 大

12.75%



青山道分行。

好時中心分行 3-68325

廣安銀行全資附屬機構 利率優厚 港幣存款 最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行5-433476 或向下列各分行接洽 土瓜海分行 3-642313 西區分行 5-496321 3-825666 九龍城分行 堅尼地城分行 5-8188185 新浦崗分行 3-232889 香港仔分行 5-538135 3-894211 毁塘分行 質葉灣分行 5-681141 0-247121 葵涌分行. 5-776072 網籍灣分行 荃灣分行 0-444108 3-805358 深水埗分行 大角咀分行 3-964167 元朗分行 0-794183 旺角分行。 T 3-944215 大連排道分行 0-971202

3-320593

3-663371

3-633301

油麻地分行

海洋大厦分行

第一頁

百證今也加

某級世在, 麥了外付响意, 食便:一類的界進也縮,來的時外當物國一點

見維持界

徳八門穏上覆由成月類の生・高

A

每打十打恤元繳元每比檢一,打卅元十衫。恤;打去美個就

衫装每衫梭七;每男·德香增

復

元每十罩梭得輸現

元;西;五褲;梭德針十類

軍用高本進 大二年四月卅日) 大二年四月卅日) 八二年四月卅日) 本汽車 東市場進 本汽車 東市場進 市場進 東市場進

添地及銷

三三三三結 七六七六七第 〇五三六六個

14.750%

14.875%

14.875%

14: 750%

5-8226200

5-403774

5-7904521

5-246061

5-215155

5-420816 5-745393

5-685263

0-797395

總管理處及總行:德輔道中6號

避仔分行:軒尼詩道163號

石塘咀分行:山道 20-24 號。

深水埗分行:長沙湖道94號。

紅 磡 分 行:紅磡灣中心B座

官塘分行;開源道56號

旺角分行: 彌敦道788號

荃灣分行:沙咀道202號。

海外分行

星加坡分行"

亞元存借部。

附屬公司

廣東財務有限公司

香港衞輔道中6號。

· 香港德輔道中6號

廣東銀行(託管)有限公司

澳門廣東道銀行有限公司

澳門十月初五街136號

星馬泰區管理處

荃 涌 分 行:禾塘嘴街117號

言陸坡分行:古路街16-20號

北 角 分 行:英皇道382-384號

銅鑼湖分行:銅鑼灣邊寧頓街17號

西 區 分 行:干諾道西48-51 號惠南大厦

新蒲崗分行:新蒲崗爵祿街74-76號

油薜地分行:彈敦道528號康佑大厦

《星加坡萊佛士碼頭》

丹麥大厦

曼 谷 分 行: 是隆路197/1號是隆大厦。

北角辦事處

旺角辦事處

大角咀分行:大角咀123-127號

堅道分行:奧卑利街29號

向下列任何分行垂詢。

海富中心分行。

銅鑼灣分行

希爾頓分孔

擺花街分行

筲箕網分行

元朗分行

中區分行

存款利率行情

三個月

六個月

九個月

尖沙咀分行

油臟地分行

土瓜灣分行

深水埗分行

新蒲崗分行

觀塘分行

矮浦分行

屯門分行

THE BANK OF CANTON, LIMITED

廣東銀行

創立於香港一九一二年

免稅美元存款

最低存款额美元100,000元/年息

14.875%

14.750%

⁻ 14. 625 %

14.500%

3-7312411

3-320885

3-639317

3-700119

3-260296

3-420118

0-256021

0-812804

0-434209

電話:5-246011

電話:5-239650

電話:5-706231

運誌:5-753283

電話:5-408491

電話:5-497500

電話:3-7790171

電話: 3-2701.45

電話:3-950131

電話:3-841191

電話:3-330137

電話:: 3-434256

電話::3-802292

電話:0-4301.15

電話: 0-295913

電話: 2244122:

電話: 2243363

電話: 220701.6

電話:234-7030

電話:5-246011

電話:5-246011

您話:72323

電話:5-76626

__14.625%

升十一美元。

八月份期金以三七〇

地體海

過,也帶來市場一股强力後貨源和貨價提供穩定中國大陸調整貨價

花、、决以

(MIXED COLOUR)

現貨供應

電話:3-805367-9

港灣公司

.T/C灰色紗

.金銀線

出

眞空處

蒖

3.染色人造絲 (RAYON) **BANK DIRECTORY** 逢星期一出版

獲多利有限公司

智尼品牌個笠銀		25% 14. 5000% 10% 14. 3750%
期限 港幣利率 美金利率	期限 港幣利率	美金利率
廿四小時通知 14.625% 兩星期 14.750% 14.6250% 一個月 14.750% 14.6250% 二個月 14.625% 14.6250%	三個月 14.625% 六個月 14.500% 一年 13.875% 兩年 12.750%	14. 3750%

存款額HK\$500.000或以上,將根據貨幣市場利率釐定 中區辦事處

百德新街恒隆中心1803-5室 北角英皇道449-455號二樓 娴敦道625號配斯大厦二十樓 反覆

見

德輔道中 120號 電報掛號:

經營一切銀行業務 代理過達全球

本行全資附屬機構

香港智業財務有限公司

香港香堂银行(海外)有限公司

香港香業銀行(代理)有限公司

香港看景级 汗(信託)有限公司

筲箕湖分行:筲 箕 灣 道 155 號

九 龍 分 行:彌敦道711-713號

九龍城分行:衙 前 圍 道 15 號

新浦崗分行:彩虹道66-68號

元 朗 分 行:元朗教育路富好大厦

荃 溡 分 行:荃淵靑山道185-7號

石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓

進展不总穩健

服務必盡忠誠

電話:5-8268333

話:5-419222

5-495131

5-8183130 5-7906726

5-685143

.5-492148

3-960236

3-820147

3-265127

0-794265

0-404191-4

Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作、業務遍全球

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 5-496321 土瓜瀉分行。 3-642313 九龍城分行 堅尼地城分行 5-8188185 3-825666 5-538135 3-232889 香港仔分行 新蒲崗分行 5-681141(: 3-894211 筲箕灣分行 觀堪分行 5-776072 銅鑼灣分行 葵涌分行 0-247121 3-805358 深水埗分行 荃灣分行。 0-444108 大角咀分行 -3-964167 元朗分行 0-794183 3-944215 旺角分行 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 **寄山道分行** 3-785279 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

WOC Finance Co., Ltd.

(水5	安靽集團成員)
實收資本港幣	将三千五百萬
自動續期	存款利率
個星期 14.250%	三個月 14.875%
個月 14.875%	六個月 14.750%
個月 14.875%	一年 13.250%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭:

17.00% 十年分期 週息 18.00% 十五年分期。週息 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

地址:香港德輔道中七十七號 電話:5/82/55/11 港幣存款利率行情 存款期 年 息 七天 14.000% 十四天 14.250% 一個月 14.500% 兩個月 14.500% 三個月 14.625% 六個月 14.500% 一年 13.500% 一年半 12.750% 兩年 12.750% 三. 11.000%

最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

大常千 零份。就四比七英

WING HANG BANK, LTD. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務 歷史悠久 信用昭著 行:皇后大道中161號電話:5-4345111 中區分行:皇后大道中228號電話:5-260331 金銀貿易場分行: 孖沙街12一18號二樓 電話:5-444421

★西區分行:德輔道西139-141號電話:5-488118\$ 灣 仔 分 行:軒 尼 詩 道 333 — 335號 電話:5-739331 北角分行:英皇道431號電話:5-616108 筲箕灣分行:筲箕灣東大街 1 4 1 號 電話:5-696223 柴 消 分 行: 興華邨安興樓514-516號 電話:5-573131 ★油麻地分行: 彌 敦 道 5 0 7 號 電話: 3-841540 旺角分行:旺角道38-44號電話:3-910633 大角咀分行: 通 州 街 51 — 67 號 電話: 3-910673 ★深水埗分行: 長 沙 灣 道 5 7 號 電話:3-802244 號 電話:3-270111 2 號電話:3-424114 【 **葵** 涌 分 行: 葵 興 路 1 0 0 號 電話:0-294411

港幣及美金布	救利率行情		
期限 港幣利率 美金利率	期限	港幣利率	美金利率
四小時通知 14.625%	三個月	14.625%	14.5000%
星期 14.750%	六個月	14.500%	14. 3750%
個月 14.750% 14.6250%	一年	13.875%	14_2500%
個月 14.625% 14.6250%	兩年	12.750%	14.5000%

中環和記大厦三樓 電話:5-213166 銅鑼灘辦事處

電話:5-766206 電話:5-626248 **電話:3-854027-9**

從製造業就業率

扶助 除世界經濟不景外,本港經濟結構的改變 ,而港府對製造業採自由放任政策 上業刻 不容緩

衰弱的原因。 等業地盤保用的體力勞 等業地盤保用的體力勞 等類示,過去一年來, 主要經濟行業的就業數 主要經濟行業的就業數

際能

業作出真正的 中肯的,但願 中

五公斤

医眼畸变 经特斯群 如欲重数 對茲則為

紅磡分行 3-633301

一畫家作品聯展 作品豐富多姿連展四天 日在大會堂揭幕 展、個別並曾多次是

2

左) 擬清湘山水

堂八楼に出っており、「一本」行曹(羅鶴鳴作)

蘇省國畫院畫蘇分會會員、國美術家協會

妙筆,沿高秀麗出風塵由魚花鳥寫天真。動物

皆入道・琳瑯百幅展堂東。 黄用 警察技朶朶淺深紅。妙華能参造化功。萬

青貨,展出心靈四座領。 観影協魂落選成。鳴潛響師振天整

化境了山川秀蜀更多麥!

一 語 語 語 記 印 条

虚聲雁

羅 國

朱濟川

妥

生山,元氣冰凋筆有門。 蒼英藝東州。此日會堂展練案,喜聞花秘與;俯羅峰壓出荆關。新傳屬系芳偏九皋鳴鶴志非凡。衝破層雲萬復山。躍

秀麗谷。

白中青年畫家簡

國現

國 墊 公司舉辦 山水 李汝大

大倉堂八樓) (吳海作

文里は、

錦山修禊接風流。浴沂竟得先師與

前題、因事未赴し、本義之一が已千春。錦山恰過重三日、席上

李海市歐

。役役勞生厭市廛。莫放暮春佳日過,錦山禊集又

ブモ

木玉麟へ



楞屐聯翩記勝遊。江山如裘復登樓。 居夷有此寧爲陋,忘却天涯客子愁(四) 舊桃花照眼紅。經年契濶又東風。童心未泯堪相慰,莫笑扶筇是老翁(三)

對客揮毫亦壯哉。目有文章驚海外,擴紛珠玉屢飛來

相關儒餐亦有情。淡泊自然能致遠·年年同訂第山盟

電內幅尼轉下生本,仁稅宣。印十分高由至港將對四 花的提政船旬仁港於於的佈 尼六之,四於聯會於日

如本一無損・處處雲日皆新鮮。獨恨否江曉彩塞。奇景莫親覆耳食。卻如草木一無損・處處雲日皆新鮮。獨恨否江曉彩塞。奇景莫親覆耳食。卻至家所則知)。不數王母桃熟瑜池安。遙知混沌開鑿時,億兆年來從不致學家所則知)。不數王母桃熟瑜池安。遙知混沌開鑿時,億兆年來從不知事成二月之望(一九八二年三月十日)天象殊。九大行星匯串成連珠之,始此次 集追述九星大匯串盛事

會收,其,之有能治, 今,八勝八級花表獎牡工 日彌分,駿、按現,丹誓 **壹屆春襖藝文集**

反;心思随處共祥春。車行更動育吟興·楊柳絲絲終已勾應。院花猶欲笑迎人。海隅繞過重三節;烟雨還逢百六辰之。 ;初級一川芳草茵。備我情懷渾不已,白頭猶是未閒人。?更趁棉紅共好春。烏狎解迎前客至;酒香時覺後邨醇。

春三文の媚りた 行。由水流盃續舊盟。螺舞鶯歌花欲笑,應教 李鹄

羅鶴鳴畫展題詞

深時世自知。看得纖細今四壁,春餘夏淺景石谷,芸香幾葉接天池。廣魚活處神順助,孜孜兀兀果何爲?牢落滄洲老灌師。竹起一

· 芳獎。畢至季賢襖海濱。魚躍處飛知盛世,江桑香草屬詩 上,被將文但訪名山。又來被觀除災禍,逐得在

先器識後文藝・推十遺當一貫之。憶昔諸腎鰯詠地・天岡一(又)
「人又)」
「大器・一人又)」
「大器・一人」
「一人」
「大器・一人」
「大器 來。又喜妹花挹袖開。迤逦一踩干萬來,好傳

「拐風十一年。県山修輿県草番。山等下書で11、(社)三十年は、余長教大埔公校・曾建園錦山邨の社)

網腸吐出好詞章

* 泰米未低舊 * 担米格動元由勢暗有亦,週仍

增

價

二九三五六八四八七二五六三 三六七六四二五三六三九九七 三四四一八九五三五一五一四

水畫聯展

印備精美畫册

室路。 谢华流画十一年。詩畫揮毫傾魏晉•復與文化

年。記會職尾附幕賢。風流不讓山陰會 答。山水哈德·百卉娇。文運詩風同鼓吹,社盟梁 ,其如俗務阻揮鞭。人與不至詩宜作,

(c) 成大當前歲月僧。春滿郊原響盎盛,換修川 (方建除體) (c) 大建除體) (c) 大達時間) (c) 大達時間 (c) 大達時間

。暢果至賢與致同。仕女開懷文與酒・千年仍是哲学。就酒將山續舊遊。沂水風光童冠樂・夏多詞客在京歌。

司

王維寳 李小可 畫

失沙咀加速或老道十八號

材料銷量續四十支普通紗

首季

五〇七美〇元・紡毎七則紗因十店低斯振美美〇元美・十十包至很比爲六枚・坦・

退

下高連舊四比四到的

週

的新年度預り出れ組織政

威脅

成

也會增加更多銀行倒閉以為,既可能延長美國民能達成預算妥協,

對利

台灣調整藥材

口稅

凉東西。

憂

高麗多四錢燉鷄食之。

五月

一日至八日

原來那是前面有一些聲音 原來那是前面有一些聲音 原來那是前面有一些聲音 是一個美麗的地方,問 是一個美麗的地方,問 是一個美麗的地方,問 是一個人。

色

十初月四年戌壬曆夏

見眩暈,因此,極病理的低血壓

奇遊夢

快的逃跑了。(未完)

决良方以治療低血壓, 定甚然形成的?

童:絲絲

過來。
些奇怪的動物向她飛了 。」她聽到一個聲音在 一一愛腦絲叫了起來「多麽美麗的蝴蝶 小貓形的毛虫也開始對

」紫羅爾叫了起來!

低血壓與痔瘡出血

医

題 問

呼吸新鮮空氣 兒童天地

一期星

大利軟皮手袋,小巧別緻的銀包,晚裝手袋等。 大利軟皮手袋,小巧別緻的銀包,晚裝手袋等。 要十元至三千元不等,平貴均有,任君選擇。這 要十元至三千元不等,平貴均有,任君選擇。這 要外亦有部份女鞋七折出售。 下國精緻的播花器皿送給愛好類花的藝術作品。 的都很有氣派,適合擺類不同數式的藝術作品。 好外亦有部份女鞋七折出售。 下國精緻的揮花器皿送給愛好類花的藝術作品。 下國精緻的揮花器皿送給愛好類花的藝術作品。 以配 下國精緻的揮花器皿送給愛好類花的藝術作品。 以配 下國精緻的揮花器皿送給愛好類花的藝術作品。 以配 大利軟皮手袋,小巧別緻的銀包,晚裝手袋等。 這 一大利軟皮手袋,小巧別緻的銀包,晚裝手袋等。 是 上一對新歇鞋 上一對新歇鞋



唐老鴨彈琴大笨狗在唱試把他們填上顏色

果 当

親節 購禮物 即 贈媽媽

三錢,白芍三錢,郁孝仁三錢,火旒仁八錢。八,大生地五錢,埔楡三錢,銀花炭三錢,槐角子一方用;槐花三錢,荆芥炭錢半,側柏葉三錢 家計會新海報「寶寶唔駛多,最多生兩個」

歡迎市民索取



華僑晚 報

分類廣告 每天

四

元







夜間

程鐘點敎師

教組

篇

事山

的

學能推理練習

智慧社提供資料

、以完成句子的意義; 並在所選答案下畫一口。 撲線

图)雪也似的液花 R反而 15.

S因而 T或者)冷静, 對任何事物

都不會盲目崇拜,也不會隨意抵故

住, T捌不住)大笑起来。

區於副

小五教

加拿大多倫多及溫哥華聯校招生通告:

Park Avenue Academy

Bloor Village Campus

Dorset House College

Linguistic School of Canada

代辦美加學生簽証、移民簽証、接

海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號胡壯生行一五〇七堂

電話: K-968078 K-951230 K-946213

九龍尖沙咀東區廣地道好時中心915至

W High Park School

機膳宿及大學申請手續

82年9月份大學預科,中學7-13

F. 1或以上同學可申請)及英

看到弟弟的滑稽動作,爸爸也(P.瞒

不住 Q端不住 R禁不住 S關不

R時間 Q時代 C男童 A老翁 E文員 B雨衣 C雨靴. 巨雨帽 B酸陋 A奶好

乙右面的人数较左面多三個 甲右面的人数和丙左面的人数相

E五個

CVM CA

甲右面有

D四個

答 ①A

日本語講座

⊜開課:分別於五月六日及七日開課

②報名:請携照片兩張到本館辦理。

CHINESE Y.M.C.A.

第田華往

EGE) 美老等 所麻 23計

設省號劃

的春中前

回設備:本校設有影遊室·備有十大厘米放影機

日話專科招生

· 漫七時至晚十時

五月六日開課採用半年升班制

假名及片假名·此班可升讀倫大GCE課程)

ďъ

生

自

调

那一個字詞? 夜祭籠軍下的街道 A冷清清 C亂精精 SM 聖瑪利專業語文進修

股育基金顧委會先考 及其他申請 要學 重

前者須校方或資

雄風出版社

如報名費

中文練習十

第一部分——多項選擇題

附問題 在海明威的作品中,我們發現途 問的大地·清澈的谷流, 莨莽的森林, 造些自然的境象引誘着人的活動---狩獵、釣魚、爬山。海明威像詩人一 般從自然裏尋求樂趣。在力的行為中 肯定生命的意義。他似乎在暗示我 們,人倚賴自然,亦能從自然中獲得

活力和敬愉。 但是從另一面看,我們覺得海明 成自然有一股征服的街力,他總是把 人安排在一個巨大的環境中,使他輕 歷武探,經歷磨折,而在武探和磨折 中、他使人的行為顯示出一種超人的 夯戰和努力。海明威创造的人物都是 **旱纯的,原始的,他的存在是一连串** 行動的合成,是角力的表演,是狂暴

與壯烈的掙扎。 人類在自然中可以獲得什麼? 1)套戦。 (2)活力。 (4)软价。 3)努力。 C(2)(3) D(3)(4) A(1)(2) B(2)(4) 下列那幾項是人的活動? 1)狩獵。 (2)谷流。 (4)爬山。 (3)约魚。

B只有(1)和(2) A 只有(1) C 只有(3)和(4) D只有(1)、(3)和(4 海明威筆下的人物都是怎樣的? A有衡力的。 B倚赖自然的。 C早纯和原始的。D歇镍的。 詩人從那裏尋求樂趣?

A逸間的大地。 B清澈的溪流 C囊菜的森林。 D大自然裏。 下列第5至第8題,每句的括弧內應填上

> B關哄哄 DX价价

我已经知道事情的真相,你用不着 沒有奮鬥的生活是 C量富 生命之謎、科學家)我們呢!

12 而且 A 1)雖然: B(1)因為 12)所以 C(1)尚且。(2)何况 D(1)只要。(2)就算 「很久很久以前、人類的祖先和其他 動物沒有雨樣。都是四足爬行的。後

来才逐渐变成而足步行。 以上一段文字所指的是人類的 B生理變化 A生長過程 C進化過程 D精神力量 「物質的享受難然豐富、但他從未 受遇家庭的温暖。」

上面句子中查有底線的兩個詞語,第 一個跟第二個的用法是 (2)形容詞 A(1)名詞 B(1)副詞 (2)動詞 (2)動詞 ·C(1)名詞

D(1)動詞

第二部分一一簡短寫作題 把下列的句子,改爲「第一人稱」的

句法。 一個女孩子坐在河邊、把小石子一塊 一塊地鄉到河裏去。

2. 武把下面的句子中, 查有底線的部分 改用語體寫出來。改寫部分在文意上 必須能跟原句配合。

强椎暴力,不足服人。 不足服人:

你收到一個達方朋友的來信,他告訴 你在暑假期中將會來港。你回信給 他、請他在旅港期間在你家居住。試 把进封信寫出來。

1)我坐在河邊,把小石子一塊一塊地鄉至 河裏去。

(2)不能使人信服。 ③無肯定答案。



应話: K −7221141-3

讀者文摘 Readers 書籍能帶給你莫大 的閱讀樂趣



随道在何後的昏暗寒物挖掘出來。

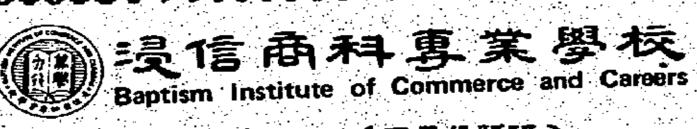
題為「地域的遺憾」。以等於親自●加海和空大探聴(従

湖庄、随地、野空中、從過去、既在、對未來、地球的 英林·春花你眼前逐步分解 * 通過這回看,你會明白大陸滅形的新理論…」傳換運転的 新遊遊···丁靜地在是國怎樣的世界···知道人果尼濱的遊 新發現···這些新知識稱為地球一層都疑來決的單稱,也 你大慈無好,當中執了有七十七萬是珠華厚的文堂外。 **通得三百五十辆**彩色森片。七十帧淡末**被表现的整金及**

HK\$135.00 国都厚盖哲堂十八萬的重義共刊方︰百零五幅具有代表 性的中國古董。全是台北改名傳物院的職量。本書運用 上等數理。以先達該報彩色印度。保留了原畫幹賴。書 中母一幅畫都由名獻教養分析欣賞得度與作畫風档。並 **附內導文講述各勢代唐建肯記、為自得色和總量包責。** HK\$198.00

" 的总型用车车收收或指指达 港九多大書店業員 E

世界出版社 "三天处心!



學

日夜間課程招生 (五月份新班) 一、全年制專業證書課程

專業之人士,考取資格成爲ACCA會員而設。

③銀行學專業證書班:根據香港銀行公會試範圍傷訂課程 學生畢業·由學校保票多加八二年AIB舉辦之公開試。 ③行政秘書專業證書班: 本校爲英國必文考試中心,學生 修鼎此課程,可在本校直接考取英國專業秘書全科證書 ②工商管理學專業證書班。 備考LCC管理學高級交憑試

⑤商業學全科證書班: 備考LCC商業學中級文憑試。 銀行實務 香港税例 商用英語 工商管理 商業法律 電機打字 行政英語 人事管理 公司法 建餐打字 高級會計 秘密英語 市場學 契約法 成本會計 Telex CIF 商用電腦 選記理論 黃蛇期貨 商用統計

遊記速度 英語、日語、國語、法文、德文。

B. 歡迎港澳F.3-F.6學生申請報名

F. 特派專員駐港協助申請簽証

D. 本校畢業生可直接升人美加著名大學數十間

E. 自建新型校舍教具電腦最新科技儀器設備完善

C. 本校位於多倫多市中心

九龍尖沙阻漆威道33-35號7G室

香港辦事處

電話: 3-676769

窩打老道染布房街 亞皆老街校極道33號 3_7110224 旺角類敦道719號 3_951494 太子道大南街18號 由歲地獨敦道483號 3 7125200 3-7142810 深水埗塘尾道197號 官塘裕民坊輔仁街 3-423025 0-432143 基灣大河道路德團

229 College Street, Toronto Ontario Canada.

9月份·第11,12,13班大學預科及英專班新生

連門聯絡集

電話:72159

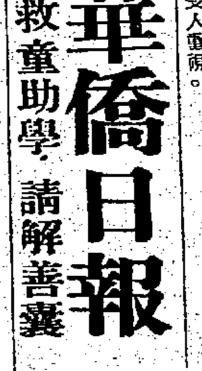
得勝馬路18號屬萬中學

校址:油麻地南京街8-20號 (近佐敦站泰林電器行側)



招生:11 班至13班(大學預科班)·凡F.3或以上同學均 可申請。在本校畢業後,可保送升讀美加各大學 設備:校舍自置,樓高三層,面積三萬餘平方呎,除各科 實驗室外,另有可供200餘學生用騰之飯堂 膳宿;聘請舍監·安排學生食宿及接機 開課日期:1982年8月10日及1983年7月4日

馳港辦事處:北角英皇道379-381 號福英大廈13字C座 近北角電車總站)。電話5-661846(辦公時間9-6時 申請辦法:一可直接書函加拿大本校校長。 (二)親到或致電駐港辦事處聯絡(免收手續費





SOUTHERN ONTARIO COLLEGE HAMILTON, ONTARIO, CANADA. 拿大升學佳音

本校爲加拿大教育部正式註册高級中學。 由現任麥碼斯打大學教授陳萬華博士DR. LUKE M. W. CHAN主辦。

由前任安大略省高級教育官MR. CROZIER擔任校長。 本校擁有獨立校舍、宿舍:圖書館、實驗室、室內運動場等 墨業後可直接升入加拿大數十間卷名大學。 現招收6月及9月第11至13班文、理、商、數、社會、電腦 科學及英專新生。

地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號 | 2字8座 電話:5-7954189,5-7953913(10:00AM至6:00PM) 澳門聯絡處:新馬路正興藥房

430 EAST 25TH STREET HAMILTON ONTARIO CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626

一九八二年九月份海外新生開始接受報名 △本校招收十・十一・十二・十三班及英語課程進修班,畢業可直升著名大學。

△特設獎助學金數名:以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文目修。 △太校早經加教育部批准註册·並供應規模龐大完善設備校舍附設學生宿舍。 △有專員負責協助註册及申請入境證。隨同學生乘機往加開課。 △海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,歡迎各界家長參閱。 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近熙信樓) 電話⑤二七六九八〇・二七八二五九(星期六照常辦公)





WAH KIU YAT PO

1982

明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (29) Philip Y.L. Woo Mill & Dale Press Ltd.

In the following, we will discuss the international situation of diplomatic relations in East Asia before and during the First World War (1914-1918). Then there will be an analysis of the reasons for the success of the Meiji modernization in Japan (1868-1912).

Stable international situation in 1910

- 1. The great powers! attention diverted from East Asia to Europe - There were a number of crises that brought about the First World War from 1908 to 1913. These crises occurred outside East Asia. The Western great powers had their attention elsewhere.
- 2. Open-door policy in China - Britain and Japan cooperated in advocating and practising the opendoor policy in China, i.e. maintaining China's territorial status-quo for free trade. The US supported such a policy too. Thus the days when the great powers struggled with one another for territorial interests in China were over.

Factors upsetting the stable international situation

- The fall of the Ching Dynasty in 1911-12 -Thereafter the Chinese government was unstable. This gave ambitious powers like Japan the chance to fish in troubled waters.
- 2. Japan taking advantage of the First World War - When the war broke out in 1914. the Western great powers were occupied with fighting in Europe or elsewhere. Japan thus had a chance to obtain exclusive interests from China.
- The fall of the Tsarist government in Russia in 1917 -Soviet Mussia rose in power in late 1917. Unlike the previous government, Soviet Russia did not cooperate with other Western great powers to maintain the traditional system of diplomacy.
- Steps taken by Japan to

strengthen her interests in China in 1914-1918

- 1. Entry into the First World War in 1914 -Japan and the Central Powers (Germany and Austria) did not have bad relations but Japan entered war on the side of the Allies so as to obtain German rights in China.
- 2. Presentation of the 21 Demands to China in 1915 - At that time, China was a republic under President Yuan Shih-k'ai. He wanted. to obtain Japanese ... support so as to reestablish a monarchy. Japan made use of this to force China to accept 21 demands of interests, which were divided into 5 groups. (You will learn about them in detail later)
- 3. Participation in the Siberian Expedition in 1918 - Russia became a communist country in late 1917. The Allies wished to check communism, and bring Russia back into greater war-efforts (Soviet Russia withdrew from the First World War). An expedition was sent to Siberia against Soviet forces. Japan joined the expedition so as to gain more

REASONS FOR THE SUCCESS OF MEIJI MODERNIZATION

interests.

- A. Tradition of culture borrowing Japan had traditionally been accustomed to horrowing culture or technology from other countries, particularly China. With the coming of the West, the Japanese people found
- it acceptable to adopt Western learning. B. Popularity of Western learning during the Tokugawa period Although Japan was in general closed to foreign contact before 1853, Western learning could still slowly pass into the country through the Dutch traders in Nagasaki. Long before 1870, "Dutch learning" (Rangaku 雨堂), as the whole of Western knowledge was called, had already been quite popular. It had prepared the way for Meiji modernization and contributed to its
- success. Favourable conditions in late Tokugawa times Many conditions before 1868 favoured and facilitated the carrying out of different modernization programs in the
- Meiji period. The Meiji Restoration as a fresh start The success of the Meiji Restoration in 1868 gave Japan a new beginning. The old ruling class was

- pushed aside. A new generation of young, energetic samurai provided efficient leadership for modernization. Unlike China, where reforms were carried out by a declining, traditional dynasty, Japan built up a new, modern and centralized government to effect changes.
- E. The comprehensiveness of reforms The Meiji government believed not only in Western military superiority but also in the value of Western institutions and civilization. Consequently, the range of reforms that were attempted was broad. "lmost every part of Japanese society was in the end affected. Since different programs of modernization are dependent on one another, modernization is successful only when all the programs are carried out at the same time. The Meiji modernization was successful because its reforms were varied and comprehensive. F. The enthusiasm for Westernization
 - The success of modernization also depends on the willingness of the people to accept modern reforms. The Meiji modernization was successful because the Japanese people were enthusiastic for
 - Westernization. The realistic and practical policies of the Meiji government The Meiji leaders had an overall plan for modernization. Their methods were practical and realistic. In economic modernization, for example, emphasis was put on industry, but agriculture was developed first so that industrialization had a solid base. In educational development, the utilitarian approach was used. In carrying out the programs of modernization, the Meiji leaders, were flexible. For instance, having failed to stimulate private investments in modern industries. in the early 1870s, the government developed industries herself. On the other hand, a constitution was promised when the Meiji leaders knew that oppositions to the government were growing in 1881. The government was unwilling to borrow money from the Western powers even in times of financial difficulty. Besides, the government discouraged foreign investments in Japan. All this showed that

the Meiji leaders were far-sighted.

- H. Gradualism The measures of Meiji modernization were carried out gradually, not violently or drastically. As a result, disturbance and confusion were minimized. The Meiji Restoration in 1868 was not a bloody revolution that turned the social order upside down. After 1808, modernization could be carried out in a stable atmosphere
- Strong national and social unity The force of nationalism was very strong in Meiji Japan. This was due to: i. the strong tradition of national identity.
- ii. traditional qualities like loyalty and obedience to superiors that had the effect of unifying the people,
- iii. the new educational system that cultivated nationalistic and patriotic ideas,
- and iv. the "family-state" ideology. Consequently, national unity was strong. The programs of modernization enjoyed the people's cooperation. They could be efficiently carried out.
- Little foreign intervention In general, Western imperialism was more intense in China than in Japan. For example, most Vestern capital in East Asia was invested in China. As foreign economic imperialism was less serious in Japan, the Meiji government was in a better position to modernize itself. (廿九)

ECONOMICS (29)

K.K. Wong & L.T. Chan Mill & Dale Press Ltd. Hong Kong as a Financial Centre

Hong Kong continues to develop as a financial centre in 1980s. The government has been taking steps to improve the statistical information it obtains on developments in the monetary sector, and also to extend and improve the system of supervision and control applied to all institutions taking deposits from the public.

Hong Kong has a number of institutional factors which make it a financial centre. First, there is a low degree of specialisation. Second, there is no central bank or central monetary authority.

Third, there is no marketable government debt, and the total public debt is extremely. low. Fourth, there is a well-developed foreign exchange market, with no exchange control of any sort.

Financial Markets in Hong Kong

1. Domestic Money Market The domestic money market in Hong Kong refers to the activities of banks and deposit-taking companies engaged in raising or placing Hong Kong dollar funds between themselves. The demand for funds on the money market comes principally from those institutions which do not have an adequate Hong Kong dollar deposit base to support their Hong Kong dollar lending. Foreign Exchange

> Market The domestic money market is closely connected with the foreign exchange market in Hong Kong.

There is no exchange control at. all in Hong Kong, and a number of banks and deposit-taking companies are very active participants in the market. The government does not normally intervene in the foreign exchange market to influence the exchange value of the Hong Kong dollar, although it occassionally smooths out erratic fluctuation's in the Hong Kong dollar exchange value.

Stock Exchange There have been four stock exchanges in Hong Kong since 1972. However, the establishment of a unified exchange under the Stock Exchange Unification Ordinance is being under progress. The newly unified exchange, which is named The Stock Exchange of Hong Kong Limited, will be established not later than 1984. This action is expected to result in a broader market, and to increase the attractiveness of Hong (ii) If the line in (i) is Kong securities to overseas investors. Also, there will be better management of the stock market and more effective regulation of stockbrokers. 4. Commodity Exchange

A commodity exchange in future contracts is operated in Hong Kong by the Hong Kong Commedity Exchange Limited. Trading includes cotton, sugar, soybean and gold.

(廿九) 明德出版社高樹芳提供資料

Additional Maths. (29) S. F. Ko

MILL & DALE PRESS LTD. Revision Exercise

- 1. Given that & , Bare the roots of the equation x = bx + c = 0 and $x \ge 6$. and that 4+1, and 6+2are the roots of the equation $2x^2-hx+k=0$. Find
 - (i) h in terms of b and c.
 - (ii) k in terms of b and c, if $x = \beta$, prove that $h^2 = 4(2k+1)$
- 2. Given that the circle. $2x^{2}+2y^{2}+4x-12y+15=0$. (a) Find the co
 - ordinates of the centre and the radius. (b) Find the equation of the straight
 - line through the origin and the centre. (c) If the line in (b)
 - cuts the circle at P and Q where P is furthest from the origin, find the co-ordinates of P and Q.
 - (d)Find the equation of the tangent through P.
- (a) If z=x+iy, where x, y are real, show that when $\frac{z+1}{z+2}$ is purely imaginary, the locus of the point (x,y) is
- a circle of radius \$√5. State the coordinates of the centre of the circle. What is the polar
 - (a) $(\sqrt{3}+i)^n$
 - (b) $(\sqrt{3}-i)^{n}$ where n is an integer
- Hence, or otherwise, find the value of $(\sqrt{3}+i)^{n}+(\sqrt{3}-i)^{n}$. (a) Given the curve:
- $y=ax^{2}+bx+c$. This curve meets the x-axis where x=3 and x=-1 and it passes through the point
- (1,12). Find the values of a, b and c. Find also the area bounded by the curve (b) and the x-axis.
- (i) P(x,y) is any point and OP makes an angle x-axis, where 0 is the origin. Find the equation of OP.
- rotated about the x-axis, a right circular cone of height h and semivertical angle ∝ is generated. Find its volume.
- (a) Expand (1-x)4 (b) Given that
- x"(1-x)"=((x)(1+x")+C (i) Find a polynomial Q(x) satisfying the above condition.
- (ii)Find also the value of c.

(c) Using the results of

(b), show that

期增加百分之四十三。 首季業務盈利較去年同

童教

攸有福

1982

中學會考試題預習專欄

明德出版社李隱業提供資料

nations of the world

minportance muon the

industry." Explain

the reasons for this,

and give an account

sof the main problems

findustrial growth in

such countries.

tion in the developing

Redson for industrializa-

The developing nations,

such as Burna, Thailand

and Malaysia, are placing

great importance upon the

complicated technique and

merits of industrializa-

195 Releasing population

The development of

Zexpansion of urbanised

Erevove surplus popula-

2 Industrialization

opportunities, and

Thereasing agricul-

acricultural loss

caused by marunal

output, such as

Thiring higher national

Industrialization

disasters. Industrial

farming machineries,

feriilizers, helps to

agricultural products

land. Thus, more food

the urban population.

Industriabization

and open up marginal

sean be provided for

Exploiting natural

helps to urge the

country to exploit

natural resources,

such as development

mational output is

Afterefore increased.

i) Balancing the trade

a madustrialization

motrade of the netion.

in mining, fishing and

Erumbering. The Total,

helps to balance the

resources

farm equipments and

raise the vield of

helps to prevent great

diversify the nation's

economy offering more

industries enables

Zarea. These help to

Eurbanization and

Adion and release

E Hiversifying the

2 fatien's economy

also helps to

and better job

dural output

PARCOME.

Bevererovaing.

development of industry,

majnav dight industries

whach require less

lesser capital. The

MILE & DALE PRESS ITD.

a are placing great

development of

which hinder

57. The developing

Geography (29)

Y. Y. Lee

ANSWERS:

nati ons:

tion are:

pressure

(廿九)

局五百五十七億美元・去年

It can then depend

manufactured goods.

Since productivity.

less on importation of

from primary secor is

Industrialization

consumer's goods such

appliances helps to

raised, there may be

surplus for expert.

Raising standard of

has the offect to

manufactured of

other electrical

raise the laving

standard of the

people; too.

restrict population

living.

growth. The

芝加哥第

務及盈利增

Although oftensive

- 降百分二十一。 - 降百分二十一。 - 连面似脸公司宣佈

港息去向仍須視美國變化而定

2)Give another function of this organ.

美國利率趨降可能

性漸

僑

c) Which organ stores the sperm cells? d) Hy means of letters, list the sequence of structures through which the sperm cells

pass out the body. e) 1) Name the secretion from both B and C. 2) Give two functions of this secretion.

f) Give the function of A. g) Which structure of a flowering plant is equivalent of structure I?

ANSWERS:

11. a) The respiratory a activity of microorganisms on seed surface may affect the experiment if the seeds have not been sterilized.

b) The lighter hot air would rise up and stays in the inverted thermos flask. Heat loss by convection can be reduced.

c) Flask A: The change in temperature is not obvious. The seeds remain dormant in the absence of water. Flask B:

> There is an increase in temperature. The seeds germinate and release heat energy during respiration. Flask C:

The change in temperature is not obvious. The seeds are dead and carry out no respiration.

d) 1. It softens the germination -

resisting seed coat. 2. It activates the enzymes within the seed to promote-

germination 3. It acts as a transporting medium for the soluble nutrients within

a) A: Urinary bladder B: Prostate gland

C: Cowper's gland D: Urethra E: Kidney

the seeds.

F: Ureter

G: Sperm duct

I: Testis

H: Seminal vesicle Structure I.

2) It produces hormone which control the development of secondary sexual characters.

c) Structure H d) 1, G, H, D.

e) 1) Seminal fluid

2) 1. It activates the sperm cells 2. It supplies

nutrients to the. sperm cells.

f) For the temporary storage of urine

g) Anther "

美國漢華實業 首季收益增 之三億二千萬美

of air pollution in the urban area can thus be alleviated. Amongst the residential areas and industrial belts, there is much open space and green belt. In doing so, unlike the urban area in the city centre, air there remains fresh and people can live

in more hygenic community uses. Facilities will be provided to meet all safety, shelter,

their basic needs security, health, and recreation.

Detail examples can be cited such as the sport centre, Which helps people to spend their leisure properly; clinic and hospital, which

congestion. Disadvantages caused Yet, on the other plan causes some disadvantages. With urban area and all the constructional vorks, much farmland is lost and many houses have to be pulled down. Compensation cost is

problem of traffic

The farmers and other residences should be resettled. The lose of the farulands which were mostly former market. gardening fields means an even smaller supply of fresh vegetables and flowers locally. The farmers should find new work to do. They

the decentralization may be rather of industry in the conservative and are hard or not willing Colony. The problem to adopt the change. industries and activities will be located away from the residential areas and there is the introduction of modern waste disposal schemes, pollution is still inevitable. The environmental beauty is threacened. Though transportation is condition. There is planued costs emprove t, the fact also land planned for That wind dier it can cole with Enc. increasing demand is still puzzting. Expecially during Folimays and horse acing days, traffic education; employment congestion is sure to de a problem.

provide adequate medical service for the people. All these help to solve certain problems in the colony, e.g. the rate of juvenile. delinquency may be lovered and the hygenic condition may

Jie fraised. Coupled with the development of the New Town, transportation is improved. At the heart of the city will be a Town centre builts around as public transport complex incorporating the developed Shatin Railway Station and a central bus terminus. A new tunnel is being widened and the railway will be changed to double tracking. These enable a smooth flowage of traffic and help to solve the

hand, the development

● ● ● ● ● ● as textile, radio, and

Problems which hinder industrial growth; 1) Lack of capital

Industrialization in developing countries is often hindered by the lack of enjited. The poverty of the country makes saving difficult. The backward conditions can hardly attract foreign and. local investments as

well 2) Leck of skilled labour and entrepreneurship Since education standard is generally low, labour is inefficient and

management posts. lack of market The poor people have low consumption power, local demand is thus low. The mainifactured goods are difficult to break into averseas

rierkets. Poor communications and insufficient pover

Poor communications. increase the cost of transportation and the insufficient supply of cheap power raises the cost of production. ruin making the manufactured goods dess competitive in local and vorld markets.

Others It takes time to convert peasants into industrial labour force, and to train them to work under the modern factory system.

58. In Hoon Kong, vapid increase in a population resulted in the development of satellite towns in rural aceas. With reference to figure helow which shows the land use of Shatin

New Town, explain (a) In what ways such a development plan belps to. alleviate the preblems in the

(b) What disadvantages it has created in rurn.

Co Fony

ANSL'INES: (a) Problems, to the

alleviated Cvercrowdinesskin

the arban area of Hong Kong around the Victoria Warbour has resulted in a lott of cuvironment problems and social problems. as well.

With development of the Shatin New Town, the problems can be aldevioted to a certain degree. The town plan for Shatin New Town aims, at providing accomodation and adequate locel employment opportunities for 500,000 people in a convenient and aftractive environment by 1985. It outlines ways and means by which people will be able to use all the area's available resources officiently and imaginatively, and it aims to create an attractive city appropriate to the district. Land use in the new town is well planned. Vith the greatest proportion of land for residential use. Many better accormondated low cost housing estates and private residential buildings are constructed, mixed. with commercial land uses at the lower

floors. This encourages the outmigration of people from the congested urban areas around the Victoria Harbour. Housing problem, with has always been the most serious problem in the Colony, can be alleviated and people can live in an area with higher environ-

mental standards.

uses in the outer.

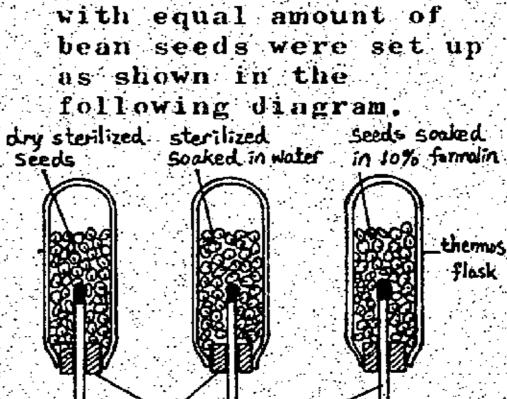
zones of the new

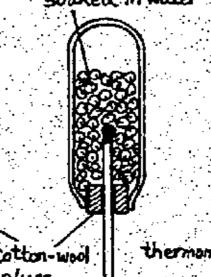
There are also areas

zoned for industrial

town, this encourages

the expansion of the considerable.





明德出版社梁永華提供資料

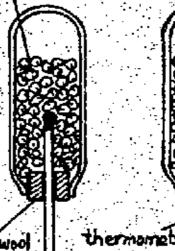
MILL & DALE PRESS LTD.

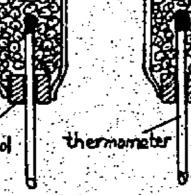
11) Three themos flasks

Biology (29)

W. V. Leung

Revision





a) Explain why the experiment would be imperfect if the seeds have not been

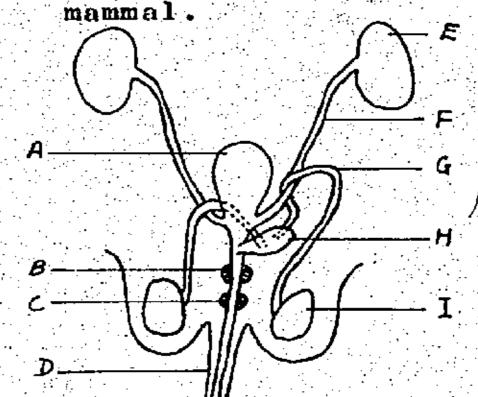
flask

b) Why is it desirable to invert the thermos flasks during the experiment? c) Describe and explain

sterilized.

the temperature changes, if any, in the thermos flask A, B and Cafter a few days. d) Give three functions of water in the

germination of seeds. 12) The diagram below. shows the urino-genital system of a male mammal.



a) Name A,B,C,D,E,F,G,H and I.

b) 1)Which organ is responsible for the production of the sperm cells?

切實保

護丁

當局計劃擴

對離校靑年初 青年受 摸清門路子 先要了 到職之後,有門路可摸,不至出洋油,或畿為不懂事,不盡事,甚至無能人請示辦理,有無助手。第三,工作的對象與工作的範圍,一一弄清楚,等等。第二,要問清楚所担當的職位,隸屬於那一個部門,有疑難的事應登僱請自己的時候,必須問清楚條件,例如:特金若干,過時有無補水, ,解工作範圍與人事關係 僱就 出就業 一點提示 新職

上司下屬 工作效率 如何聯繫

的,存疑的则及踌躇不嫌理,仍求军無旁腹之中,必要時加以紀錄。第四、到任之日,看手翻一个安屬加以保管。第三、應該弄清楚,誰是上手有何事未辦安,今後潘辦的是甚麼事?其他說:「你質質然的去接事,實在不智,其實

manufacturers and A. 1, 2 D. provision of pre-B. 1, 5

shopping advice on goods or services to consumers E. publication of a wonthly magazine,

Chaice 35. Which of the following organisations protect local exporters against financial losses they might suffer through not being paid for goods and services supplied on credit to buyers abroad? A. Hong Kong Trade

in Hong Kong

profiteering

C. prosecution of

sellers

勞工處介紹職業

請按址往勞工處登記)

元,另有七百元勤工奖。 上瓜母。中學程变,十八五十八歲、二 上瓜母。中學程变,十八五十八歲、二 **見習技術員**

初級文員三名

1982

中學會考試題預習專欄

明德出版社王啓光提供資料

ECONOMIC & PUBLIC AFFAIRS

經濟及公共事務

K.K. Wong & L.T. Chan

Mill & Dale Press Ltd.

31. The Social Welfare

through five

Department operates

divisions. Which of

them is responsible

public assistance?

A. The Group and

Division

B. The Family

Division

Division

E. The Social

32. Which of the

for administering the

Community Work

Services Division

Security Division

following government

directly involved in

maintaining public

order in Hong Kong?

1. The Royal Hong

Department

Department

Commission

Corruption

33. The Governor of Hong

of the

Queen

1. the local head

government

2. the representa-

3. a member of the

4. responsible for

5. the head of the

act of the

government

following is NOT the

tests on various

consumer education

consumer goods

function of the

Consumer Council?

B. development of

A. conduction of

Judiciary

A. 1, 2, 3

B. 1, 2, 4

c. 1, 2, 5

D. 2, 3, 4

E. 2, 3, 5

34. Which of the

every executive

Executive

Council

tive of the

4. Independent

Against

Kong Police Force

C. The Rehabilitation

D. The Probation and

Corrections

departments are

2. The Social

Welfare

3. Prisons

 $A \cdot 1 \cdot 2$

B. 1, 3

C.1, 4

Kong is

D. 1, 2, 3

E. 1, 3, 4

和任何一辦事處聯絡、其地址及電話如下:和底登記。此外,須聘請職員之僱主,亦歡迎該部職位之人上,請於辦公時間內、鵝同本人身份證,相片,學語罗其他有關證件,到該組就近辦營職位之人上,請於辦公時間內、鵝同本人身份

Development Council B. Trade, Industry and Customs Department

Chamber of Commerce D. Hong Kong Export Credit Insurance

C. Hong Kong General

Corporation E. Hong Kong Productivity Council 36. The object of the

Rice Control Scheme in Hong Kong is to A. ensure regular and adequate supplies of rice to consumers at

reasonable prices B. ensure proper rice production in Hong Kong

C. ensure good quality of rice supplies in Hong Kong

D. control the rice imports

E. perform inspection of local rice products

37. Hong Kong's Junior Secondary Education will be was made free and compulsory in September,

A. 1976 B. 1977 C. 1978 D. 1979 E. 1980

38. The Education Television Service (FTV) programmes are produced locally by the

A. Education Department

B. Radio Television Hong Kong C. Urban Council D. Both A and B

E. A. B. C 59. The major responsibilities of Hong Kong's Customs and Excise Service are to

1. control imports and exports

2. protect revenue

of the Government 3. operate antinarcotics actions 4. protect property 45. The efficiency of of businessmen

C. 1, 4 D. 1, 2, 3 E. 2, 3, 4 40. The four dutiable commodities in Hong

Kong are 1. tobacco 2. medicines 5. liquors 4. hydrocarbon oils 5. methyl alcohol. A. 1, 2, 5, 4

B. 1, 2, 4, 5

C.1, 2, 3, 5D. 1, 3, 4, 5 E. 2, 3, 4, 541. A country may benefit from taking part in international trade for each of the

> following reasons EXCEPT a wider choice of goods

carried out on a larger scale C. economic

efficiency can be promoted through competition with foreign enterprises.

D. it can specialise in the lines of production in which it has comparative advantages

E. trade restrictions are eliminated 42. Which of the following persons benefits from inflation?

A. bank depositor B. bank C. insurer D. shareholder E. conservative

investor 43. Which of the following government departments is responsible for the development of local primary industries? A. Trade, Industry and Customs

Department B. Agriculture and Fisheries Department C. Productivity

Council D. Hong Kong Training Council E. Labour Department

44. In general, a deficit budget is most effective in A. providing employment opportunities

B. curbing inflation C. increasing government revenue D. achieving income

equality

E. maintaining satisfactory level of production labour depends on the

following factors

EXCEPT A. workers' education standard B. working conditions C. monetary rewards

to workers D. population size E. workers' initiative

46. The utility of a good A. its usefulness B. its marketability

C. its effective demand D. its ability to satisfy a want E. a measurement of

its cost of production Directions: Each questions below (Question Nos. 47-51) consists of two A. its citizens have statements, linked by the word BECAUSE. Decide whether each of the two B. production can be statements is true or false; if both are true,

then decide whether or not the second statement is a correct explanation of the first statement. Then select one option from A - E according to the following table:

co co

47. The Fish Marketing Organisation provides orderly marketing and transport facilities for both the primary producers and retailers of marine fish

BECAUSE it, is not a nonprofit-making organisation. 48. In time of inflation, creditors generally gain

they can get more money from the debtors. 49. In Hong Kong, salaries tax is a progressive tax

BECAUSE

BECAUSE

individual's income rises. 50. A debenture holder of a public limited

it increases as an

company can take part in the management BECAUSE he is a member of the

company. 51. The Government subsidizes the junior secondary school places

BECAUSE the junior secondary education is made compulsory

52. To check population growth the Hong Kong Government

1. encourages immigration 2. provides family planning services 3. imposes a strict immigration quota 4. adopts fiscal and other discrimination against large families

B. 1 and 3 only C. 2 and 5 only D. 2 and 4 only E. 3 and 4 only 53. If a person earning \$400 pays \$10 in tax and another earning \$1,200 pays \$25 in Tax, then the tax is A. proportional B. progressive.

A. 1 and 2 only

C. regressive D. indirect E. equitable The Governor is appointed by the Queen and derives his authority from the A. Colonial

Regulations B. Letters Patent C. Reyal Instructions D. Secretary of State E. Legislative

Council Which of the following is NOT the member of the Finance Committee of the Legislative Council? A. The unofficial members of the

B. The Chief Secretary C. The Financial Secretary D. The Director of Public Works

council

E. The Director of Trade, Industry and Customs 56. In Hong Kong, no child under the age of is allowed;

to be employed in industry. B. 13 C. 14

D. 15 E. 16 57. Which of the following consequences usually arises as a result of the introduction of machinery?

A. The work becomes less monotonous B. The cost of production rises

C. The accuracy with which work is done fails

D. Output per manhour increases F. Job satisfaction, rises

58. The labour supply of a place can be increased by the following measures EXCEPT

A. increasing wages B. extending retiring age

C. encouraging females to become economically active

D. prohibiting the employment of child labour

E. none of the above 59. Economic problems

arise mainly because A. people have too much wants B. resources are

limited C. there is unequal distribution of resources

D. people's unlimited wants are constrained by limited resources

E. people have poor economic knowledge

60. Which of the following is an item of invisible exports? A. clothes B. watches

C. touring services at home D. electronics F. footwears END OF PAPER Answers for Suggested

Paper II 1. A 2. D 3. C 4. A

5. B 6. C 7. E 8. A 9. D 10. E 11. C 12. C 13. E 14. A 15. B 16. E 17. D 18. B 19. E 20. A 21. D 22. C 25. D 24. C 25. C 26. D 27. A 28. E 29. D 30. B 31. E 32. E 33. B 34. C 35. D 36. A 37. C 38. D 39. D 40. D 41. E 42. B 43. B 44. A 45. D 46. D 47. C 48. b 49. A 50. E 51. A 52. C 53. D 54. B 55. E 56. C 57. D 58. D 59. D 60. C

護級關頭少林兵狀態

7

險勝防河 命兩分 浸

山倒海勇奪救

下,使即则大胤,终要以客比一比容終場,流浪昨日因羅倫會,事終南華得一個十二碼罰服,先拔頭醬,至此,流浪各

勤操苦練 南華

份全港分齡游泳賽 自由式 巫毓明 予澳門隊代表。

五月

施陳楊 雄懷 章偉確

流浪

万 百 米

蝴蝶式成績

洼

四廿五米短池較香港紀錄爲快



體理會



古自











小學女子組乒乓冠軍香港隊。女子中學組乒乓冠軍澳門隊。

圖招岑淑娟主席致送紀念品予張枝繁副會長。 上圖學界體理會主席招岑淑娟致送紀念品予市政局議員陳子鈞



馬德里網球事 蘭度決鬥維拿

李碰頭。 李碰頭。 李碰頭。 李碰頭。 一次,捷克好手蹦度將會再次與阿根廷好手維 西班牙舉行的廿萬美元馬德里公開網球賽决

等位比较可能是一個月前的蒙地卡羅格 選手盧失進入决赛。 另一方面維拿亦以七比六與六比二打敗法國 比四擊退西班牙選手权蘭士奪得决賽權,而 地四擊退西班牙選手权蘭士奪得决賽權,而

地的改變較爲適應·西 造級效亡,動加操練 出,然而南華最近爲急 出,然而南華最近爲急 出,然而南華最近爲急

將

士表演出色

復信心

攻勢較多,可做故此兩華憑着問題應能力

泰皇盃揭幕戰 中共勝尼泊爾

它多赛隊伍計有非律賓·南欧以一比一追和泰國A隊。 场中共以四比O縣退尼泊爾·

港灣界別方頭學 P

發表市政局議員陳子鈞頒獎· 體理會主席招岑淑嫻致紀念品予澳門及各軍各旅六項及兩項錦標。賽後,香港學界體育選事會副會長張(特訊)港澳埠羽兵排學界埠際賽上週六經整天激烈角逐後,主學體協 副會長張枝繁陳子鈞議員頒獎學 會 促進港澳優秀青年友誼涵義高遠 員頒獎

則以三比〇贏得男女子羽毛球及小學女子乒乓賽冠軍,又分兵賽,及以四比一獲女排賽錦標。事。結果今年比賽成績與上屆相同,澳門隊以三比〇贏得中工區。 经加男女子羽球,中小學男女子乒乓球及男女子排球一個加在港舉行的第八屆埠際賽的澳門代表隊,一行七十三人



宵韓中共奏凱 遺材賽香港初傳捷報

| 選賽事第二日秩序將由 | 對中共最具臨頭。 | 出版局五十六比五十四 | 共の事態以上預事當以 | 北数局五十六比五十四 | 共の事態以上預事當以 | 北数局五十六比五十四 | 共の馬來西亞對新加坡 | 東京東西亞對新加坡 | 東京東西亞對東西亞對







浪敗

煐定來屆招兵計劃

本周日淺水灣舉行至港極陽隊大會操

拯有

世召救傷車抵場將之送往人員求救,並稱是被人用一條所有營房調查時,突然

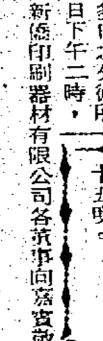
案發八

起出改装手

八小時閃電擒疑匪

·間中有狂風雷暴密雲,有零散驟雨 不下文台今日天

限公司各流事 向落實敬





美 昌

啓徳難民營五 南北難民 百餘 風波昨日未息 再起衝突 入 集 體 殿 町

大隊藍帽子 多備門六上、籐、時營 持籐牌趕到制服各

形,不,一度走, 嚴在滿喧解引過但 重遇,聲放起北在

槍

密雲

體育世界」委许

/重任

陳敏兒跳

傘示範

古裝片則有兩部:李翰祥的「卅年細說從頭」即在多部片中出任女主角,其中大部份是時裝, 戴良純人邢氏以來,因外貌消純爲導演喜田、 人風趣, 相處下去

去

戴良純要 不讓家人 初見劉永覺得他很有風度 為 ソル操 她探

然小明的「孙規」。 一、潘冰塘演白蛇,劉永正是因在片中演許仙與一、潘冰塘演白蛇,劉永正是因在片中演許仙與一中演一青蛇一、是殿中殿一白蛇伸一中女主角之一,潘水塘演白蛇,劉永正是因在片中演許仙與一个大明的「孙規」。

地表示,她絕對不會奏然關去拍這些照片。她表示,她只不可以表示,她絕對不會奏然關去拍這些照片。她表示,她只有一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中常演選角色有個感受,就是一个,同時為人又風趣,在片場中的,沒有一樣病自認為其未婚夫格牌不可以表示,她絕對不會奏然關去拍這些照片。她表示,她只是一个,同時為人又風趣,在片場中的,我們可以們們有一樣病自認為其一個所有一樣,我們

玲表示,那時她是因劇情需要而那樣穿着,沒有任何其他理由。較早時,她在「逐個捉對不會凑熱鬧去拍選些照片。她表示,她只

影以來新嘗試。
影以來新嘗試。
於是選了走恐怖路線,是他們從一般與唐偉成都覺得自己不是喜劇演員,拍笑片他與唐偉成都覺得自己不是喜劇演員,拍笑片

| 一字(三)晩世

香港早展一多項訪問

任達華婚姻愉快

與太太相敬如賓

撞毀新車有餘恨

黄植森被調是

横阜展・大関を

演劇集「火星撞地球」。接着有張美蓬和陳維

授十立十四十 至 政 文 政 文 政 教 安 時 ・

買思樂灌國語大碟

及 ・ 糟

心曲器情

天皇巨星演 現**断多腦河** 澳新片盾。

中來為動作片度穩,度打鬥,至今已惡才盡門,金城的創業作「發鬼」竟是一部怖恐片。作拍片,直覺上以為準是功夫片,然而却爆了作拍片,直覺上以為準是功夫片,然而却爆了一个來為與唐偉成都是以拍動作片為主,他們一

五外・四及

執法者女警

節電十出英目台五之國

· ・ しへ しへ新

登報 六〇立

性人(中文字幕)。 传人(中文字幕)。 传人(中文字幕)。 有里活(中文字幕)。 有里活(中文字幕)。 看里活(中文字幕)。 新聞報等。 惠刑本報分類廣告 詩時接電話

へ 刻

日 🤊 🔹

五分,「西星高照」。
五分,「西星高照」。
一种野野山,州分,「香港八二
一种野野山,州分,「香港八二
一种野野山,州分,「九些州分,」
一种野野山,州分,「九些州方,」
一种野野山,州五分,「大地村市,」
一种大学等。

M時間(直至廣播完畢)。 十時卅分,阿LA

九時卅分・閃閃星

新聞報導及天氣報告」
大時・「磁力鐵甲

不。七時卅分,囘力球

香天。

雅及

俱新,

樂分類金・及

電影精選:林冲雪夜撒 人工 中文字符) 一种四十五分。 一种四十五分。 一种四十五分。 一种四十五分。

軍火特工隊」。

映完墨。 麗的英文質 映完事。 一**跨**五分,全日播

四時,「芝蘿街」 五時。「尋幽探秘

親一十二時,「教育質

董驃熊良

基形

是對好拍

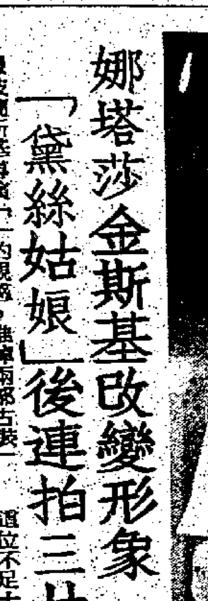
檔

空中跳下,由於過往她毫無跳傘經驗,所以在週前她已開始接受訓練。陳 陳敏見表示,道次示範表演運也時便會拍攝,她將會從二千多呎的高 陳敏見來了,道次示範表演運也時便會拍攝,她將會從二千多呎的高 陳敏見昨日透露,運些時「體育世界」將會介紹一項跳降傘運動,而 一個育世界」的監製亦對她十分看重。 一個育世界」的監製亦對她十分看重。 數週前接替了陳秀珠出任「體育世界」主持的陳敏見,在該節目中的

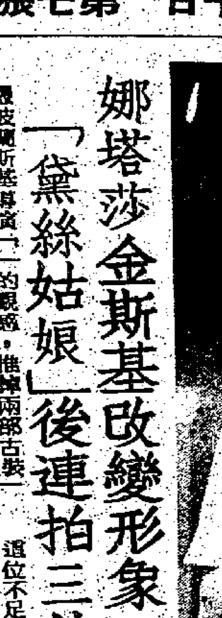
之後,對自己也頗有信心。 週前她已開始接受訓練。陳 橋,她將會從二千多呎的高

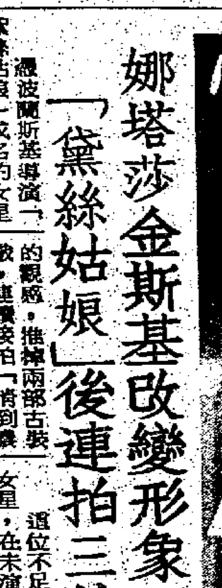
大男 八人主義

娜塔莎金斯基改變形象 黛絲 姑娘」後連拍三片



此人」,均是現代時姿 時」、「貓人」及「心 酸,連續接拍「情到濃 的觀感,推掉兩部古裝







小村

天石」初

金東方劇作集

出版了



・又於廿三日下午

是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。
是樂團的第一任指揮,直到一九三)。

五月份到港演出五場年

作曲家及英國作曲家的作品。
「中國大學國際大學國際大學國際大學」
「中國大學」
「中國大學 一九六七年後的四年妻子

。樂團在中國、日本及韓國等地學行了十七場演奏會,包括在上海透過衞星作首次現電台交兩樂團每年都到外地演出。最近,樂團到遠東巡廻表演,作爲樂團五十週年樂

戴耀斯、拉赫曼諾夫、西貝流士、白遼士、艾爾加、莫扎特、史特勢斯、貝多芬戴維斯、拉赫曼諾夫、西貝流士、白遼士、艾爾加、莫扎特、史特勢斯、貝多芬候任首席指揮洛特温斯基和浦捷特將分別担任演奏會的指揮,演出狄伯特、布拉月,浦捷特將接替洛特温斯基出任指揮之職。

受大方為

演表舞歌安第印國

來常演出的團員共有三人,分别爲大提琴手件來第一條應邀前往中國的室樂隊伍。一九八一年,合奏團應邀前往北京及上海表內九八一年,合奏團應邀前往北京及上海表及世界各地表演。

城市當代

舞

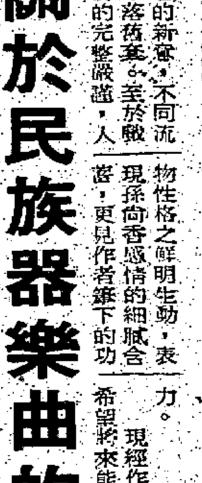
蹈

使是音樂大師盧賽斯坦),往往翻然地案而又了解他的人,日後在聆聽别人彈像,和內癰的玄秘。實界逝世後,他那有着古典主義的均衡,洩露了人類心靈

年首次小

劇場演

場題演



金東方作

新

聞

翔

曲的 欣 賞問

潮。 (條然間街道,由一塲猴子戲把氣氛帶到西環一條然間街道,由一塲猴子戲把氣氛帶到一個燈一炫耀著色彩與動感,故事開始於戰 的神鳥與大自然的爭鬥及與北極星是一系列對比强烈的形象。描寫一是一個以武館爲背景的寓言。

他,爲他起舞,與他共舞,更替他驅走情敵戰,傷臥街頭。此刻,他創造的精巧燈籠來紮作燈籠的青年傾霧一鄰家少女,但他被情

會奏演琴鋼子秀達安



今期積刊,請該——編 了。《因稿撰本文延至 引於下的已經散失不全 版,不幸在抗日戰爭初 最可惜的是前代藝 學院 類大都被日寇當樂燒掉 不幸在抗日戰爭初

多采多

姿

式印

刷

們強加勾面法來 敵們等桐著 進作 雖 營夜 京同較 則上偶字以 華 鼓 工 出 用 , , 不 到 , 軒 名 樣 出 師 利 可 城 時 精 年 見 爾 記 及 下 為 , , 朽 將 一 看 京 都 、 的來 便 來 , 遠 不 , 彩 畫 到 從 载 表 的 工 特 而 筆 强 面 , 后 曾 王 蓝 , 美 京 不 , 遠 及 而 查 一 泥 外 演 數 细 别 後 一 中 以 看 , 應 少 師 争 真 觀 惜 作 , 因 又 料 二 塑 , 手

全橋

稱許

報導

包

羅萬有

豐富

念他。 郑道位逝去的老蓝家,我至今遗常常慢,帮助,對道位逝去的老蓝家,從這裏得到許多啓發經常到他家聽他談論藝事,從這裏得到許多啓發經常到他家聽他談論藝事,從這裏得到許多啓發經常到他的繪藍藝術非常喜愛,十分欽佩,我

但我避的「中学・原本

物造型。在精神物質上是一致的。但是由於藝術的與大人物造型。 建是我們美術工作者最重点的人物造型,就說人物造型。 建是我們美術工作者最重視的,就說人物造型。 建是我們美術工作者最重視的,就說人物造型。 建是我們美術工作者最重視的,就說人物造型。 建是我們美術工作者最重視的,就的朋友希望我總結一下自己的創作經驗,

何行著

傅連公牛

流長水

他們所叫的咖啡還未送來,苗躍曹岡與小方到了那家酒店的茶座

一金田中』・下了樓・労琳や粒一呢!當小方付帳・花を巻前の廣東女侍應生有些定全港最美麗的,連身材也

是全港最美麗的女侍應

一般不婚了生金和,時好欣題 。必, 意, 大所期,質了 一部擺,我資他,衛以亦法大。

子芝

3 满水雨

一也謂堂见,出我愈表。」 · 勞琳對萬嚴追: 有坐位,坐下叫了欣料後,勞琳與苗別到洗手 有坐位,坐下叫了欣料後,勞琳與苗別到洗手 一 我們到的士高跳舞吧!」

朋友,舞場雖允要占,但並非常與有天才。 一小方笑着插口。與有天才。 一小方笑着插口。的兄妹後來與陳太點頭,兄妹跳び, 也岡麗異于勢光的新潮舞跳跳。 一

楼春暖

中年而所謂 「有型」 的男人,她們她們由洗手間出來,都發現舞池中

多時裝・地目己穿上了也容が好り、一個人同他一起來・是阿上的人們不能,是一次的學事家・自己的人們不能,是阿上的人們不能,是阿上的人們不能,是阿上的人們也是來・是阿上的人們也是來・是阿上的人們也是來・是阿上

沒有依小替選 。許齡姐大有

天刻

一期星

有事把的

· 怪不得你亦投資做 王元凱笑笑說:「迴

用美色去腺缝最容易,只要用口,男人的錢便會過花花公子銀紙有的是,花他一點錢,又算得什麽,他們計分,看到了這情景,也不禁笑了,她對成虎已,成虎心不在焉,波王炳縱然多讓幾度,他還是一,今天他也來得早了點,成虎少不受與他玩了一兩

的身邊,說:一種聲在黑陵看。阿新走到樹

・離開了金交椅・朝南丫

建型又是短髮

個老臣子去 可是天星不

四四四

古靈精怪的老頭

(星向伯父提

冷血

道:「我在老地方等候你。」玉芬潭是不答成虎道:「今晚,我們又一起去消夜。」玉心。道兒人多,我怎能給你。」玉芬笑道:不,願睹服檢。」

安徽說:「我們三個人樂登小島·剌溆 怎麼會悶呢?」 绮明說:「在遊艇上看電視·一流享受

山門回到遊艇,時間十八點多線 二三四: 遊艇上看電視

補償你的損失,我請你去

果葉・

「你父親的東西·不就等于你的嗎?」 「那謝字做才真,錄影帶是她遊艇的!」 以帶囘家去慢慢欣賞!」 續明說。 「謝謝。」 樹聲說。 「謝謝。」 樹聲說。 「遊艇不是我的。」 安徽說。 「遊艇不是我的。」 安徽說。 「遊艇不是我的。」 安徽說。 「遊艇不是我的。」 一續明說。

有意輸錢

忙脚亂

暴

魚集

都不給。都不給。都不給。都不給。

,個個活像生

大部經理歷?那有一次時期,學到本領,還 使替你安排,吃得苦 一次明心中異我苛刻。 一

「我們對他反攻吧。」阿福細聲地搖恿他的他每次在他們面前放出那股臭味。同時,更害怕他每次在他們面前放出那股臭味。同時,更害怕服從,不要企圖逃走!」 你們。」黑鬍子冷冷地笑笑。「但首先你們必須

一是的,只戴一隻

哥哥

個身體都像浮浮泛的。

(一一一)

沒有過這種經驗的,他們仍仍有著思想,

內都好像攤獲了似地。然後,緩緩地滑落

但他們兩人都好像完全沒有氣力,運

以無邊

愉快伯父,亦

亦獲得成功・由此可見蝴蝶廣是 護理得好・成績很不錯呢。有人會 是一種名質的隨花品種。香港的天

・可以種・謝里/ ・一見種盆・一門

步跨上天的事?一个老可以舒舒服服的做個伐木部經理中苦方為人上人,熬過一段時期,學林利說:「你有志氣去,我便替你安林利說:「你有志氣去,我便替你安林利說:「你有志氣去,我便替你安

始便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 始便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 始便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 始便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 於便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 於便是盆栽,因爲它是氣生的,其根吸取空氣營發而供應植株,所以 夜遊好趁海潮生 海闊天空任意走 上有嬌嬈滑浪行 年時人之三天 一年最風帆浪板,今年最 靈精怪,可有人揶揄他 一他的装束如此古

1克吸乾了那杯啤品的。





不會全無根據了她離去。由這一確未必敢來,何

公判断,凌小玉居 吃,眼光閃爍,凌 以小玉二人身上, 以小玉二人身上,

於上風了。 應認是假數堡主,那麼他到底是 亦說我發覺得延,有聽明也沒用了。 沒用了。」 (八四五)

進步了,比昨天進步得 一會玉芬便遙遙領先 費,至于波錢,自然是 會與客人們賭小錢的,

伐木知識,你不懂得樹林生態,其但是你自己不會拿電鋸鋸倒一棵一一萬事得從基礎打起,我想要你做一根去吃木?……」 天星大愿意



断他的話

想看…啊,他頭點 他的樣子好不好? 也不太高,恰到好象 一你詳細的說一 也不太高,恰到好處

是這



道場玩笑應該

間文學,著作有百餘種,後人輯爲「升廉集門文學,著作有百餘種,後人輯爲「升廉集」與工戶與於關於,與才女黃義結綱,成爲國元,授翰林修撰,與才女黃義結綱,成爲國元,授翰林修撰,與才女黃義結綱,成爲國元,授翰林修撰,與才女黃義結綱,成爲國元,授翰林修撰,與才女黃義結綱,成爲國元,授翰林修撰,與才女黃義結綱,成爲國元,於問來。與打他的衣服掛到一棵古樹上,並告訴將衣服從樹上取下來還給他。

「本縣台廣於,獨逢縣令路過,見他無迴一縣台廣於,一次,在桂湖附近一年古樹爲衣不可之單!」随即說道:「手生古樹爲衣鄉不愈之單!」遂命人將衣服從樹上取下來還給他。

新子在嘲諷地笑着。「雖然你們跟踪他的一、 此來到道塞,但他老早便知道你們跟踪他的一、 此來到道塞,但他老早便知道你們跟踪他的了, 也果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 他果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 他果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 也果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 也果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 也果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住 也果然把你們帶到道裏來了。」他轉過臉去對住

楊升庵與桂湖

・・・」、我心底尖叫・好像被

的硬幣

毛的?高尚志跑了 他不願教小孩子

「购宴,你就介绍黄師傳給安妮吧。」我連忙推辭。 「快四十歲了呀!」母親加咀。 說。 比他年紀大,其實是差不多的。」父親 比他年紀大,其實是差不多的。」父親

一余太太要 等,你就教 應該找名師

為基地們都特別注意他?他的甚至是誰為基地們都特別注意他?他的甚至是此人? 已經三十多歲了。一段不由已經三十多歲了。一

售時

生含笑问答。 特來去到外國验書, 既起來不一定會 新來去到外國验書, 既起來不一定會 該多宜揚自己的古典舞傳統精華。 一 安妮很了不起小小年紀, 如十 一 安妮很了不起小小年紀, 如十

整個人迷 。」父親也

抢着说。 整個的位置即可以

○ 「我」が、
・ 「選足術明有

當然要多看看

上播彩川場廣告。樹聲有了

過是看在羅法官的面份。」余权权說。 回到家裏・我第一句話便要問父親心。」

微笑。僅憑外表到 你是氣定神閒,驗 你是主神色不定, 中在鐵堡主與皮小 中在鐵堡主與皮小

頁一第張八第	日十初月四年戌壬曆	WAH KIU YAT PO	,引。日份事	一期星 日三月	五年二八九一曆公年一十七國民	吴華中
860 美美美 東美 東子 南子 東四 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 長 200 三 房 三 房 二 慶 園 日 200 200	聯第一次 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	保証者 一成人 一成人 一成人 一成人 一成人 一成人 一成人 一成人	一年 「一年 「一年 「一年 「一年 「一年 「一年 「一年 「	小大新出每一本 (國際) (國際) (國際) (國際) (國際) (國際) (國際) (國際)	了是是 在 在 相 機	十一日止
是26 首	電子樓 一號合工場在 一號一號 一號一號 一號一號 一號一號 一號一號 一號一號 一號	洋樓不信息的 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓	では、	日 日 第超個界 下・過一來 下 長一定稿	分類廣告十四元 贈送抽獎券一張,多 RICOH ○ RICOH ○ RI	·利多送 光相機 大祖機 大理等 全自動電光
高 19 萬 19 一人 20 18 19 萬 19 萬 19 萬 19 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	300 三	地產位 一个 八小厦座 指意通 10個 1200	電子 (本)	上 713 单用 山 69	名: 特别獎柒名: R-S SLR CAMERA 各得顧確 500RF 自動 單鏡反光相機乙部 相機乙部 HK\$1,860.00 每部價值:HK\$450.	
	一方 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	12 第一第一个 10 第一条 11 第 12 第 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	電路 中	日 9 基 徳 4 通菜屋 86591 86591 1	每日讀者 超過百萬惠刊廣告 收效宏大惠刊廣告 收效宏大	唐龙 宏
古24晚月五年 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位數月和 中位 中位 中位 中位 中位 中位 中位 中位 中位 中位	治期樓 里 希電出六蒲 K 645082 K 645	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	790196 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	宏 。	
轉近細海功學 第1050 第22 第23 第23 第459 第23 第23 第23 第23 第23 第23 第23 第23	學科 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	空產寫合裕 包養寫合格 包養與面積東近 包養與面積東近 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	作品三新 東京 市 東京 市	大阪 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	大大河海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海	一篇出售。 三百呎合各行生意交 266370 1833415 266370
成紅全增 15五 中 6	官 「大 「大 「大 「大 「大 「大 「大 「大 「大 「大	○ 下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下	唐有	編編集	期間向大の 35 次	新 清 崗 區 千 五 直 呎 廠 房 毎 元 業 務 と 第 選 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
收不交吉 樓字鋪位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交⑤445830	電腦接地全人工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	交請 古 下 新 工 新 工 新 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	是上女房便中中低裕等心的中央。 原上414132名呎名呎2925298223 原上414132名呎名呎2925298223 高萬萬 301712頁,萬萬36萬 萬8餘餘餘31萬呎萬 餘.5萬餘	本		※では、一般の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の表面の
字》四海域道87—10 大小單位出1 通商 電話: 3-324391楊	高中低各履 海商電話3-32439	P 中層395呎及	544呎免佣 新裝修年期	1 馬 52529景363035萬3029萬36324 546 33萬萬萬萬第3034萬萬5萬萬萬	西積七百呎 1083房 5 季 选单位 3 住全台 4 售屋七 現本公司特價出售份餘無幾勿 8 38花百 失良機有意請電 K 856177或 K 8 萬介餘 321441-8792	
本// 写者 **********************************	南漢 16華 125 開催 夕 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	中野	高 8千 編 ⑤ 呎道徳 四點售 樓 七八萬 6 佐西輔 治旺合 樓 八六先	灣子灣子灣工業中 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時		出國 語 語 語 語 言 き き き き き き き き き き き き き き き
車位出 富澤花園無蓋 每個S90,000.00 電話: 5 247925	三二電吹逸 4第 3月 10 6 6 8				本生人 一大 本生人 一大 本生人 一大 本生人 本生人 本生人 本生人 本生人 本生人 本生人 本生人	是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
美亞樓價指數 82年(4月25日至5月1日)第18 86.87 美聖物業代理有限公司提供 美亞精神 服務社會	大	吉須藤子丁 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	百% 高級 第		高安 有學學學 明 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	清 清 清 清 清 清 清 大 夏 一 大 夏 一 大 夏 一 大 夏 一 大 夏 一 大 一 大 一 大
電話· 電話· 一接 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	中層所有	大古海鄉 等	文电海等 大厦 300呎 建 1000呎 建 1000呎	万里 一 大	4座 E 1345尺企 向海向廣場 H 234906 三房二覽套房 I 13萬 H 237394 窗台茶色玻璃 I 13萬 歡迎委託	年貸款 ************************************
時元 大 屯 至 美子新娜 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 · 安 東 新 鄉 尔 · 安 東 新 鄉 · 安 東 市 · 安 市 · 安	佐 教紅筲銅灣西九 本 第四次 第二 本门	中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近大道中寫字機出租 中區商樓近上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上	宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗	研入工作。 一种	有意思的方面。 有意思明本的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	
中五年 244 - 246 二樓 经第三年 20 四座 21 四號 M 地下(文海圖 22 型號 M 地下(文海圖 22 號 M 地下可喜地 25 號 M 地下面 25 影 M 地下面 25 M	24m	高男且 人 人复租	育修全利中 連獨層語中 連獨所 一屆 中 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆 一屆	別思/用 倉出租 13.2.2.2.2.2.2.2.2.3.2.3.2.3.2.3.2.3.2.3	昌大厦 電機機	焼型 (
文玩公司 安 電話 · 公司 · 公	利利 を で を で を で で の で の で の の で の の の の の の の の の の の の の	興大厦軒尼詩道396—416號寫字 招租實用面積340呎至900呎大小	****** 香港大道 車 卡 佛 隔 鄰 余 道	100 10	***	村 38 00 香港 中心 915呎T座方向 中心 915呎T座方向
5-747766 5-747766 5-7903915 5-608698 3-7137195 3-621616 3-621616 3-7418532 0-429081 0-812675 0-6571800 0-760683	第一大电 对	惠刋本報分類廣告	5.1695	知耀群四約八約各二一地即 羅佛千四樓38個三千下卸 灣生	安芸量田田舗	

服務の既可省時間和開始的 收_馬服務處

安福樓獨立 十五號 (快將入伙) 英皇道十八號天后廟道

香港西區屈地街約三千呎及一千呎適合超級市場茶餐廳及百貨,門前可停車。 請電⑤239859,⑤226917洽

惠刋本報分類廣告 言舌 接電 言青

B 齊即住趁抵圖7173603 一新樓廿三萬深水 於 所 分 租 長沙 於 所 分 租 長沙 超一千元起電0-796 排數唐樓二房一處日本數 雅 新 全 融 區 是如米舖件 介意論電K-833076 500 呎二房大處租2800 前圍道5號6樓向南 施園在上腹 K.8.5.6.2.8.5.治 照裝修設備 解敦道寫字模600 p 复龍九 和三仟除元電K 889622 则街十一號租二仟除元 明街十一號租二仟除元 明街十一號租二仟除元 各行業平租K 629288治 納900 呎四正無柱有後 中租 必架 整齊備0-440184洽。 近天大厦九千多呎族租工業大厦九千多呎族租 度 榮亞 齊3:7566401 呼租金蓮七百呎售水電 一座中層二千餘及千餘 水配 和中心 本K 873865K706871★ 區有窗可煮食 電零・四二三九四三廖宝漢街壺一壺號地下請 金大厦寫字櫻工商 30 旺 角 地 王 上 現成寫字樓 新浦崗廠 有光猛多窗 住宅平租 大中房租 商業旺舗 元朗大馬 7900售均可 全海景平租 紅磡灣中 業供 千五百起售均 二千呎平租一萬

\$2990 東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘

逢星期日出發

國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

回程可停留台北不另收費 4、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店

3990 5499 6989

6480 \$-9380 每星期均有團出發

助

馬

2599 3490 星馬泰11天 2990 印尼フ天

曼谷7天 逢週六出發

歷史悠久*專業旅遊

尖沙彌敦道23號瑞興大厦日字 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207

星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社

七天\$1750

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時。 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳 食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團 探親團妥善安排 團高級豪華*

\$ 10989

6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7390 2.美國西岸八天豪華觀光團 7.夏威夷八天列島聯遊 \$ 5880 行程充實 * 節目豐富

美加西岸十一天豪華觀光團 逢星期一、三、六出發 (獨家主辦,本社領隊帶足全程

沿星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店。

特有優點:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

阿里山

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

・希爾頓・阿里山賓館・全港獨有・歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同 直接經營、穩健可靠、專人領隊、團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返,觀光時間最充足 九天\$1950 天天出發 七天 \$1690 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎蘽、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期四九州七天 \$2990

逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690



代理廣州

有限公 遊

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

◆ 來回直航飛機。 ● 過遊江南五大名城。 ◆ 住宿湊資實館。 ● 嚐江南點心餐,及各地名菜。 一逢星期六出發一

\$3290

桂林直航五天豪華團 ●來回直航機, 舒適省時、 ●獨家安排遊覽泰始皇三大建設 之靈渠。 ● 專人領隊, 隨團服務 逢星期六出發

桂林

\$1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發\$1990

北京航

七天髙級豪華團 來回直航機舒適省時。 住宿最豪華之京都實館 • 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

・真人領隊・隨風服務 5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

泰星 芭堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團 ● 全港獨有行程。 ● 全程乘日航、服務一流。

●八天邁遊兩邦, 超值享受 ● 團團獨立, 專人領隊。 - 逢星期一、三出發

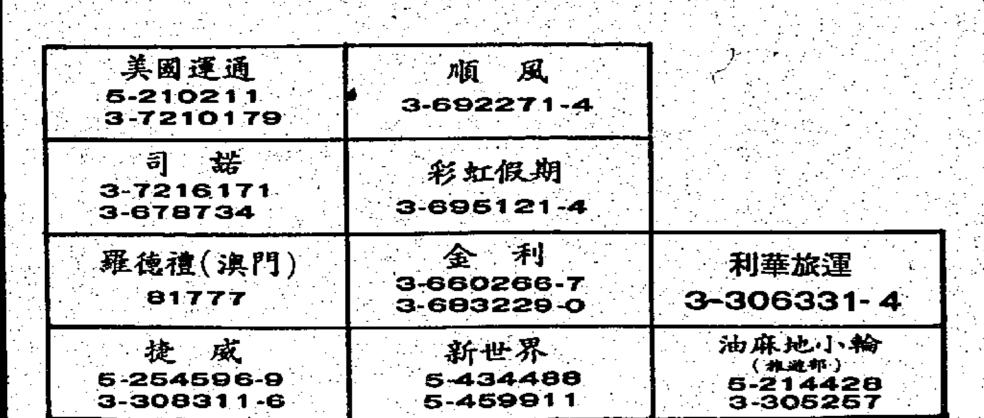
\$2460

星馬

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團 ● 乘新航747. 舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館, ● 三晚住宿新加坡。 **》特别適合探親購物。** 全程豪華享受、経無自費 - 逢星期三、六出發-

\$2490

全程乘搭 新加纳多种鱼



有国国法

\$2898 馬星(檳城)七天豪華團 \$2598 馬星(核城)七天酬賓團 \$2498 馬星(雲頂)七天渡假團 馬星泰(檳城)十一天豪華團 \$3698 ☆印星七天豪華遊覽團 \$2998 ☆(耶加達・萬隆)

出發日期:逢星期一、二、三、六、日 請向港澳各大旅行社查詢及報名: 全程乘搭新加坡航空公司747豪華客機暢遊新加坡馬來 西亞各地名勝風光。由航空公司贊助,經驗豐富實力雄厚 之集團主辦,更加信心十足。

	泰華行 5-212378 5-233588	永安 5-256243(8)
	香港學聯 5-414841 3-694847	協 記 5-722668 5-740223
— 明 3-7221001-4	新興行 3-679077 3-668523	南華(快捷) 5-436311-5 5-431414
大 發行 5-252339 0-440169	利安 3-7213183 3-7210543	多來美 5-216131 3-323661

用過5個月酒樓所需牌照齊備可立即營 業租或售條件優厚葵涌石梨貝大隴街」

維高菲傭 彩色電視錄影

13環備紹薪傭西港射註字華相快優時日九假册 日晚報廣告信箱

壁邁派傭

註册有限公司 K 671945 包申請C O 証 K 670252

非庸質中要為第一次第一次

全部經過嚴格挑選即請即有保證滿意迅達服務公司。3321386—7

黑牌豐田:

售8

193 194 201 206 208 209 210 215 216 217 219 222 243 243 249 251 252 253 253 257 7 259 8 1582 1583 1585 1587 1591 1592 1593 1595 1606 1608 1609 1611 1612 1613 1615 1616 1617 1618 1622 1626 1004 1006 1010 1015 1018 1019 1021 1022 1023 1028 1029 1031 1032 1037 1038 1039 1040 1041 1044 1045 906 911 915 919 920 921 922 927 928 931 932 933 934 937 938 940 942 944 945 980 981 983 984 995 279 281 285 286 290 292 294 295 298 301 303 304 305 393 411 415 418 424 425 437 438 440 447 449 452 454 457 458 461 462 463 465 1386 1392 1392 1393 1397 1398 1400 1428 1436 1437 1439 1441 1443 1445 1456 1458 1460 1461 471 472 473 475 477 478 482 484 485 490 503 北角分處信箱號碼 中區辦事處信箱 , 龍佐敦道代理信箱號碼

號碼

電81797978787777776767673727 話話雅平雪平平積本資富雅保保 :: 廸治鐵田馬士廸時時 :: 廸治鐵路 \$38000 HH \$109000 D \$88000 D \$88000 D \$88000 D \$88000 D \$88000 D \$88000 D \$18000 D \$88000 D \$109000

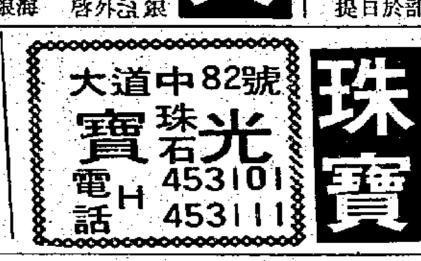
迅誠汽車 有限公司 **五一内線** 一内線電話 温

5晚星街 1六期52 8時一 3 至54 万號 你用 訪 何 澄 鼻

野作廢 14-4號向該行掛失並 14-4號向該行掛失並 14-4號向該行掛失並 15-100-75 15-100-75 失

遺

類廣 告 登 話 請 電 撥



育教僑華

頁一第張九第

中國歷史

立基出版社 梁爾文提供資料 六十六、明代科舉制度·大體承襲宋元舊制,但 亦有其特色。 請解答下列兩項:

> 迹明明代科舉之特色; 乙、試評述入股取土之得失。

| 答:甲、明代科舉之特色: (一)科學程序:

①童試——應考者爲各府縣之童 生・經過縣—— 府——院試三

甲、就科學程序、考試內容及授官方法

爲生員,俗稱秀才。 ②鄉試——應考者爲秀才,在各 省(布政使司)省會舉行,三 年一次。考期在秋季八月,及 **第者舉人。**

個階級的甄選考試,及第者稱

③會試——應考者爲全國舉人 在京師由中央禮部主考・考期 及弟者稱質士,得應殿試。 一由皇帝親自在宫殿中

策試

会試

及第的

質士

、放

技術

後 分爲三甲:一甲三名,依次名 日狀元·榜眼·探花·賜進士 及第;二甲若干名・賜進士出 身;三甲若干名,賜同進士出

日十初月四年戌壬曆夏

(二)考試內容——明代科學主要是進 土科。以「八股文」取士。八股 文又稱「制義」,以四書五經命 題,規定用一定的格式、腔調、 字數作答,士子作答時只能依照 題義, 揣摩古人語氣, 「代聖人 立言し・闡明經察・不許發揮自 己的見解。八股文的格式甚爲嚴 格·規定一篇文章中·須有破題 、承題、起講、提比、虚比、中

比、後比及大結等八股。 可授官,一甲狀元授翰林院修撰 ,二、三甲者授翰林院庶吉士。 答:甲、般曲

不入翰林的,可授京官,或外放 地方官。 乙、明代科舉制度之得失:

(D)八股形式,便於取錄——從制度本身 看,規定「制義」的格式,作爲客概 的考試標準,令評卷者獲得具體而明 確的依據,不失爲一種比較公平的取

② 八股之風盛行——明代科舉以八股取

治國安邦的道理反而漢不關心,即使 科舉及第,也是學問空疏,雖爲國家 大用。而這一「八股風」,爲害明清 两代五百年 **•**

③蔽塞士子才智——八股文有一定格式 · 文體既呆滯,內容只能當聖人立言

不能發表己見,日久年深,民族智 慧爲之蔽塞,政治文化發展受到妨礙 • 所以淸願炎武會許爲「八股文之害 · 甚於焚畫 」 🤉 ①造成上途壅塞——明代規定進士及第

・進入翰林院・才能當大官・否則 不能當大官。因此,科場上有流品之 分·進士及第是清流·秀才舉人則爲 海品,難以超昇。 (注意:①爲科舉之得;②③④爲科 **聚之失。**)

(三)授官方法——舉子考中進士。即 片十七、明代文學。以啟曲及小說的成就最爲重 要;而散文、詩詞成就雖不高・但作家 亦不少。試分並上述各項的情形

> ①雜劇——雜劇本屬元代北方的戲曲: 内容通俗,但規定甚嚴。到了明代。 雜劇演變成爲文人專有的文藝作品, 8名作家有徐渭、王九思等。 ②傳奇——傳奇是南方的戲曲,著名的

有所謂四大傳奇:荆釵記(太子朱權 作)劉知遠(作者不詳)・拜月亭(施惠作), 殺狗記(除作)。中葉後, 傳奇在唱腔上以崑曲為主, 固此 又稱崑曲。此時作家造出,創作如林 ,約可歸納爲三派:①駢儷派之注重 辭漢音顧,可以梁辰魚之完沙記,張

鳳翼之紅拂記爲代表。②本色派:盍 盘用通俗語體寫作, 模索自然, 可以 湯巔組之牡丹亭,阮大鉞之燕子窦爲 代表。③格律派:專講音律·務求整 **調經網,可以沈璟之義俠記,王顯德** 之題紅記爲代表。

一期星

① 章 回小說——把全魯分爲若干回•每 **回冠以回目, 關長篇小說。 著名的有** · 吳承思之西遊記,施耐庵之水滸傳 · 羅貫中之三國演義及王世貞之金瓶梅 · 合稱四大奇醬。

②短篇小說——著名的有馮夢龍的三言 即喻世明言,繁世通言,醒世恆言)及凌濛初的二拍(即拍案警奇之初 刻和續刻)=

丙·散文 ①明初,以宋濂、劉基、王禕、方孝孺 爲代表·號稱「明初四大家」。 ②成祖以後,大學生楊溥、楊士奇、楊 · 榮爲付表 · 爲文雅容典雅 · 稱爲「臺 ③孝宗、武宗時、有李東陽、李夢陽等

的「前七子」及李樂龍、王世貞等的 「後七子」・他們提出復古・主張し て必秦漢・詩必盛唐」。 ④世宗時、唐順之、茅坤、歸有光等 提出以唐宋爲邓,其中以歸有光成就 **最高,爲明付散文付表。** 5明末,又有袁宏道、袁宗道、袁中道 三兄弟以清新爲主的公安派,提出獨 特抒情;此外,有鍾惶、譚元春以幽

深孤峭爲主的「竟陵派」。

攀龍·王世貞等人出現,但僅限 於模仿盛唐,成就並不顯著。 戊、詞——明初以高啓、劉基爲著。劉詞雄 健豪族、高詞織隨秀逸。其後盛 行小令,以揚愼、王世貞、唐寅

六十八、試迹王陽明學說產生之背景及其學說大 要;並加以評述。 王陽明學說產生之背景

> ①程朱现學之束縛——明初提倡程朱之 學·學者多拘泥舊說·於義理少有發明。造成學術思想界之學歷。 ②白沙學派之崛與——明英宗時•陳建

章創白沙學派·提倡靜坐養心·求學 骨於「自得」的主張·與朱子「格物 窮理」大異其趣·開程朱反動之先聲 ③陽明本身之澈悟——王陽明少習詞章

・繼致力於格物・後出入佛老・均無 所發明。武宗時·因反對劉肇·謫龍 - 海驛丞・乃悟格物致知之道・認爲當 自求諸心・不當求諸事物・遂立「致 良知」及「知行合一」之說。 乙、王陽明學說之內容:

①心即理——王守仁以爲宇宙萬物· 皆 在人心,心與理爲一體,故云:「天 地萬物均在吾心之中 」,又說:「 有 **孝親之心・即有孝親之理・無此心即** 無此理」·故主張應窮吾心之理·反 對朱子將「心」、「理」分開來看。 ②致良知——良知乃天赋的知孟耶、辨

良知往往爲各種物慾所蒙蔽、因而埋

沒良知・所以王守仁主張「致良知」 即除去一切私签, 同復本來的良知 ;再將良知發揮到極致,而成爲聖人 ③知行合——所謂知行合一,即身體

力行,守仁营謂「知是行的主義・行 是知的功夫」,他把知和行合一件事 看,是將理論和實際合而爲一,與朱

子的「先知後行」,截然不同。 丙•王陽明學說的影響 ①程朱學說束縛的解除——王學直截簡

易,一反朱學的支離破 , 主張獨立 自由·充分發揮個性·使久受程朱學 說束縛的思想界·乍見新機·頓形活 躍·理學亦得到新發展·終明之世· 幾成王學天下。

②注重實踐風氣的提倡一一王學「致良 知」、「知行合一」之説・注重身體 力行。理論與實踐。會通爲一;施之 於實際生活,則活潑勇進,無坐言而 不能起行之弊。明中葉以後,藝文學 術之輝煌成就,實賴此風氣促成。 ③放泡自念風氣的促成——王學雖能充

分發揮個性·其流弊則易使人流於放 浪自恣·因此王派學者·不守禮法的 甚多,言行過於荒謬,爲世家怪;而 束書不觀, 專談心性, 思想亦難免容 疏貫乏 · 所以明末顧嚴成 · 高攀龍等 在研討心性時乃注意政治、經濟、以 **糾正王學之弊。**

④推動日明治維新的力量──明末・大 儒朱舜水東渡日本講學・將陽明之學 傳接給日本人,日人服膺「知行合一」之說,注重身體力行,後竟成爲推 動明治維新之力量。

追債

遠年舊帳請電 夜晚⑤271933 中環⑤251920

惠顧請電K 924982 光台廠房貨架大小鐵器 紹門鋁窗簷篷花籠加建 銀門鋁窗簷篷花籠加建

修

枝

目日

知道 106號二樓前小姐光臨門前途事業婚工 加坡 数型太太

七紀用折念品

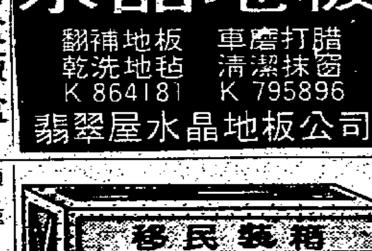
届!

買

跳樓

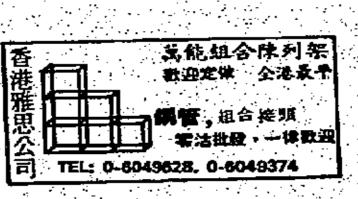
(BUZZER) H491868 H494824

本公司專誠爲閣下精心設計裝修各類 樓房、園林、別墅、寫字樓、廠房、 店鋪、商場等。歡迎來電諮詢,當速 安排派員聯絡。



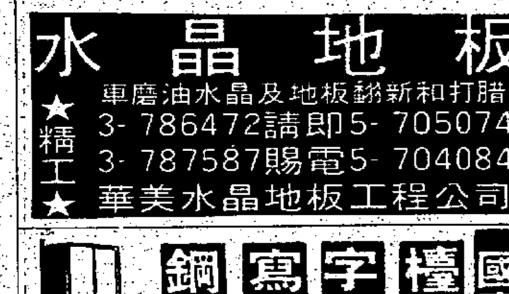


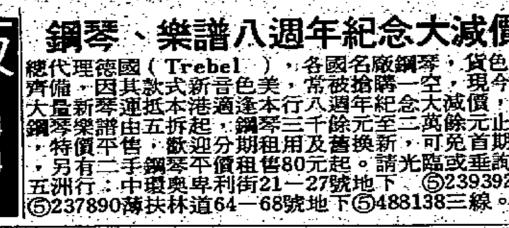




B

安⑤44422





	美図に	2章 馬	具才不穷	系 接 構
	自動給期存款	次行情	起格	注册接受存款公司。
	一個月	三個月	六個月	— 年
港幣利率	16. 25%	16.85%	16. 85%	16. 15%
美金利率	14.00%	14.00%	14.00%	14.00%
		一中心22字	中央 電話:	5-294311

港島 私家 負 探 政府註册·港島總社 ③843513 847655 保密服務·港島分社 ⑤407392 435715 業務:工商調查·行踪調查·攝影錄音·離婚證 業務:工商調查·行踪調查·攝影錄音·離婚證 推 分租調查·婚姻家世·物業偵查·保護遠行 九龍總社:旺角通菜街 2號A 鴻光商場一樓 9室 香港分社: 皇后大道中 328號中源中心 204室

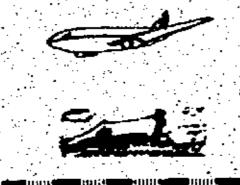
西德防水

告效力宏大

一塊製造廠



鐵岡工業公司 塑膠浴室廉鈎 20-282702 0-283610



票全港最

LCD 競20元起 頸鍊掛鍊、隔錄 太陽能電子鏡) I/100秒計時秒錄 超薄型電子鏡

海外旅遊機構大機 5號商業大厦603室 ⑤2 教 1550 溫哥華 1750 台 美 4200 多倫多 2750 東 西 5700 椰加達 1890 星 洲 1600 馬尼拉、590 曼 ★免費協辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機 ★特價優待★ 北 京 1050 馬 1300 谷 950

海明威旋運

皇后大道中35號商業大厦906室239147 美國990 加拿大970 英國1050 荷蘭1500 紐約1350 椰加達700 日本720 巴西3500 澳洲1200 星加坡670 台北390 南美2250 歐洲1600 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 台灣國750 星馬團2050 美加團4650 非島團900

簽證

中環漁物流 亞 庇 800 個加達 700 漢 城 700 椰加達 700 20 星加坡 650 芝加哥1850 溫哥華1650 400 大 阪 950 夏威夷1200 三藩市1400 一時平美加回港 747 機業在港付款在本公司美加各地取安全妥當 台 北 450 日 本 680 曼 谷 450 馬尼拉 400 洛杉機1400 初約1900 澳洲1200 南美2150

每日均有團體票依期出發 TPE\$ 660 MNL\$ 1100 LAX\$ 1850 MNL\$ 1100 NYC\$ 2700 特快泰馬證(24小時可取)

SIN\$ 1400

台證\$ 90

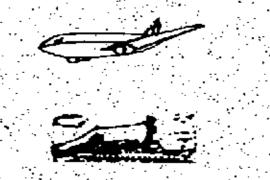
768 4天單人房十機栗十接機 838合法百貨免費遊 增台證80台北來回 620 誠昌旅運公司中環租庇 利街10號 502室(中央 市場側) H 486106H 486215 七海旅行團 廉價機票 服務中心 日本旅遊

台灣旅遊 ・泰國旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **₹**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-41308 3-958807 • 3-958547

機 票 ★四天三晚單人房 920 來回機票包接送 天天出發 ★特快簽證 60十天出證 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

得其利响嘴!嘴! 往台灣可帶合法 貨

童救 學助





方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久

信用可靠

日本北本州北海道八天豪華團

逢星期三出發

灣

九龍鴻分社:德福商場G 43號 電話: 3 7566993 "假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3 694447 / 假日照常辦公

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557 至為分社:青山道遠東銀行大厦地下 電話0-432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 77701

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺僑以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內、乘搭日航,東京住帝國酒店。

\$ 3990

天天出發 日本本州富士山七天豪華園 \$ 2790 天天出發 日本本州富士山八天豪華團 \$ 2990 逢星期六出發 日本南北九州本州八天豪華图 \$ 3790 逢星期 四出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 海、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機。住宿一流大酒

\$ 2280 逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880

\$ 1680

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

增加成本300元,兩程內煙機

*全程高級豪華、減少行車時間16小時。 * 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。

高雄入台北返七天(逢星期一、四) ***持證参加者送銀行現金禮券一份** 天天出發



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-26830

台灣七天豪華團

日光、名古屋 ①日本環球片塲 以 \$2990 *全港獨有: ②琵琶湖

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時·発除舟車勞頓之苦

*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團、專人領隊

天天出發(回程可停台北)

古臣 底遊 中區皇后大道中48號萬年大廈 一十二月 有限公司 1103室(京華酒樓樓上) 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305 全表 國 景谷:桂河橋 高豪七 \$ 1750 清景 \$ \$ 2090 清景 \$ 三國 清邁 · 芭堤雅 粉華天 \$ 1750 清景 \$ \$ 2090

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店観・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

俘紀念墓園、龍山寺、四面神、水上市場、鄭皇廟、大皇宮 、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸菓園、 泰國廸士尼樂園、古城、清邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。

*曼谷住最高級之MANHATTAN· 芭堤雅住有私家海灘之

ROYAL CLIFF HOTEL 9 *乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發

星馬(檳怡)泰新①皇城江沙 横保)泰增②美馬高原 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷 星校七 \$2490 星核泰士 \$3490 馬坡國美 \$3490 新加坡**盧飛檳城**·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

*豪華團膳食、絕無自費。 ★住宿阿波羅、總統等一流大酒店 ▶乘星航747客機、早機去、晩機返 逢豐期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及慶加坡)

藍天碧海任遨遊海闊天空任翱翔

一一現代世外挑源・旅遊新焦點具

有夏威夷WAIKI海灘的優美景色。狄斯尼 樂園之奇幻有趣設施·泰國PATAYA之新奇 刺激遊樂活動凡55種,祇有參加本團。才能眞正 李受最愉快、舒適、難忘《盡興之黃金假期 報名查詢

香港灣仔軒尼詩道253號依時商業大厦802室

3-328819 3-855411 3-881381 假日照常 翡翠寶島 5-730445 5-7227135 5-734131 朝九晚七 九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

四天超值酬賓團

● 阿里山高級豪華團 ●

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 嶄新行程 全港獨有 早去晚歸 天天出發

第一天:香港、台北、中正紀念堂、豪華夜總會 第二天:故宫、忠烈祠、石門水庫、六福村野生動物图 第三天:地獄谷、陽明山、翡翠灣世外挑源 第四天:台北、香港(可自由逗留、不另收費) 全程住宿西門町最新落成之三陽大飯店

四天酒店 十來回機票 — 1050 ※天天出發※ 全程住宿來來香格里拉大飯店



曼谷七天豪華團\$ 1790

(住律實他尼大酒店)

九龍川分社:德福商場G-43號 電話 3 — 7-66993 假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地區高與「韓語 5/05352 5/63616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭型光行1025室。電話 3 694447。假日照常辦公

暑期青年11天渡假團現已接受報名歡迎學校社團委托代辦特價優待

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 南海天堂,椰樹觀香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等, 注意該團之酒店是否五星級,同時、本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 **了**排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車:保証有賓至如歸之感 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 ,早機出發,下午機返港。

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499

坡設有分社者只有永安旅行社一家)

逢星期六出發

逢星期一、三出發

至::分社:青山道遠東銀行大廈地下 電話0-432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大廈 303室 電話83901 83·05 77701 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已聚滿全港、參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣

班角分社:辦政計 536應過行中心1015室 電話 3.846484 846555 846557

合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 1117 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580. 4月2,3,4日 5月14日6月11日 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日

沿星晨旅遊有限公司

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290逢星期四出發

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇

居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭

場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒

韓國四天逢星期六

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

天天出發

八天超值 \$3590

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

曼谷機票+酒店+機場接送 住納萊或文華大酒店 芭堤雅夏宮大酒店,多種選擇 \$1749

1) 台北機票十酒店+機場接送

三晚四天,多種選擇

東京機票+酒店+機場接送 住太陽城、銀座大酒店等

天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

\$2449

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸。 逢星期六、日、一、二出發

七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

邓星晨旅遊有

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

吉隆坡

店。專人領隊,獨立成團,保証賓至如歸。

逢星期六出發

新加坡 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 現花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成園,專人 領隊・早機去・晩機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天\$3490 逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2490

美加西岸豪華團

畅遊檀香山,鑽石頭山,伊奧蘭尼畠宮,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自 然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山, 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 ●乘搭新航豪華747珍賓客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

■早機到,晚機返,観光時間最充足。 |●方便探親,機票可停留120天。返港將可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。

● 取價特廉,增稱超值享受。 (特價由即日起至6月30日止)

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6.3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 楊遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市塲,大皇宮,

芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊・清邁住素里旺大酒店・獨立成團。 天天出發

新增内容,包括束笆文化村,住芭堤雅 三晚, 曼行住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

清邁八天團\$2190

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆

九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室

電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭) 電話:3-321361-6(6線) 星期日、例假,九龍嘉賓大厦照常辦公

逢星期二、四、五、六

新幹線子彈車・美加多夜總會・富士喼遊樂塲 直航大阪・東京往返

遍遊:大涌谷·箱根·名古屋·京都·大阪·奈莨·梅花鹿公園 逢星期六、日

遍遊:熊本・霧島・櫻島・指宿・宮崎・別府・雲仙・ 阿蔴活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等。 逢星期六、日

專人領隊・獨立成團 國泰航空公司鼎力贊助

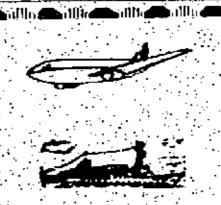
大阪往東京・搭乘內陸機

東京鐵塔・豐島遊樂塲園

高級酒店・一流享受 全部精選行程·M節目創新

新加坡航空公司鼎力贊助 2007

— 期星





選擇旅遊 方便讀者

5 - 2|6|3| - 4香港德輔道中19號C環球商場303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

韓

4天豪華團\$ 2090 ★早機去・晩機返 ★回程可停留台北不另收費

★住宿喜來登,凱悅大酒店

逢星期一、二、五日出發 免费 | 伎生 | 藝宴

本 本州8天豪華團\$ 2990 ★香港直航大阪·晚機東京返港

★節目多姿多采,享受全港最佳 ★住宿太陽城,回程可停台北 ★美加多夜總會·富士**喼樂園** 逢星期二、六早機出發

曼谷 7天豪華團\$ 1750

★暢遊佛國名勝古蹟 ★多晚夜總會,三晚芭提雅 ★全程住宿一流豪華大酒店 逢星期二、三、六、日早機出發

菲律賓

7天貴賓團\$1850 ★楊遊馬尼拉、碧瑤等名勝 ★住宿五星級豪華大酒店· ★乘菲航A 300 型豪華噴射客機 ★獨立成團,專人領隊 逢星期二、四、五、六、日依期出發

星馬 7天豪華團\$ 2490 ★暢遊吉隆坡,雲頂高原、

陶沙、怡保及榕城等名勝 ·★乘新航747早機出發 ★住宿雲頂新館,多程內陸機 ★全程豪華享受·絕無自費

逢星期三、六依期出發

機票十酒店十接送 ★東京四天三晚 \$ 2090

★曼谷四天三晚 \$ 1590 ★韓國四天三晚 \$ 1850 ★台北四天三晚 \$ 1090 ★馬尼拉四天三晚\$ 1350 天天出發渡假公幹最佳選擇

桂林陽朔

5天豪華團\$ 1690 ★來回直航機、舒適省時 ★遊覽秦始皇建設之靈渠 ★專人領隊,隨團服務 每星期均有團出發

南 10天高級團\$ 3250

★香港直飛杭州·南京返港 ★遍遊江南六大名城 ★全程住宿澳**資**賓館 ★品嚐江南名饌及各地名菜 4月25 5月4、13、22 每十天依期出發

❷一◎鼎力贊助 逢星期五乘華航早機出發 板門店、仁川 華克山莊 民族村、

• 全程住宿華克山莊喜來登、漢城巴喇沙、台北麒麟大酒店 • 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費 · 歡迎持綠印身份証明書參加,護照CI 免簽証

\$1899

宿台北天成 宿桃園假日

香港一台北一總統府一中正堂一夜總會 台中孔廟一彰化大佛一台南一高雄澄淸湖 高雄飛機往澎湖一林投公園一古榕一大橋 澎湖飛機返嘉義一溪頭一日月潭 日月潭一台中寶覺寺一陽明山一地獄谷

mas 、野柳奇石公園一自由活動一返港

歡迎學校社團委託

宿花莲統帥

宿台中鴻賽 宿高雄松柏

地獄谷溫泉・野生動物園

★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營

逢星期二、四、五、六出發 台証\$100 專辦豪華團·不辦普通團 *復活節加班:4月3,6,8,9,10日*

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊、仁川 自然農園、民族村

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 晚機返、回程可停留台北不另收費 身份証明書免簽証(持綠印者可參加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

Choicest Holiday 彩虹假期 譽滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 A 十二天 HK \$9,890

七天 HK\$1,690 台 九天 HK\$1,890 出發日期:天天出發

七天 HK\$1,790 🕶 🥞 七天**HK\$1.890**

出發白期: 逢星期五、日 七天 HK\$2,490(模城)

JAPAN AIR LINES

日本豪華彩虹假期 九州七天 HK\$2.790 本则七天**片长\$2,890**

逢星期四出發 暢遊鹿兒島、磯庭園、霧島 宫崎,磁力火車試驗場, 名古屋,静岡,富士山,箱根, 橫濱,東京,乘子彈快車

酒店+機栗 野生動物園,別府地獄群 台北 \$1,009 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 曼谷 \$1,750 欣赏夜總會及劇場表演 東京 \$2,449 乘日航豪華客機。住宿一流大酒店

澳門總代理: **捷成旅遊有限公司**

测虹假期有限公司 (星期日及公探假期照常辦公)

元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4



總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮爾場125至166室 電話:3~695121 3~674192



代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 **全** 十二天 HK\$9,890 出發日期:途星期四、六

本州七天**HK\$2.890** 出發日期 達星期一、三、六 九州七天HK\$2.790 出發日期:達星期四

出發日期: 達星期五、六、日

七天 HK \$1,890

上天 HK\$2.490(模城)



七天\$1,690 台灣豪華彩虹假期 九天\$1,890

陽遊台北市,故宮, 陽明山,野柳,日月潭, 溪頭,嘉義,高雄,澄淸湖 佛光山,台南,漳化,台中 梨山、橫貫公路、天祥、 花蓮、六福村野生動物園, 石門水庫等。 天天出發 欣賞夜總會表演。

冤收日本機場稅\$60

①乘新航747豪華客機。 2 花蓮至台北,乘內陸機, 縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝 4)住統一等一流大酒店。

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

板樟堂街 1 一F地下 電話: 77434

别归工假设用了可以公司(星期日及公衆假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

桂林、陽朔五天酬賓團\$1388

港穗冷氣快車、回程星湖輪、穗桂來回中國民航 客機,保證住宿桂林丹桂飯店。(雙人冷氣套房) 遍遊:七星岩、蘆笛岩、象鼻山、疊彩山、獨秀峰、 漓江、陽朔、專人領隊 · 4月29起 逢星期六出發

桂林、陽朔、靈渠5天航空團\$1788

4月15,19,23,27日 5月1,5,9,13,17,21,25,29日 6月2,6,10,14,18,22,26,30日

香港廣州桂林航機往返 保證住宿桂林丹桂飯店







華東八天直航團 HK\$3,388 建星期日出發

香港直飛杭州、南京直飛返香港、住宿上海國際、杭州 花港、蘇州姑蘇、無錫水秀、南京丁山、均住各地新型 澳資賓館、全部雙人房套房。

《特别安排招待品嚐江南風味餐》 請向下列各大旅行社查詢

華東、北京十三天豪華團

HK\$4,988 逢星期日出發。 北京六天直航團 HK\$3,488 逢星期日出發。 昆明五天直航團

HK\$2,388 逢星期二出發。 代辦香港往國內各地民航機票

順通旅運公司

石景山、中山、江門、新會、台山 石景山、中山、江門、新會 逢星期五,三天,水翼船來回 \$490 從化、廣州、惠州、博羅、羅浮山、東樵山(葉區) 進星期五·四天·墨湖輪上 \$530 惠州、西湖、湯泉、博羅、羅浮山、東樵山(禁區) 造星期六·二天\$310·三天\$210 九龍旺角彌敦道582~592號信和中心地庫日20號

論 瑞興旅遊

丹霞山、錦江、廣州、從化四天 \$ 560 建四、六出较 惠州、西湖、羅泽山二天 \$200 建星期六 中山、石景山、温泉二天建造期六 \$500 往鱼新洛成中山温泉黄鸭及石泉山大泗店全部委人索举宴房 西歷/小梅沙燒烤渡假團 ^{森譽團} \$130 冷氣渡假屋 \$195 達通六下午出發·歡迎社團包團·可自定日期、行程·特價優待。 ★代訂各地機栗、車、船栗、簽証及南東亞旅遊酒店訂房等。 九龍彌敦道747號全都商塲三樓324室(大大公司對面

《 太平洋旅遊公司

專辦中山溫泉 **澳門、石岐、長江水庫、翠亨村、石景山** 太平、虎門、東莞 特價酬賓豪華團只收 **\$230** 世界各地來回平價機票 東南亞各地超值豪華團 專人領隊★隨團服務★信譽超卓★絕不取巧 香港德輔道中127號有餘大厦307室 **歡迎電話查詢:5-430488,5-434693**

北京八天豪華團\$2,200 單程飛機,臥鴿火車返 4月17,25日 5月1日 廣州七星岩三天遊\$460 普通車往,星湖輪返 造星期六出级 中山、石景山、翠亨村 兩天\$420 三天\$520 水翼船往返,住石景山實館。達墨期六出發 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$650 快車往,飛翔船返。逢星期三、六出發 九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦601室 電話:3-302275-6

逢星期六出發

捷達旅遊

電話: 3-880214 3-325282 3-325239

陽春、新興、凌霄岩、星湖 五天\$660 從化、星湖、鼎湖 四天\$540五天\$680 從化、韶關、丹霞山、錦江、 **鳳鳳獨立、経驗緩緣、隨塵出發。** 快車來回 (以上各團之出發日期

南華寺四天\$540 五天\$680 請致電臺詢)(假日照常)

油麻地彌敦道471號新光 旺角彌敦道582號信和中

心二樓商塲229室

電話:3-850022-3

商業大厦908室

電話:3-322621-2

- 朝十晩九・電話:3-816528,3-816629(假日辦公) 哥·博 · 5-446955 3線 5-412988

中環德輔道中185號李寶椿大厦1215-6室

惠州惠線冷氣直通巴士來回 桂林陽朔五天 \$ 1680 直航機往返 • 雙人空調房 三天團——逢星期五出發 出發日期: 4月19,23,27日 5月1,5,9,13,17,21,25,29日 兩天團——逢星期六出發 專售英、美、加學生移民機業 北京直航豪華團六天 \$ 3280 北京火車觀光團八天 \$1580 ※代購各線直通巴士來回票※ 中山溫泉長江水庫三天 \$ 580 旺角彌敦道655號胡社生行1805室

東昇旅行社

惠州中旅社主辦(住弧山賓館套房) \$ 406 \$ 306 歡迎團體訂位包團、自選日期 代理各地簽證,機票及東南亞旅行團

電話:3-965493 3-969102-3

題洲族遊業有限公司 3-886186-7 3-884159-0

桂林輟渠五天直航團 \$1688 4月11,15,19,23,27,以後每五天一團 曼谷芭堤雅六天團 ·\$ 1690 馬星檳城七天渡假團 \$2488 日本本州八天團 \$ 3290 韓國四天渡假團 \$ 2190 代售世界各地機票及酒店訂房 九龍彌敦蓮490~492號合發商業中心11字(全層)

電話:3-886186-7, 3-884159-0

中航旅遊貿易中心

北京酬賓火車八天團 港→穂直通車・穂→京特快臥舗火車 進星期日出發 \$1,580 桂林、陽朔、梧州、肇慶六天團 港→穂星湖輪・穂→桂豪華巴・桂→穂飛機 逢星期日出發 \$ 1,480 韶關、丹霞山、錦江從化溫泉五天 進星期五出發 \$ 650 小梅沙海濱渡假天半團 天天出發,冷氣房假日 \$190 非假日\$165 九龍彌敦道五八二至五九二號信和中心地庫商場自38

電話:3-320011-3

星馬(檳城擊陶沙島)豪華團)

七天 52490

(逢星期二、三、六出發)

星馬泰+天\$2990 + - 天\$3290

全泰馬星(清邁) = \$3790

一期星

(逢星期二、四、

膳食全包米絕無自費米乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

全泰國 芭堤雅 | 星、馬、泰國簽証 | 獨立成團 · 專人領隊 |

、日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場、鄭皇廟 玉佛寺、鰡魚潭、古城縮影。芭堤雅、珊瑚島、玫

現花園、桂河橋、大成佛統、水門區

曼谷七天 \$1750 泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快 機票十酒店

(天天出發)

★本團優點★

*早機去、晚機返(乘747豪華客機) *吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館) *一晚星加坡聖陶沙島 阿坡羅大酒店 *星馬阿坡羅及雲頂酒店夜總會 *泰國昭柏耶及嘉樂斯夜總會 絕無取巧・行程對辦

專綫服務 分社直營 專綫電話

5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢。

美加蒙重團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港) 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布、 全程一流大酒店·多晚豪華夜總會

1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 699**0** \$7390 2.美國西岸八天豪華觀光團 \$8290 3. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 9990 4.美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 10390 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 14990 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 5890 7. 夏威夷八天列島聯遊

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程 專綫電話:

> 5-240061 3-676111

\$ 6890 建己

歐洲來寶旅行團拾六天HK\$9361 HK\$6789 新航美國西岸八天 HK\$6995 澳洲八天精華遊 HK \$ 1798 曼谷、芭堤雅七天團 HK\$3700 歐洲來回平價機票

曼谷機票十酒店 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

レンレ - - - 2 04/0FE/ 三 細

逢星期一·三 韓國漢城大韓航空談儀。班四天 逢星期五 **建年漢城古都廣州春門湖六天** 逢星期六 自未未则韓國漢族綠橫遊八天 達曼期四 **花民美景日本福国努漢城五天** 定期出發 自航天地東京富士山大阪六天 定期出發 百就天地九州福冈鹿兒岛七天 達<u>星期五</u>、日 自航新加坡整路沙边末图四天 定期出發。 自航天地新戶內海廣島遊七天 逢星期六 1項島航雨程內陸機 八天 逢望期—·四 **自律實菲航發路夏蓮娜图七天** 達屋期二·四·六 進星期日 **泰因清邁曼谷芭堤雅古城八天** 适量期一、四、六 **圆属來西亞新加坡聯選十一天** 馬來西亞愛頂新加坡聯選七天。

* 九湖年初(京·凡報名的)有特错像台 成借:100



8月16日 各地旅游 特約經銷 依期出發 特廉機票

九壯尖沙咀爾敦道東英大區 207 室

\$ 4800 澳洲自由探親團 \$ 6500 澳洲八天東岸 \$ 7499 美加西岸9 11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3080 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 日本九州本州八天遊 \$ 3720 九州鹿兒島八天遊 \$ 3190 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$ 1550 *代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店* 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

H-431331-3

中山溫泉、石岐、石景山二天遊 假期\$ 478 非假期\$ 398 韶關、丹霞山、廣州四天遊 逢周一、四、六 \$ 540 桂林、陽朔直航五天團\$1688 華東直航八天 北京直航六天 \$ 3188 代訂國內及各地賓館、機票、簽證 港澳船票及酒店。

承中族社委托代辦各團 德輔道中185-- 195號季寶椿大屠 103室。

特快台證系第 140 台北四天\$ 888

台北一樂園飯店\$70 台灣八天 \$ 1890 韓國四天 \$ 2090 九州八天 \$ 3190 本州八天 \$ 3190 泰國七天 \$ 1790 】星馬檳城 \$ 2490

通達利 旅行社 H-431012 H-435871

星湖、鼎湖、廣州四天團 499 從化、廣州三天團 (逢调五出發)

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

六/七天豪華團 HK\$ 1899 起

行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 **百岛、火山湖、蟾島樂園、百勝灘等名勝** 逢星期 三、四、六出發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發) 日本八天(達星期六) 韓國四天(逢星期六) 星馬七天(逢三、六) 代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

3-914449 |蛇口、南頭、西瀝(海鮮團)2天\$318

深圳、西瀝、深圳水庫 2天 深圳、小梅沙、深圳水庫 2天 惠州、西湖、九龍潭、湯泉 2天 \$ 238 東南亞機票 澳洲黃金海岸8天

\$ 9995 美加西岸13天 \$ 9995 法航中南歐洲17天 代辦各國簽證・快!假日照常

寶通旅運3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 圍華褒陸韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發

台灣急證 160泰證 100 美加廉價機票 台北機票 十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

多來美旅運際

\$ 1688 \$ 1888 \$ 2488 \$ 3988 新航美州西岸9天 \$ 6488 \$ 6788 法航歐洲地中海12天 \$ 7888

5-222851 5-222300 中環域多利皇后街利隆大厦203室/

台北機票十酒店十接機 樂園 • 奧林匹克 • 天成 **|\$1010** 馬航贊助

來來香格里拉 希爾頓

巨力 章 3-818251 四人一大大百貨對面 旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓巨

京包括東京來回機票 \$ 1790

K-323495-6 K-326520

台證(特快)\$

3-678734

馬星泰模城 7/12天豪華團 \$ 2490起逢星期三四六日 韓國板門店4/5天養華團\$2090起逢星期一五六日 ■日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起逢星期二五六日

※優待本報讀者 · 凡持本廣告報名 一律減收 \$100 · 請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦通100號東英大厦1108室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

代簽各地旅遊快證・各地廉價機票 \$ 2280 星馬七天遊覽 星馬機票十酒店(四晚五天) \$ 2100 日本機票十酒店(三晚四天) \$ 1950 泰國機票十酒店(五晚六天) \$ 1749 台灣機票十酒店(三晚四天)\$1008 復活節台灣四天豪華遊 \$1400

古海徳輔直中48-52號 裕昌大原 5 伊505至

北京·華東·桂林昆明厦門定期直航 辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票 韓日歐美加遊・星馬泰菲印遊・海外商業考察 中國部:3-7210895,3-699776

九龍尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大厦 3字標

星馬美\$2490

天天出發) 過遊吉隆坡、横坡、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清麗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛草水、馬鹽山、極樂寺。

星馬泰特快簽証・平價機票

ふ、・キ 3-679161至0

泰國專綫

特快泰證、特廉機票

否则证证需要化 社会国籍编记法

清邁\$2088 泰國\$1788 日本\$2588 菲律賓\$1888 韓國\$2233 韓日\$3688 台灣\$1988馬星(檳城)\$2688 馬星(檳城)泰\$3588

★金鐘站海富商場5-297051 5-297061★連卡佛大厦 5-212215 5-255387★星光行3-662668 3-7216181★帝苑酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738★本港旅遊專線電話 5-258065 5-298233 ★機票專課電話:5-298133

5-446955: 3 線 5-412988

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 1388 中環德輔道中185周季直積大層1215-6室

K = 319151」即運輸署樓上 旺角登打士街56號桶稻尚等大廈2010室

平價機票市場

三藩市\$1900 東曼 紐 約 \$ 2500 940 菲律賓\$ 900 敦\$1950 洲 \$ 1850 馬 \$1390 澳 東\$2100 州\$ 290 中 溫哥華 \$ 2100 國 \$ 1350 台北機票\$ 620 台證\$80

各國簽證 特快台證 代訂酒店

中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽 十四天 \$ 3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 清岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克道369號103室・九龍好旺角中心135室

项令再步 5-257058-3

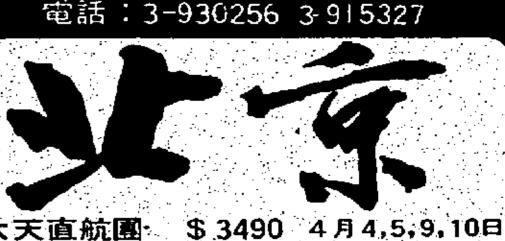
開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十天遊 \$2888 1/5 1/6 25/6 美國西岸探親團8天\$6789 日本本洲縱橫遊8天\$ 3290 日本九川觀光團8天\$ 2498 機票十酒店(天天出發) 代訂各地機票

中環德己立街34一36號日豐大厦802A室

\$ 1699逢四六 \$1190逢一三五 凡參加台灣國友可帶合法百貨包收貨保證滿意 \$ 1599逢三六 清邁曼谷芭堤雅八天 \$ 1899逢四日 \$1788逢三六 菲律賓六天豪華團 \$3090逢六 日本八天蒙華團 日韓台九天豪華國 \$3199達六 \$2090逢五六 \$ 2288逢一四六 星馬七天豪華團 星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六 凡參加者,可得相機一部,保用三年

習麗來公司發助,朝十晚八

長城中國旅遊服務社



\$ 2690 逢星期二 十天北京華東 \$ 4190 逢星期二

<u>單人房 雙人房 2PAX</u> 900 1700 北市 利國、蘇韓 華國IMPERIAL 2320 株園市 株園HOLIDAY INN 高雄市、建築・松柏 高雄市「驀王KINGDOM」

韓 図 業天・巴沙・戦税 2190 英 図 城堡TOWER HOTELS 4880 請向各大旅行社報名查詢

3-306331-4

全港獨家總代理

只收工本表 \$ 35 樂園飯店 台證特快+天出證

台北機票十酒店 專人接機 四天單人房 \$ 1008 麒麟、永安、富麗華 包接送機 五天四晚單人房\$1008

旺角彌敦道636號銀行中心905室